

# Seligenstädter Heimat-Blatt

Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 62 • Nr. 29

Mittwoch, 16. Juli 2014

Auflage: 21 540

**REIFEN GUCKERT** Ihr Meisterfachbetrieb **point-S** Reifen, Räder, Auto-Service.

**Starten Sie sorgenfrei in den Urlaub**

Urlaubs-Check für Ihr Fahrzeug **nur € 9,90** Bitte Termin vereinbaren! **JETZT ZUGREIFEN!**

**OLLI'S TIPP:** 63512 Hainburg Fasaneriestraße 20-22 061 82/95 77 0 [www.guckert.de](http://www.guckert.de)

Feuerwehr feiert Fest zum 125-jährigen Bestehen

## Zeit für Hainburger Sommermärchen

**Hainburg (red)** – Hurra-Hurra-Hurra! Das war eine tolle WM! Deutschland wurde zum vierten Mal Weltmeister. Nach dem erfolgreichen Ballspektakel im brasilianischen Winter beginnt nun das Hainburger Sommermärchen. Wegen der WM ist Hainburg ja ohnehin noch festlich beflaggt. Und die Fahnen und Wimpel können gleich hängen bleiben, die Feierlaune am Kochen gehalten werden. Denn am kommende Wochenende steigt das Jubiläumsfest zum 125-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Hainstadt. Für den Festumzug am Sonntag soll der Ort ordentlich „Flagge zeigen“ an der Zugstrecke Gartenstraße, Waldstraße, Beethovenstraße, Offenbacher

Landstraße, Mittelseestraße, Martinstraße, Festplatz. Jedes zusätzliche Banner und jedes bunte Band signalisiert Freude am Fest. Die vier Tage vom 18. bis 21. Juli sind vollgepackt mit Programm. Von Mickie Krause und den Fetenhits am Freitag, dem Kreisfeuerwehrtag am Samstag mit Aktionen auf dem Kirchplatz und Fahrzeugshow in der Schulstraße und im Schulhof, Marilena und den Oberbayern, am Sonntag mit dem Festgottesdienst, dem großen historischen Festumzug und den Rodgau Monotones und dem Montag als Tag der Vereine und dem feierlichen Zapfenstreich zum Abschluss ist alles am Start, was man zu einem tollen Fest braucht.

„Vielleicht können sich ja einige Hainburger Arbeitgeber dazu durchringen, mit ihrem Mitarbeiter-Team den Montagmittag im Festzelt zu verbringen. Früher war das so üblich...“, heißt es in einer Mitteilung der Feuerwehr. Wenn die Leser diese Zeitung in den Händen halten, wird das große Festzelt auf dem Festplatz in der Martinstraße in Hainstadt gerade fertiggestellt und die Schausteller bauen ihre Fahrgeschäfte auf. Ab Freitag feiert dann die Feuerwehr Hainstadt sich selbst, das Leben an sich, den Spaß an der Freud und den Stolz auf 125 Jahre Vereinsgeschichte und Einsatzgeschehen. Weitere Informationen im Internet unter [www.feuerwehr-fest2014.de](http://www.feuerwehr-fest2014.de).



Eine Fußball-Nation im Ausnahmezustand: Auch in Seligenstadt zog es die Menschen nach dem WM-Triumph von Jogi's Jungs auf die Straßen. Auf dem Marktplatz feierten die Anhänger ausgelassen und veranstalteten einen Autokorso. Foto: Hampe

## Musikalische Zeitreise durch vier Dekaden

**Seligenstadt (red)** – Auf eine musikalische Zeitreise begibt sich der Seligenstädter Chor Vox Musica bei seinem Jubiläumskonzert am Samstag, 19. Juli. Unter Leitung ihres Diri-

genten Christoph Domrowski präsentieren die Sänger eine Best-of-Auswahl ihrer Konzert-Programme aus den vergangenen 40 Jahren, darunter auch Hits aus den Musi-

cal-Inszenierungen des Chores wie „Elisabeth“, „Jesus Christ Superstar“, Eginhard und Imma“ sowie „Paris“. Für das Konzert, das um 20 Uhr beginnt, hat der

Chor mit dem Gartencenter Löwer eine besondere Location gewählt. Auf der Bühne im Grünen werden sich bei einer Auswahl von Stücken auch ehemalige Sänger einreihen. Seite 4

Beim Projekt „Stadtlesen“ stehen 3000 Bücher aus allen Genres bereit

## Abtei-Garten wird zur gemütlichen Leseoase

**Seligenstadt (sofa)** - Das Lesewohnzimmer „Stadt-Lesen“ verwandelt von Donnerstag, 17. Juli, bis Sonntag, 20. Juli, täglich von 9 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit den Garten der ehemaligen Benediktinerabtei in eine gemütliche Leseoase. Über

3000 Bücher aus allen Genres und bequeme Lesemöbel stehen zum Schmökern bereit. Warme Decken liegen für kühlere Leseabende bereit und Sonnenschirme spenden Schatten. Am Readers Corner darf aus eigenen Werken gelesen

werden. „Wir wollen zeigen, dass Lesen genussvoll ist“, erklärt Sebastian Mettler, Initiator von StadtLesen und Chef der Salzburger Innovationswerkstatt, das Kulturprojekt. „Lesen bringt nicht eine Welt in den Kopf, lesen ist eine Welt im Kopf;

eine ganz individuell erdachte. Ich wünsche viel Welt im Kopf!“ Wolfgang Burger liest am Donnerstag, 17. Juli, um 19 Uhr aus seinem neuesten Werk „Die dunkle Villa“ vor. Der Eintritt ist auch hier frei. Der Freitag steht zudem unter dem

Motto Integrationslesetag - alle Bürger mit Migrationshintergrund sind eingeladen, in ihrer Muttersprache selbst verfasste Texte zu präsentieren. Am Sonntag ist Familienlesetag: Kinder- und Jugendliteratur ist verstärkt in den Büchertürmen zu finden.

**Inhalt Seligenstadt**

**Anlaufpunkt für Ausblick und Genuss** Seite 2  
MainChateau bietet hochwertiges Erlebnis

**Flüchtlinge singen für Flüchtlinge** Seite 11  
Konzert- und Begegnungsabend mit Heinz Ratz

**Bundespräsident ehrt Hainstädterin** Seite 14  
Ostkreis-Notizen

**Gefangen in der Hitze Afrikas** Seite 24  
Käthe-Paulus-Schüler führen am 17. Juli Musical auf

**Notdienste / Jahrgänge** Seite 2

**Vereinskalender / Kirchentermine** Seite 12

**ILABIER**

**www.laber-haustechnik.de**

Nutzen Sie das Aktionsangebot  
für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!  
Tel.: 06182 - 84 12 34

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

**NEU! NEU! NEU!**

Apfelweinbrot und hausgemachten Spezialitäten

Öffnungszeiten:  
Mo. Ruhetag, Di.-Fr. 17.00 - 1.00 Uhr  
Sa. und So. 11.00 - 1.00 Uhr  
Warme Küche bis 22.00 Uhr

**APERITIF DER WOCHE**  
Sachsenhäuser Apfelwein Aperitif  
Apfelwein mit Passionsfruchtschaum 0,25l 2,90 €

**APFELWEIN DER WOCHE**  
Main Apfelwein Kelterei Stier 0,25l 2,10 €  
4er Bembel 6,90 €

**Handkäs' Sandwich**  
mit Feigensen überbacken und Brot Vorspeise: 4,90 €

**Kartoffelbratwurst**  
mit Sauerkraut und Kartoffelpüree 7,90 €

**Gebratenes Seelachsfilet**  
mit Remouladensoße und Kartoffelsalat 8,80 €

**Hähnchenschnitzel**  
mit Salzkartoffeln und grüner Soße 9,90 €

**Rinderleber Berliner Art**  
mit Kartoffelpüree und Salat 10,90 €

„Esse unn Dringge sinn die drei schensnde Sache im Lewee“

**Restaurant Abbel Seppel**  
Große Fischergasse 6  
Seligenstadt  
Tel. 06182/3426  
[www.abbelseppel.de](http://www.abbelseppel.de)

SHAKESPEARE MIT OPEN-AIR-FLAIR:

## „Was Ihr wollt“!

**Seligenstadt.** Ein Narr, der keiner ist, eine Liebschaft, die aus den Fugen gerät, Verwechslungen, wie sie klassischer nicht sein könnten: Shakespeares Komödie „Was Ihr wollt“ bietet auch, oder vielleicht gerade, im Zeitalter von Stand-up-Comedy, Castingshows und Co. herzerfrischende Unterhaltung, die schlichtweg Spaß macht und dabei mit Anspruch daherkommt. Grund genug für das neue Seligenstädter Kulturprojekt Shakespeare am Main, kurz SaM, sich des Stoffes anlässlich des 450. Geburtstages des Meisters anzunehmen. Das Besondere: Das Stück wird unter der Schirmherrschaft von Bürgermeisterin Nonn-Adams an 6 Abenden als Open-Air-Event im Seligenstädter Rathausinnenhof aufgeführt. Die Zuschauer erwartet damit ein atmosphärisches Highlight in historischer Kulisse, bei dem „Was Ihr wollt“ durchaus zum echten Sommernachtsstraßenstück avancieren kann – laut Veranstalter, übrigens das Theater am Main Seligenstadt, wurde nämlich auch das Wetter zum Mitspielen eingeladen. Die Darsteller kommen allesamt aus Seligenstadt und Umgebung, eine Tatsache, die dem Stück zusätzliche lokale Würze verleiht. Apropos Würze: Davon gibt es an allen Aufführungsabenden reichlich. Angefangen bei der eigens dafür komponierten Musik von Thomas Gabriel, über den Liveauftritt der Spielmanntruppe Signum Kairos bis hin zu originalgetreuen Kostümen und szenenbegleitender Statisterie. Regie führt nach bewährter Manier Shakespeare-Koryphäe Beryl Gabler – wer die Regisseurin kennt, weiß, dass hier eine Inszenierung auf die Bühne kommt, die nah am Original bleibt und durch pures Spiel überzeugt. Premiere ist am 25. Juli 2014, weitere Vorstellungen finden am 26. und 27. Juli 2014 sowie am 1., 2. und 3. August 2014 statt. Beginn ist werktags jeweils um 20:00 Uhr und sonntags um 18:00 Uhr. Karten gibt's in Seligenstadt: Buchhandlung Bücherwurm & Tourist-Info; in Hainstadt: Bücherstube Klingler; in Froshausen: Froshäuser Reisebüro (Drogerie Schmitt); in Rodgau: Jügesheimer Bücherstube; in Alzenau: Das Buch und im Internet unter [karten@shakespeare-am-main.de](mailto:karten@shakespeare-am-main.de).

SaM - „www.Shakespeare-am-Main.de“ - Teilnehmer am Kultursommer Südhessen-präsentiert zu seinem 450sten Geburtstag, William Shakespeares Komödie

## Was Ihr wollt

im einzigartigen Ambiente des historischen Rathausinnenhofs in Seligenstadt

Open-Air-Theater-Aufführungen vom 25. - 27. Juli und 1. - 3. August 2014

**Dachetage in toller Lage**

Nur wenige Fußminuten vom Marktplatz in Seligenstadt erwartet Sie diese 120 m² Dachetage mit Blick über das bevorzugte Wohngebiet. Nach Wunsch können Sie 2 oder 3 Schlafzimmer einrichten. Kachelofen, Einbauküche, Garage und Pkw-Abstellplatz inklusive. Eine seltene Gelegenheit - jetzt schnell sein und gleich anrufen! Ref. 2959E

**albero** mein Immobilienpartner **06182.23970**  
[albero-immobilien.de](http://albero-immobilien.de)

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeevollautomaten

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Hohebergstr. 32 - 63150 Hausenstamm - Tel.: 06104 - 64 89 99 - [www.die-kaffee-werkstatt.de](http://www.die-kaffee-werkstatt.de)



Architekt Christian Hirsch, Bauherr Prof. Dr. Ahmed Hadidi, sein achtjähriger Sohn Simon und Ehefrau Petra Hadidi und Architekt Jürgen Kubitzka (von links) laden die Gäste ins von Grund auf renovierte MainChateau. Fotos (2): peba



Spinnweben zwischen den Dachsparren überdecken die lieblos und schlampig verlegten Leitungen und Blindrohre vergangener Renovierungen des seit 1500 als Hotel genutzten Gebäudekomplexes. Fachgerecht und nachhaltig wurde jetzt das gesamte Ensemble instand gesetzt

MainChateau bietet hochwertiges Erlebnis

## Anlaufpunkt für tolle Ausblicke und kulinarische Genüsse

**Seligenstadt** (peba) - Zum Karpfen, Zur Mainlust, La Gondola - nur ein kleiner Auszug zahlreicher Namen, die das Hotel an der kleinen Maingasse in den vergangenen 500 Jahren zierten. Und noch viel mehr Pächter haben sich darin versucht. Vor allem in jüngster Vergangenheit nicht immer mit übermäßigem Erfolg. Aktuell ist das historische Gebäude als MainChateau aus dem Dornröschenschlaf erwacht. Und diesmal scheint vieles ganz anders. Das fängt schon damit an, dass das Gebäude, dessen älteste Teile aus der

Gotik stammen, von Grund auf renoviert wurde und es reicht bis zur Speisekarte, die mit libanesischer Küche ebenso verwöhnt wie mit lokalen Schmankerln. Der Prinz, der das hässliche Fröschlein wachgeküsst hat, ist der aus dem Libanon stammende und seit acht Jahren in Seligenstadt lebende Kinderchirurg Prof. Dr. Ahmed Hadidi. Er hat es sich zu seiner zweiten Lebensaufgabe gemacht, dem historischen Gemäuer wieder Leben einzuhauchen. Da trifft es sich gut, dass er Patienten aus der ganzen

Welt in der Emma Klinik und im Sana Klinikum Offenbach operiert. Klar, dass Eltern und Familie eine Bleibe für die Zeit der Behandlung suchen. Und was läge da näher, als die Schönheiten Seligenstadts weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt zu machen. Am besten in feinem Ambiente mit traumhaften Ausblicken auf historisches Mauerwerk und Mittelgebirgslandschaften wie die des Spessarts. Aber auch für Seligenstädter aller Schichten sei das MainChateau ein Anlaufpunkt zur Rast und für kulinarischen Genuss, wie Hadidi versicherte. Eine Mittagskarte mit Gerichten für unter zehn Euro sind dafür ebenso Beleg wie ein spätes Frühstück sowie der geplante Five-o'clock Tee. „Allen Firmen haben konstruktiv zusammengearbeitet“, betont Architekt Christian Hirsch, der die rasanten Baufortschritte seit dem Start im Januar auch damit begründete, dass die meisten Betriebe in Seligenstadt ansässig sind. Architektenkollege Jürgen Kubitzka lobte die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Stadt und den

Denkmalschutzbehörden, die unbürokratisch und rasch auf neue Fragestellungen reagiert haben. Ende August soll der letzte Hammer fallen. Dann erstrahlen die 21 Zimmer, darunter Einhard-, Emma- und Palatium-Suite, in vollem Glanz. „Wir streben die Sterneklassifizierung vier plus an“, informierte Ehefrau Petra. Unter dem Slogan „MainChateau ist Dein Chateau!“ ist das Restaurant mit Sommerterrasse und Café täglich ab elf Uhr geöffnet. Die Bar Medicus verwöhnt die Gäste zwischen 18 Uhr und zwei Uhr morgens.

### THW feiert, fährt und informiert

**Seligenstadt** (sofa) - Zum 60-jährigen Bestehen des Technischen Hilfswerks (THW) in Seligenstadt veranstaltet der Ortsverband und der örtliche Helferverein am kommenden Sonntag, 20. Juli, von 10 bis 18 Uhr am Wasserbau neben der Fähre ein Fest. Es werden gratis Bootstouren auf dem Main angeboten und eine Fahrzeugausstellung gibt Einblicke in die Gerätschaften der Katastrophenschutzorganisation. Der Helferverein sorgt mit Steaks, Hackbraten, Würstchen und Getränken für das leibliche Wohl der Gäste. Auch für die Unterhaltung der kleinen Gäste ist gesorgt. Mit THW-Bobby Cars ist eine Parcoursstrecke zu bewältigen und eigene Ansteck-Buttons können selbst entworfen werden. Am Infostand können sich potenzielle Helfer und Jungshelfer über die Aufgaben des THWs im In- und Ausland sowie eine entsprechende Mitarbeit informieren. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.thw-seligenstadt.de](http://www.thw-seligenstadt.de).



Gemeinsam sind wir stark: Der Kinder- und Jugendchor überzeugte mit seinem spielerischen wie musikalischen Talent. Foto: Hampe

Kindermusical begeisterte Zuschauer im Bürgerhaus

## Viele kleine Superstars

**Klein-Welzheim** (red) - Viel Applaus und Lob vom begeisterten Publikum erntete der Kinder- und Jugendchor der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim bei der Musical-Aufführung „Coco Superstar“ im Bürgerhaus. Unter der Leitung von Claudia-Knies May und mit Unterstützung durch die scheidende Kinderchorbetreuerin Ingrid Luckmann, sowie vieler Helfer, hatten sich die Jugendlichen in den letzten sechs Monaten intensiv auf das Musical vorberei-

tet und präsentierten es mit großer Leidenschaft. Zum Inhalt: Jeder Mensch erntet irgendetwas, das ihn einzigartig und wertvoll macht. Noch größer wird dieser individuelle Schatz, wenn sich alle zusammenschließen und sie in der Gemeinschaft erleben. Das war die Quintessenz der Musical-Geschichte „Coco Superstar... und unsere Schule steht Kopf“. Mit dabei in den „Hauptrollen“ Maurice Fey als Manager mit seinem imitierten, „Kaugummi gedehnten“ englischen Ak-

zent, Sina Ernst und Lena Emge als Lehrerinnen, Jacqueline May und Marie-Claire Niegisch als strenge Direktorinnen sowie Henriette Wunderlich als nörgelnde Hausmeisterin. Überzeugt hat auch der gesamte Chor „Fantastic Feeling“ musikalisch begleitet von Heinz Seipel. Als Wissenschaftsexperten glänzten dabei Anke Schuller, Lilly Günther, Frida und Pius Vogt, Lily Becker mit einem Rap, neben den Sprachgenies Mia Günther, Zoe Wolloner, Tom und Elly Hutter, Pa-

trik und Hannah Hufnagl. Diese standen im Wettbewerb mit den Sport-Assen Renée Bauer, Laura und Sarah Zimmermann, Nele Schüder, Jonathan Otferring, Anna Balbach. Mit einer Ballade überzeugten zudem die Künstlerinnen Johanna Grimm, Sophie Ernst, Emma Albrecht, Emily Friedrich, Emilia Wittke, Sarah Wewior, Leni-Rabea Wagner. Als Schlichter zwischen den einzelnen Gruppen agierten Melanie Eppert, Celine Seitz, Svenja Bonewitz mit sanfter, leiser Stimme.

### Jahrgänge im Ostkreis

- Der Jahrgang 1942/43 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 17. Juli, um 19 Uhr im „Frankfurter Hof“.
- Der Jahrgang 1947/48 Klein-Krotzenburg trifft sich am Freitag, 1. August, um 18.30 Uhr an der Liebfrauenheide wegen besonderem Anlass, danach um 19 Uhr Biergarten „Tannenhof“.
- Der Jahrgang 49/50 Klein-Krotzenburg lädt seine Mitglieder zu einer Fahrradtour für Mittwoch, 16. Juli, ein. Gestartet wird um 12.30 Uhr bei Just (Gasthaus zum Löwen).

Redaktionsschluss für das HEIMATBLATT ist jeweils am Freitag, 10 Uhr. Jahrgangsmeldungen allerdings so frühzeitig wie möglich an die Redaktion melden.

Polizei erlässt Haftbefehl gegen 17-Jährigen

## Messerstecherei endet tödlich

**Froschhausen** (red) - Bei einer Messerstecherei im Seligenstädter Stadtteil Froschhausen ist am Samstag gegen 17.15 Uhr ein 23-jähriger Mann aus Neu-Isenburg getötet worden. Dringend tatverdächtig ist nach ersten Ermittlungen der Staatsanwaltschaft Darmstadt ein 17 Jahre alter Jugendlicher, bei dem es sich um den Bruder der Freundin des Getöteten handelt. Das Opfer soll serbischer, der Täter kroatischer Herkunft sein. Nach ersten Erkenntnissen wollte der 23-Jährige seine Freundin von zu Hause abholen. An der Haustür soll es dann zum Streit gekommen sein, der 17-Jährige soll auf das Op-

fer eingestochen haben. Zwischen den beiden Männern soll es in der Vergangenheit bereits wiederholt zu Streitigkeiten gekommen sein, die sich am vergangenen Wochenende nun zuspitzen. Der 17-Jährige soll seinem Opfer mehrere Stichverletzungen zugefügt haben. Ein Notarzt konnte den 23-Jährigen nicht mehr wiederbeleben. Um was bei dem Streit genau ging, müssen laut Polizei die weiteren Ermittlungen zeigen. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft erließ das Amtsgericht Seligenstadt am Sonntag Haftbefehl gegen den 17-Jährigen, der anschließend in eine Justizvollzugsanstalt gebracht wurde

### Notdienste

#### Ärzte

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr. Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr. Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92 oder ☎ 116 117; Anmeldung ist empfehlenswert.  
**Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

#### Apotheken

**Mittwoch:** Apotheke St. Peter, Rodgau-Weiskirchen, Schillerstraße 11 - 13, ☎ 06106 5152.  
**Donnerstag:** St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 89365.  
**Freitag:** Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 843723.  
**Samstag:** Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 820610.  
**Sonntag:** Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 3502.  
**Montag:** Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 25100.  
**Dienstag:** Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, erreichbar unter ☎ 06182 3768.

#### Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

#### Tierärzte

**Hanau und Umgebung:** Samstag, Sonntag: Dr. Köhler, ☎ 06181 6756455. **Ostkreis:** Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Gerbig, Nieder-Roden, ☎ 0160 8575426/Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trilling, Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

### Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
E-Mail: [Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

**Redaktion:** Axel Grysczyk (komm.) **Anzeigen:**  
Telefon 06182 929829 Helmut Moser  
Fax 06182 929839  
E-Mail: [sbb@stadtpost.de](mailto:sbb@stadtpost.de)

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Aschaffener Straße 8  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841  
**Verlag und Druck:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach  
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:**  
Nr. 53 vom 1.1.2014

**Redaktionsschluss:**  
Freitag, 10.00 Uhr

**Anzeigenschluss:**  
Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

**Hier spricht das Turmmännche**

Grüß Gott, ihr Lieben!

Seligenstadt im Jahr 2015, natürlich denkt auch Euer Turmmännchen an das „Einhard-Jahr“, an die Schenkung Ludwig des Frommen vor 1200 Jahren, an das Geleitsfest, an die Einhard-Preis Verleihung und an die Vielzahl von Veranstaltungen. Aber denke auch an die in etwa einem stattfindende Bürgermeisterwahl. Gespannt verfolge ich die Positionierung der Parteien in der Frage der Kandidatenauswahl. Gerade weil noch keine Namen genannt wurden, sind Äußerungen und Verhalten in der politischen Diskussion für den Betrachter interessant. Aufschlussreich sind der in der Presse platzierte Anspruch auf einen eigenen Kandidaten, das Anschmeicheln an das andere politische Lager, die Absprachen um das Besetzen von nachrangigen Ämtern, das sich „nicht unbeliebt machen“ durch Nichtäußerung, das Zuschieben von Verantwortung von vermeintlichen politischen Fehlern und so weiter und so weiter. All das zeigt mir, dass Positionen in den Parteien bezogen werden. Aber auch unsere Bürgermeisterin hält sich bedeckt. Wer kommt zuerst aus der Deckung?



Ist es Euch schon aufgefallen, dass unsere Bürgermeisterin von auswärtigen Gästen auch „Oberbürgermeisterin“ genannt wird. Dies hören wir Seligenstädter gerne, wird damit die Wahrnehmung unserer Stadt und deren Repräsentantin im Hessenland und darüber hinaus gewürdigt. Entspricht diese Ehrerweisung doch unserem Selbstverständnis als bedeutendste Stadt am hessischen Untermain.

Herzlichst Euer Turmmännchen



Beim Tag der deutschen Imkerei, zu dem der Bienenzuchtverein Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg zum Bienenhaus in den Seligenstädter Konventgarten eingeladen hatte, zeigte Nachwuchs-Imker Thilo Sommer den richtigen Umgang mit Bienen.

Text/Foto: ega

**Wiesegigelfest bei Welzheimer Wehr  
Dickes Lob für Einsatz  
des Jugendteams**

**Klein-Welzheim** (sofa) – Ihr alljährliches Wiesegigelfest veranstaltete nun die Feuerwehr Klein-Welzheim. Alle Freunde und Unterstützer waren zum Hähnchenessen eingeladen. Zur späteren Stunde lockte die Bar zum Ausklang des Abends. Am Sonntagmorgen beging die Jugendabteilung der Welzheimer Wehr ihr 20-jähriges Jubiläum. Jugendfeuerwehrwart Matthias Groß führte die Gäste mit einer Präsentation durch die Historie der Jugendfeuerwehr. Einen besonderen Dank sprach er hierbei seinen Vorgängern im Amt und dem Ehrenvorsitzenden Harald Kaiser, der bei der Gründung der Jugendfeuerwehr maß-

geblich beteiligt war, aus. Wehrführer Oliver Steidl, als Jugendlicher Gründungsmitglied der Jugendfeuerwehr und ihr bis heute als Ausbilder treu, lobte das Engagement des Jugendteams und betonte die Wichtigkeit der Jugendfeuerwehr für den Fortbestand der Einsatzabteilung. Dass sich das Engagement des Jugendteams auszahlt, stellten die Jubilare bei einer anlässlich der Feier veranstalteten Olympiade unter Beweis. Mehrere Teams aus benachbarten Jugendfeuerwehren traten in einem freundschaftlichen Wettstreit, gegeneinander an. Für die musikalische Unterhaltung sorgt das TGS-Musikkorps.

**Gründerflirt in Seligenstadt  
Welcher Partner passt  
zu welchem Unternehmen?**

**Seligenstadt** (red) – Innovativ sein, Fähigkeiten besitzen und über Unternehmensegeist verfügen ist das eine, ein Konzept professionell und gewinnbringend umsetzen zu können, das andere. Genau an diesem Schnittpunkt, an dem in der Praxis viele gute Ideen scheitern, setzt die Initiative des F.A.Z.-Instituts an. Drei Mal jährlich veranstaltet das F.A.Z.-Institut als Projektträger mit Förderung des Hessischen Wirtschaftsministeriums und der Europäischen Union den „Gründerflirt – Erfolgreich gründen im Team“ und holt potentielle Partner an einen Tisch. Am Mittwoch, 23. Juli, findet der Gründerflirt in Kooperation des F.A.Z.-Instituts

und Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams im Seligenstädter Rathaus statt. Bei dieser Matching-Veranstaltung können Gründer, junge Unternehmer, Re-Starter und Gründungsinteressierte in moderierten Flirtstunden gezielt herausfinden, wer zu ihrer Idee, ihrem Unternehmen oder der eigenen Person passt und geschäftliche Kontakte knüpfen. Das F.A.Z.-Institut betont, dass es sich hierbei nicht um eine klassische „Visitenkartenparty“ handelt. Bei jeder Veranstaltung nehmen etwa 60 bis 80 Unternehmensgründer und Know-how-Geber teil. Mitfinanziert wird das Projekt durch das Hessische Ministerium für Wirt-

**Bienezuchtverein lud zum Tag der Imkerei  
Außergewöhnliches  
Hobby in der Natur**

**Seligenstadt** (ega) – Auf den ersten Blick ist es nur eine kleine, unscheinbare Hütte, die in einer ruhigen Ecke des Seligenstädter Konventgartens steht. Bei genauerem Hinsehen fällt dem Betrachter allerdings schnell ein geschäftiges Treiben rund um das kleine Holzhaus auf. Sechs Bienenvölker haben dort ihr Zuhause und jedes einzelne wird von einem jungen Nachwuchs-Imkern gepflegt. Die Idee hierzu stammt vom Bienezucht-

verein Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg, der zum Tag der deutschen Imkerei in den Konventgarten eingeladen hatte. Vorsitzender Ulrich Volm freute sich über das rege Interesse der Besucher am Lehrbienenstand und stellte das aktuelle Angebot des Bienezuchtvereins vor, ein Probejahr als Imker zu absolvieren. Hierbei wird den Nachwuchs-Imkern jeweils ein Bienenvolk zur Verfügung gestellt, um welches sie

sich mit fachmännischer Unterstützung kümmern müssen und dass sie am Ende des Bienenjahres sogar übernehmen können. Von März bis August dauert das aktive Bienenjahr, danach bereiten sich die Bienen auf den Winter vor. „Der Lohn der Imkerei ist nicht nur der selbst erzeugte Honig, sondern auch die Freude an einem außergewöhnlichen Hobby in der Natur“, ist auf [www.bienezuchtverein-seligenstadt.de](http://www.bienezuchtverein-seligenstadt.de) zu lesen.

**Bedachungen**  
Neu-, Umdeckungen  
Fassadenbekleidungen  
Abdichtungstechnik  
Wärmedämmtechnik  
Asbestsanierung

**Bauspenglerei**  
Metalleindeckungen  
Dach-, Fassade  
Vor- u. Anbauten  
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

**Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.**

Fernruf 06182 / 2 50 00  
Telefax 06182 / 29 07 79  
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Mobil 0171 / 5 16 98 72

**K & H DESIGN**

**Großer RÄUMUNGSVERKAUF**  
Mittwoch + Donnerstag von 14–18 Uhr,  
Freitag von 10–16 Uhr  
wegen Geschäftsaufgabe

**Auf alle Ledertaschen & Accessoires  
50% Rabatt (halber Preis!)**

Walnussstraße 9 (Hinterhof) · Seligenstadt/Klein-Welzheim  
Tel. 06182/23299 oder 0152/21 8057 17

**• Clever renovieren statt ersetzen •  
Wünsche erfüllen und Werte erhalten**

Rufen Sie uns an:  
06074-92146916  
[www.portas.de](http://www.portas.de)

Besuchen Sie uns:  
**PORTAS-**  
Ausstellungszentrum:  
Assar-Gabrielsson-Str.  
63128 Dietzenbach-Stbrg.

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

• Ohne Dreck und Lärm • Festpreise • Qualität seit 40 Jahren

**SCHLAFEN WIE  
EIN WELTMEISTER**

Die Matratze für den gesunden Schlaf!  
Reinschauen und Probeliegen

**Elegance  
7-Zonen Kaltschaummatratze**  
Mit festem Liegekomfort, auch für Bauchschläfer  
geeignet, wachbarer Bezug, dauerelastisch, 22cm  
hoch, Größen: 90 - 100 x 200 cm.

499,-  
nur 429,-

**kunst GmbH**

**MATRATZENFACHMARKT**  
Philipp-Reis-Straße 3 · 63755 Alzenau

Telefon: (0 60 23) 13 00 · Telefax: (0 60 23) 23 36  
info@matratzenmarkt-kunst.com · [www.matratzenmarkt-kunst.com](http://www.matratzenmarkt-kunst.com)  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9–18 Uhr durchg., Mi 9–13 Uhr, Sa 9–14 Uhr

**SCHWIND  
SEHEN & HÖREN**

**HÖRSPASS  
NEU ERLEBEN**

Bis zum 30.09.2014 ist bei jeder  
Hörsystem-Versorgung ab Technik  
Level 8\* ein Zubehörpaket im Wert  
von bis zu 399 € bereits enthalten!

\* Ab 1.450 € Privatpreis; bei gesetzl. krankenversicherten Kunden beträgt die Zuzahlung (Eigenanteil) nach Abzug des Festbetrages der gesetzlichen Krankenkassen ab 710 €. Das Angebot ist nicht mit anderen Sonderaktionen kombinierbar.

Auf Wiedersehen. Auf Wiederhören. In einer unserer SCHWIND Filialen:  
Aschaffenburg | Frohsinnstraße 32 | Tel. 0 60 21 / 44 87 90  
Mittenberg | Hauptstraße 44 | Tel. 0 93 71 / 94 96 61  
Obernburg | Römerstraße 57 | Tel. 0 60 22 / 50 81 88  
Seligenstadt | Frankfurter Straße 19 | Tel. 0 61 82 / 82 94 30

Unsere Kunden:  
Frau Knoll  
Herr Gattermann

[www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)



**TESTSIEGER**  
Stiftung  
Warentest  
test  
**1**  
GUT (2,3)  
Hark 44 GT  
ECOplus  
Im Test: 12 Kamin-  
öfen für die Scheit-  
holzverbrennung  
Ausgabe 11/2011  
www.test.de  
11SQ41

# HARK KAMINE - DIREKT VOM HERSTELLER

Über 40 Jahre HARK KAMINE  
Mit Feinstaubfilter

Über 70 HARK-Studios in  
Deutschland - mehr Infos:  
[www.hark.de](http://www.hark.de)

176-seitiger Katalog  
und Angebotsflyer mit Preisen  
unter: hark.de oder gebühren-  
frei unter (0800) 2 80 23 23.  
**GRATIS** Bundesweit  
Ausstellungen!

GmbH & Co. KG  
**HARK** Die  
Nr. 1  
im Kamin- und Kachelofenbau  
Hark GmbH & Co. KG, Hochstraße 197-213, 47228 Duisburg

**HARK Ausstellungen:**  
60314 Frankfurt, Hanauer Landstraße 421,  
Telefon (0 69) 94 74 15 77  
63452 Hanau, Oderstraße 20 A (im Hause  
Küchen Keie), Telefon (0 61 81) 3 04 51 84,  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr,  
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr  
55128 Mainz, Haifa-Allee 2,  
Telefon (0 61 31) 50 70 17  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr,  
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

995,-

1.495,-

1.695,-

1.995,-

2.495,-

2.995,-

3.295,-

3.495,-

2.495,-

2.695,-

3.995,-

3.995,-

4.395,-

4.995,-

5.495,-

5.995,-

Die angegebenen Preise beziehen sich auf den vorgefertigten Bausatz, mit Aufbau-DVD und Aufbauanleitung, wie Abb. mit schwarzer und klappbarer Türöffnung, inkl. aller zum technischen Aufbau erforderlichen Materialien außer Schürzmaterial und Putz, jedoch ohne Zubehör. Verebete Ausführung gegen Aufpreis. Lieferung frei Bordsteinkante. Alle technischen und sonstigen Angaben entsprechen dem Zeitpunkt der Drucklegung. Druckfehler, Irrtümer sowie technische und optische Änderungen vorbehalten!

## Spirit of Gospel in Froschhausen

Froschhausen (sofa) – Das Gospelkonzert „The Spirit of Gospel“ präsentiert der A-Capella-Chor des Gesangsvereins Liederfreund am kommenden Sonntag, 20. Juli, in der Pfarrkirche St. Margareta Froschhausen. Beginn der Veranstaltung ist um 18 Uhr. Die Besucher des Konzerts werden sich auf bekannte aber auch neue Stücke freuen können, die allesamt den Geist des Gospels, „The Spirit of Gospel“, übermitteln. Die Gesamtleitung des Konzerts liegt bei Regina Wahl, der Dirigentin des A-Capella-Chores. Als Solisten wirken Anke Maria Caspari und Regina Wahl mit, die Klavierbegleitung obliegt Michael Arman. Karten sind bei allen Sängern sowie den Vorverkaufsstellen Postagentur & Haus der Geschenke Köhler, Drogerie Schmitt und Shell-Tankstelle Sticksel für 15 Euro erhältlich. Kinder zahlen zwölf Euro.

## Verhinderte Einbrecher

Seligenstadt (red) – Mit einer Plastikkarte öffneten am Samstag, gegen 18 Uhr, zwei osteuropäisch anmutende Männer die Eingangstür eines Mehrfamilienhauses im Odenwaldring. Dabei wurden die ungebeten Besucher von Nachbarn beobachtet, die sie - anstatt die Polizei zu rufen - kurzerhand im Treppenhaus ansprachen. Dort brachten die Eindringlinge eine faden-scheinige Ausrede vor und flüchteten dann schnellen Schrittes. Die fingerfertigen Herren sollen beide mit Jeanshosen bekleidet gewesen sein; einer habe ein weißes T-Shirt getragen und einen Ziegenbart gehabt. Wer die beiden gesehen hat, möge sich bei der Polizei in Seligenstadt (06182 8930-0) melden.

## Wahlen und Rückblick

Froschhausen (leni) – Die Abteilung Spielmanns- und Fanfarenzugs der TuS Froschhausen lädt zu einer Mitgliederversammlung für Dienstag, 22. Juli, um 20 Uhr im Vereinsheim „1880“ in Froschhausen ein. Im Laufe des Abends wird ein neuer Vorstand gewählt, außerdem gibt es einen Rückblick und Ausblick auf Veranstaltungen.



Die Gründungsmitglieder Clementine Assenheimer, Eva-Maria Burkard, Stephan Burkard, Michael Millitzer, Bernhard Post, Gerhard Sattler, Harald Schaub, Horst Walter und Andrea Wettig waren in der nostalgischen Probe bei Vox Musica dabei. Das Heimatblatt berichtete bereits darüber. Am Samstag nun ist das Konzert.

Foto: peba

Jubiläumskonzert von Vox Musica am Samstag im Gartencenter

# Musikalische Zeitreise durch vier Dekaden

Seligenstadt (red) – Bereits seit Wochen entdeckt der große Jubiläumsschor Stücke aus früheren Jahren gemeinsam neu. Der große Bogen des Programms reicht dabei von Werken Giovanni Giacomo Gastoldis aus dem Frühbarock bis hin zum Vokal-Pop der Wise Guys. Karten für das Konzert am

19. Juli, sind im Vorverkauf im Gartencenter Löder zum Preis von zwölf beziehungsweise ermäßigt sechs Euro zu haben. Darüber hinaus ab sofort auch beim Tourist-Info, der Buchhandlung Bücherwurm und Buchschmann Eventdesign in Seligenstadt. Auch zum Abschluss des

Jubiläumjahres will Vox Musica noch einmal einen besonderen Akzent setzen. In der Basilika wird der Chor am Sonntag, 28. Dezember, Werke von John Rutter und Thomas Gabriel aufführen. Vox Musica wurde 1974 von acht jungen Seligenstädtern als „Reuter-Chor“ gegründet – benannt nach

dem Initiator und langjährigen Dirigenten Hubert Reuter. Der Chor, der mittlerweile seit mehr als 20 Jahren von Christoph Dombrowski geleitet wird, zählt zurzeit rund 60 Sängerinnen und Sänger. Weitere Informationen über die Angebote gibt es im Internet unter <http://web.voxmusica.de/cms>.



Mit einer Einweihungsfeier wurde das neue Tierheim des Tierschutzvereins Seligenstadt und Umgebung auf dem Gelände in der Friedrich-Ebert-Straße 29 in Betrieb genommen. Die zahlreichen Besucher konnten sich an diesem sonnigen Sonntag das Tierheim anschauen. Bei Livemusik, einem buntem Buffet, kühle Getränke und einem Weinstand konnte man sich von den Mitgliedern verwöhnen lassen und etwas verweilen. Neben Kinderunterhaltung gab es noch einen Informations- und einen Verkaufsstand. Der Reinerlös der Feier kam ausschließlich den Tieren zugute.

Text/Foto: jema

## Gemeinschaftskonzert im Rathausinnenhof Blasorchester lassen kein Genre aus

Seligenstadt (lino) – Bei einem am Sonntag, 20. Juli, 19.30 Uhr im Rathausinnenhof stattfindenden Gemeinschaftskonzert Offenbach beheimateten Blasorchester des Musikvereins Klein-Welzheim, der TSV Heusenstamm sowie der Stadtkapelle Seligenstadt dem Publikum einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Querschnitt durch das Repertoire der vergangenen und heutigen Blasorchesterliteratur geben.

Die Idee dazu entstand vor knapp zwei Jahren auf einer Bezirksversammlung des Hessischen Musikverbandes. Die im Ostkreis ansässigen Vereine Klein-Welzheim und die Stadtkapelle Seligenstadt fanden mit dem Blasorchester des TSV Heusenstamm schnell einen dritten Mitstreiter, dessen musikalische Ausrichtung und

Struktur des Orchesters sehr gut passte. Hierfür haben die Dirigenten in Zusammenarbeit ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt: Neben moderner symphonischer Blasmusik sollen den Zuhörern vor allem Highlights aus der Unterhaltungsmusik präsentiert werden. Natürlich werden andere Genres nicht zu kurz kommen.

Auch ein gemeinsames Abschlussstück ist geplant. Hier werden circa 130 Musiker im Rathausinnenhof zu hören sein. In lockerer Atmosphäre mit gekühlten Getränken und kleinen Leckereien dürfen sich die Zuhörer von gleich drei Musikvereinen verzaubern lassen. Unterstützt wird das Konzert durch den Kulturfonds der Sparkasse Langen-Seligenstadt. Es wird kein Eintritt erhoben, jedoch sind Spenden willkommen.

Vorbereitungsturnier am 2. August

## Fraport-Sommer-Cup in Froschhausen

Froschhausen (lino) – Am Samstag, 2. August, veranstaltet die Turn- und Sportgemeinde Froschhausen ein Vorbereitungsturnier für die neue Fußballsaison unter dem Titel „Fraport-Sommer-Cup“ auf dem Sportgelände „An der Lache“. Mit dabei sind die Mannschaften der Spvgg. Seligenstadt, Germania Klein-Krotzenburg, SV Zellhausen, SG Weis-

kirchen, Alemannia Klein-Auheim und die TuS Froschhausen als Gastgeber. Das Turnier beginnt um 13 Uhr, gespielt wird in zwei Gruppen mit je drei Mannschaften. Die Halbfinals beginnen ab 16 Uhr, anschließend folgen die Platzierungsspiele und um 18 Uhr das Finale. Für Speisen und Getränke ist natürlich bestens gesorgt.

Sommernachtsfest beim ASV Mainfisch

## Anmelden fürs Promi-Casting

Seligenstadt (red) – Der Angelsportverein (ASV) Mainfisch Seligenstadt lädt zum Prominenten-Casting am Harressee anlässlich des See- und Sommernachtsfestes ein. Beginn des Castings ist am Sonntag, 3. August, um 9 Uhr. Jeder Ortsverein kann bis zu drei Teilnehmer melden (eine Mannschaft). Meldungen sind bis zum 23. Juli beim Vereinsvorsitzenden Frank Lortz möglich.

Casting ist ein Zielwerfen mit einer Angelrute, an deren Schnur ein Gewicht befestigt ist. Dieses

gilt es in die Mitte einer Zielscheibe, die auf dem Boden liegt, zu platzieren. Jeder Teilnehmer hat drei Würfe, die erreichten Punkte werden addiert. Die Siegerehrung findet anschließend im Verlauf des Frühschoppens statt. Der ASV Mainfisch freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und rechnet mit einem spannenden Finale. Beginn des See- und Sommernachtsfestes ist am Samstag, 2. August, um 17 Uhr und am Sonntag, 3. August, um 9 Uhr mit dem Prominenten-Casting (ab 11 Uhr Siegerehrung).



**Fußball und Brasilien** spielten beim Schulfest der Walinusschule eine zentrale Rolle. So präsentierte die Chor AG unter anderem einen Fußball-Rap und die Besucher erhielten Einblicke in die brasilianische Selbstverteidigungsform „Capoeira“. Doch nicht nur die Fans südamerikanischer Künste kamen auf ihre Kosten. Schüler, Lehrer und Helfer hatten Aktionen und Kulinarisches zu acht verschiedenen Ländern vorbereitet. Dazu zählten Känguru (Australien), Origami (Japan) oder Steinchenspiel aus Eierkartons basteln (Ghana).

18 Teams traten an bei „Jugend trainiert für Olympia“

## Konrad-Adenauer-Schüler die Nummer zwei im Kreis

**Seligenstadt (sofa)** – Beim Grundschulwettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ nahmen nun insgesamt 18 Mannschaften aus dem gesamten Kreisgebiet auf dem Gelände der Sportfreunde und den städtischen Kunstrasenplätzen in Seligenstadt teil. Die Turnierleitung lag in den Händen von Wolfgang Hain (Jugendleiter Sportfreunde) und Karlheinz Mühlhauser (Jugendleiter TuS Klein-Welzheim). Die Schiedsrichter, alles Schüler der Einhardtschule und

der Merianschule, leiteten souverän die Spiele. Verantwortlich für die Gesamtorganisation war Schulsportkoordinatorin Ellen Sörensen. Jedes Team musste außer den fünf Spielen auch einen Vielseitigkeitswettbewerb (Dribbelstaffel, Einwurf) absolvieren. Bei der Siegerehrung war die Stimmung der Fußballbegeisterten Grundschüler bestens. Jede Schulmannschaft erhielt unter großem Beifall aller Mitstreiter eine Urkunde. Die

Mannschaft der Astrid-Lindgren-Schule (Dietzenbach) freute sich über den ersten Platz dieses Turnieres. Der zweite Platz ging an die Konrad-Adenauer-Schule (Seligenstadt) auf dem dritten Platz folgte die Hans-Christian-Andersen-Schule (Neu-Isenburg). Diese drei Mannschaften erhielten jeweils einen Pokal des Kreises Offenbach. Als Überraschung wurden drei Fußballer unter den Schulmannschaften verlost. Weitere Platzierun-

gen: 4. Wingertschule (Dreieich), 5. Schule an den Linden (Rödermark), 6. Wilhelm-Hauff-Schule (Neu-Isenburg), 7. Trinkbornschule (Rödermark), 8. Schule an den Linden (Rödermark), 9. Otto-Hahn-Schule (Heusenstamm), 10. Geschwister-Scholl-Schule (Mühlheim), 11. Johannes-Kepler-Schule (Hainburg), 12. Alfred-Delp-Schule (Seligenstadt), 13. Walinusschule (Seligenstadt), 14. Käthe-Paulus-Schule (Mainhausen).

Ferienangebote der BUND-Jugend Hessen

## Mit Lamas durch die Rhön ziehen

**Ostkreis (red)** – In den Sommerferien sind bei der BUND-Jugend Hessen Abenteuer und Naturerleben für jede Altersgruppe im Angebot: Für Kinder ab acht Jahren gibt es eine Freizeit rund ums Mittelalter auf Burg Hessenstein (4. bis 8. August). Die 11-

bis 13-Jährigen können mit Lamas durch die Rhön ziehen (6. bis 12. August). Für die 12- bis 16-Jährigen bietet die BUND-Jugend erlebnisreiche Ferien mit einem Planwagen-Treck durch die Feldberger Seenplatte (15. bis 24. August). Ein Höhepunkt ist

das Eine-Erde-Camp vom 29. August bis 5. September in der Burgruine Lißberg. Jugendliche und junge Erwachsene können sich theoretisch und praktisch mit einer nachhaltigen Lebensweise rund um den Themenschwerpunkt „Wasser“ auseinanderset-

zen. Die Teilnahme kostet 130 Euro für das Eine-Erde-Camp, 195 Euro für die Mittelalter- und Lama-Freizeit und 450 Euro für die Planwagenfahrt. Das Veranstaltungsprogramm steht unter [www.bundjugendhessen.de](http://www.bundjugendhessen.de) als Download bereit.

## Brasilien siegt bei Mini-WM

**Seligenstadt (red)** – In Seligenstadt ging die Fußball-Weltmeisterschaft etwas anders aus, zumindest bei der Mini-WM der „Kleinen Strolche“. Die fußballbegeisterten Betreuungskinder der Emma Schule veranstalteten dieser Tage ihr eigenes spannendes Fußball-WM-Turnier. In Seligenstadt gewann die Mannschaft Brasilien das Endspiel gegen die Niederlande mit 3:1. Das „kleine Endspiel“ gewann Deutschland und sicherte sich damit den dritten Platz.

## Reben, Rosen und Rabatten

**Seligenstadt (red)** – Die Gesamtanlage der Ehemaligen Benediktinerabtei ist ohne ihre verschiedenen Zier- und Nutzgärten nicht denkbar. Gerade im Gartenbereich wussten die hiesigen Mönche das Schöne mit dem Nützlichen zu verbinden. Nicht umsonst werden die Benediktiner als die „Gärtner Europas“ bezeichnet. Am Mittwoch, 23. Juli, um 19 Uhr lädt die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten in die Außenstelle Seligenstadt zu einer Themenführung durch die Gärten des Klosters ein. Neben dem Konvent- und Kräutergarten umfasst der abendliche Spaziergang das Engelsgärtchen im Klosterhof, den Mühlgarten und den Garten des Kreuzgangs. Zum Abschluss werden im alten Weinkeller als Erfrischung ein „Kalter Bischof“ und „ebbes zum Mumble“ gereicht. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Voranmeldung gebeten unter der Telefonnummer 06182/829882 oder an [marcus.paschold@schloesser.hessen.de](mailto:marcus.paschold@schloesser.hessen.de). Der Eintritt beträgt acht Euro pro Person, Treffpunkt ist vor dem Prälatengebäude im Klosterhof. Diese Führung wird nochmals am 6. August angeboten.

## Schiffsausflug für Senioren

**Seligenstadt (red)** – „Schiff ahoi und Leinen los“, heißt es am Dienstag, 12. August, wenn die Stadt Seligenstadt und Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams die Seligenstädter Senioren zum Schiffsausflug einladen. Mit dem Schiff MS Franconia der Fränkischen Personenschiffahrt geht es auf eine sommerliche Fahrt auf dem Main in Richtung Frankfurt. Auf der MS Franconia, auf der man auch ganz bequem mit dem Fahrstuhl auf die zwei Sonnendecks gelangen kann, können sich die Schiffsgäste an der Landschaft und an idyllischen Städtchen erfreuen. Ein Landgang ist nicht geplant, so dass auf dem Schiff ausreichend Zeit zur Entspannung bei Mittagessen und Kaffee und Kuchen bleiben. „Unser gemeinsamer Schiffsausflug im vergangenen Jahr war ein sehr schönes Erlebnis und ich freue mich, mit unseren Senioren wieder einige schöne Stunden erleben zu dürfen“, so Dagmar B. Nonn-Adams. „Leinen los“ heißt es ab 10 Uhr an der Seligenstädter Schiffsanlegestelle, die Rückkehr wird gegen 17 Uhr sein. Die Stadt wird einen Busschuttle anbieten, so dass die Teilnehmer bequem zur Anlegestelle und nach Hause gelangen. Die Karten für die Schifffahrt können am Donnerstag, 17. Juli, im Innenhofbüro der Rathauses, von 10 bis 12 Uhr zum Preis von 25 Euro erworben werden.

## Zwischenbilanz zum „Stadtradeln“ 7000 Kilometer im Sattel zurückgelegt

**Seligenstadt (red)** – Ende Juni fand die Auftaktveranstaltung für das Stadtradeln statt. Auf dem Marktplatz hatten sich rund 22 Radler versammelt. Bis 17. Juli sollen in Seligenstadt so viele Radkilometer wie möglich gesammelt werden. Geführt wurde diese Tour vom ADFC Seligenstadt. Auch hier hatten sich die Verantwortlichen viele Mühe gemacht und eine schöne Strecke ausgesucht. Gestartet wurde am Marktplatz Seligenstadt, über die Kleingartenanlage Eichwald ging es entlang am Harresee Richtung Hainburg, über die Liebfrauenheide führte die Tour auf die Lange Schneise. Auf diesem Weg wurde die L2310 Richtung

Weiskirchen überquert, der Weg führte die Radler über die Dudenhöfer Straße am Wasserwerk vorbei, und weiter ging es auf dem Schachenweg in Richtung Seligenstadt. Am Diebweg wurde die Dudenhöfer Straße erneut überquert. Parallel zur Autobahn ging es dem Ziel, Sportplatz Froshausen, entgegen. Beim Stadtradeln fahren Teams und legen in drei Wochen möglichst viele Radkilometer beruflich sowie privat zurück und tragen diese auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) ein. In der Ersten Woche wurden rund 7000 Kilometer für Seligenstadt erradelt, wobei noch nicht alle Teams ihre Kilometer eingetragen haben.

### DACH

**WAGNER-BEDACHUNGEN**

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei

Gunther Wagner · Dachdeckermeister

Siemensstraße 9 · 63456 Hanau **VELUX**

Tel. 0 61 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · [www.ddm-wagner.de](http://www.ddm-wagner.de)

### point S Reifen - Karakus

Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

**SOMMERREIFEN-SONDERANGEBOT**

195/65 R15 91T ab **49,- €**      205/55 R16 91H ab **69,- €**

|  |  |
|--|--|
| 63071 Offenbach<br>Bieberer Str. 167 · Tel. 0 69 / 85 32 63                | 63225 Langen<br>Liebigstr. 31 · Tel. 0 61 03 / 5 15 50   |
| 63179 Obertshausen<br>Bürgermeister-Mahr-Str. 2a<br>Tel. 0 61 04 / 7 42 08 | 60487 Frankfurt<br>Gremprstr. 13<br>Tel. 0 69 / 77 50 39 |

[www.reifen-karakus.de](http://www.reifen-karakus.de) · [info@reifen-karakus.de](mailto:info@reifen-karakus.de)

### CONTAINERDIENST PFRIEM

**Wir entsorgen für Sie:**  
Schrott, Metall, Aushub, Mutterboden, Bauschutt, Baustellenabfälle, Holz, Grünschnitt, Wurzeln, Sperrmüll und Papier.

**Wir liefern für Sie:**  
Gesiebten Mutterboden, Edelsplitt und Granulat, Basaltschotter und Recyclingschotter, Sand, Maurersand und Estrichsand.

**Containerdienst Pfriem**  
Friedrich-Ebert-Str. 22a  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 - 3628

### Gold- und Schmuckankauf

**„Der Weg zu uns lohnt sich“**

- **Spezialisiert auf den Ankauf von**  
Goldschmuck · Brillantschmuck · Münzen  
Barren · Zahngold · Uhren · Rolex · Cartier  
Breitling · Omega · IWC usw. · Gold- und  
Taschenuhren · Silberschmuck · Tafelsilber  
aller Art (auch versilbert) · Zinn · Figuren  
und Gemälde · Antiquitäten · Nachlässe
- **Kostenlose Beratung**
- **Bei Ankauf sofort Bargeld**

*Goldhaus Obertshausen*

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen · Antiquitäten

Heusenstammer Straße 3 · 63179 Obertshausen

**0 61 04 / 9 53 13 15**      [www.goldhaus.net](http://www.goldhaus.net)

Öffnungszeiten: **Parkplatz im Hof**

Mo - Fr von 10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 13.00 Uhr      Partner von Heraeus

## Schnäppchenmarkt

KRUPS
Moulinex
ROWENTA
Tefal
Magistina

# Bis zu 70% Rabatt

## auf alle B-Geräte\*!

**Aktionszeitraum:**  
12. – 19.07.2014

**Großer Außenverkauf**  
am 18. und 19. Juli!

Elektro-Kleingeräte und Kochgeschirr der Marken  
Krups · Moulinex · Rowenta · Tefal · Magistina

Factory Outlet Store · Rowentastraße 2-4, neben dem Ärztezentrum in der Waldstraße · 63071 Offenbach  
Tel. 069 / 850 906 99 · Öffnungszeiten: Mo – Fr: 9.30 – 18.00 Uhr, Sa: 10.00 – 16.00 Uhr

\*auf die UVP des Herstellers. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Aktion gilt vom 12.07.2014 bis zum 19.07.2014. Abbildungen beispielhaft. Nur solange Vorrat reicht.

### Von Träumen und Drachen

**Seligenstadt (sofa)** – Das Stück „Die kleine Königin Dezember“ führt das Frauentheaterensemble „Inanna“ am Samstag, 19. Juli, und Sonntag, 20. Juli, jeweils um 18 Uhr am evangelischen Gemeindezentrum Seligenstadt in der Jahnstraße 24 auf. Bei gutem Wetter wird der Rand der Bleichwiese zur Bühne für die jungen Schauspielerinnen, die unter der Leitung der Theaterpädagogin Susanne Nees auftreten. Bei Regen wird die Geschichte, die frei nach Axel Hackes Buch „Der kleine König Dezember“ entstanden ist, im Saal gespielt. „Eine kleine Königin Dezember könnte jeder gebrauchen“, meinen die Darstellerinnen Julia Heßler, Julia Schindler, Zina Bustami, Julika Steinert, Larissa Lubetzki und Christina Jakob. „Sie erzählt uns vom Kleinerwerden und von unseren Träumen, von ins Bürogeherrinnen und Drachen und davon, wie Sterne geboren werden.“ Karten für acht und fünf Euro gibt es an der Abendkasse. „Inanna“ ist eine Gruppe der Evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen in Kooperation mit der Frauenbeauftragten der Stadt Seligenstadt.

**Ihr Draht zum Heimatblatt:**  
 ☎ **92 98 29**  
 montags 9 bis 12 Uhr  
 dienstags 14 bis 16 Uhr



In einer kleinen Feierstunde wurde am Sonntag die Kulinarische Woche des Gesangvereins Harmonie Froshausen im Biergarten eröffnet. Vorsitzender Rüdiger Göbel, gab bei seiner Begrüßung einen kleinen Rückblick über die 20-jährige Geschichte der Kulinarischen Woche. Auch Landtagsvizepräsident und Vereinsringvorsitzender Frank Lortz überbrachte Glückwünsche und wünschte der Woche einen guten Verlauf. Der Männerchor der Harmonie umrahmte gesanglich mit ihrem Dirigenten Dr. Martin Trageser die Feierstunde. Die Traditionsveranstaltung geht bis Freitag 18. Juli und bietet wieder einen Kulinarischen Streifzug durch verschiedene Länder im schönen Biergarten des Vereinsheims. Der Abschluss am Freitag steht unter dem Motto „Fisch frisch auf den Tisch“. Mit gebackenen Forellen und Matjes verwöhnt der Verein die Besucher am letzten Abend. Der Biergarten ist an allen Tagen von 17 bis 21.30 Uhr geöffnet. Unser Foto zeigt den Gesangverein Harmonie unter der Leitung von Dr. Martin Trageser.

Text/Foto: Bonifer

### Seniorenkino: „Im August in Osage County“ Gipfeltreffen der Stars

**Seligenstadt (red)** – Das Seligenstädter Kino Turmpalast in Kooperation mit der Seniorenberatung präsentiert am Dienstag, 22. Juli, 14 Uhr, das Drama: „Im August in Osage County“. Lustvoll sezient die schwarzhumorige Verfilmung des preisgekrönten Theaterstücks die in-

neren Mechanismen einer alles andere als typischen Großfamilie. Meryl Streep und Julia Roberts liefern sich ein darstellerisches Gipfeltreffen der Superlative. Das Seniorenkino findet im Kino Turmpalast, Bahnhofstraße 14 statt. Kartenverkauf am Tag der Vorstellung ab 13.30 Uhr.

### Kraft und Geschicklichkeit gefragt

**Seligenstadt (red)** – Das Seligenstädter Freibad ist beliebter Anziehungspunkt für Jung und Alt. Die badebegeisterten Besucher schwimmen, trainieren, rutschen, springen, sonnenbaden, erholen und treffen sich. Dass es darüber hinaus im und auf dem Wasser noch weit mehr Fortbewegungsmöglichkeiten und Aktivitäten gibt, das demonstriert der Unterwassersportclub Obertshausen (USCO) am Sonntag, 19. Juli, von 10 bis 18 Uhr im Seligenstädter Freibad. „Wer schon einmal die Faszination des Mono-

oder Stereoflossenschwimmens erleben durfte, der wird diese Art der Fortbewegung im Wasser nicht mehr missen wollen“, sagt USCO-Trainer Reinhard König. „Wir möchten den Badegästen an diesem Tag durch Vorführungen die Vielfältigkeit unseres Sports zeigen, aber in erster Linie natürlich zur aktiven Teilnahme animieren.“ Und zwar im Unterwasserparcours, in dem Hindernisse fehlerlos so schnell wie möglich zu überwinden sind oder aber beim Unterwasserrugby, bei dem insbesondere Kraft und Ausdauer gefragt sind.

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde, für die Sieger gibt es Preise. Der Aktionstag startet um 10 Uhr mit der Anmeldung für die Teilnehmer und endet um 18 Uhr. Voranmeldungen sind unter [wettkampf@usco-ev.de](mailto:wettkampf@usco-ev.de) möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei. Freuen dürfen sich die Badegäste auch auf das kostenlose und insbesondere bei der Jugend beliebte Schnuppertauchen, mit dem die USCO-Sportler in der Vergangenheit schon mehrmals im Seligenstädter Freibad zu Gast waren. „Der Unterwassersportclub Obertshausen ist ein sehr aktiver Verein und

auch verlässlicher Partner, der sich schon mehrfach in unserem Freibad mit seinen Angeboten präsentiert hat. Außerdem nutzt der Verein seit Jahren regelmäßig zu Trainingszwecken unser Freibad, da er dort, insbesondere mit dem Springerbecken, optimale Trainingsbedingungen vorfindet“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Da für die Aktionen und Vorführungen dauerhaft Bereiche im Schwimmerbecken und Springerbecken abgesperrt werden müssen, sind an diesem Tag die beiden Becken nur eingeschränkt nutzbar.



### MIT BELEUCHTUNG Neue Zimmerdecke, an einem Tag montiert!

**Offenbach. Möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecken aufweist oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt?**

Die neuartige Plameco-Decke, auf Wunsch mit integrierter Beleuchtung, verleiht Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Die Decke kann innerhalb eines Tages montiert werden, ohne dass das Zimmer ausgeräumt werden muss. Eine PLAMECO-Decke besteht aus einem hochwertigen Kunststoff. Sie ist in über 100 Farben und Varianten, mit oder ohne Verzierung erhältlich. Passend

zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern. Stimmungsvolle Akzente setzt eine, nach Ihren Wünschen, installierte Beleuchtung. (Komplett und aus einer Hand!) Jede Decke wird so einzigartig nach Ihren Wünschen und Vorstellungen maßgerecht angefertigt. Weitere Vorteile dieser Designer-Decken liegen in der Beschaffenheit des Materials, denn PLAMECO-Decken sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht. Besonders wichtig für den Einsatz in Küche oder Badezimmer: Jede Decke ist schimmelabweisend sowie algen- und

bakterienfrei. Weiterhin ist das Material unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Trockenheit. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der PLAMECO-Decken sind die ideale und langlebige Lösung für Ihre Zimmerdecke.

Herr Tomovski lädt dieses Wochenende am Freitag, den 18. 07. 2014 von 13.00-17.00 Uhr und Samstag, den 19. 07. 2014 und Sonntag, den 20. 07. 2014 von 10.00-16.00 Uhr zu einem Besuch in seine Ausstellungsräume in der Langstr. 29 in 63075 Offenbach-Bürgel ein.

**Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!**  
 Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten  
 Einladung zur **DECKENSCHAU**  
 Freitag, 18. 07. 14 von 13.00 – 17.00 Uhr  
 Samstag, 19. 07. 14 und Sonntag, 20. 07. 14 von 10.00 – 16.00 Uhr  
 • schnelle, saubere Montage an einem Tag! • pflegeleichtes Material!  
 • kein Umräumen der Möbel erforderlich! • Beleuchtung nach Wunsch!  
 • feuchtigkeitsbeständig! • akustisch korrigierend!

**Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!**  
 Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

**PLAMECO** Fachbetrieb Tomovski · Langstr. 29 · 63075 Offenbach-Bürgel  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an: 0 69 / 50 70 09 49  
[www.plameco-frankfurt.de](http://www.plameco-frankfurt.de)

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch  
 pflegeleicht und hygienisch  
 BEWAHRTE SEIT 1982 QUALITÄT



Zu den Seligenstädter Klosterkonzerten im Kultursommer Südhessen kommt Jens Peter Maintz, heute Professor an der Universität der Künste in Berlin, mit dem Bayerischen Kammerorchester Bad Brückenau (auf dem Bild) am Freitag, 25. Juli, um 20.30 Uhr in den Kreuzgang der ehemaligen Abtei. 17 Jahre lang war bis 1994 der erste Preis im Fach Violoncello beim Internationalen Musikwettbewerb der ARD nicht vergeben worden, der als einer der renommiertesten und größten Wettbewerbe seiner Art gilt. In jenem Jahr hat ihn dann Jens Peter Maintz gewonnen und dazu den ECHO-Klassikpreis für eine CD-Einspielung. Bei der Programmgestaltung hat Johannes Moesus, der Chefdirigent des Orchesters, die literarische Figur des Don Quijote aus dem berühmten Roman Miguel de Cervantes (1605) aufgegriffen. Die Karten kosten 25 Euro, ermäßigt (Schüler, Lehrlinge, Studenten, Schwerbehinderte) 18 Euro. Kontakt können Interessenten per E-Mail an [info@klosterkonzerte-seligenstadt.de](mailto:info@klosterkonzerte-seligenstadt.de), telefonisch unter 06182 25323 oder per Fax an 06182 829946 aufbauen. Die Karten sind den Buchhandlungen „Bücherwurm“, „der buchladen“ und der Bücherstube Klingler sowie natürlich an der Abendkasse erhältlich. Der Kultursommer Südhessen wird gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst und unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen.

Text: Sofa / Foto: privat



# Der Sparkassen mainpokal

11. Juli bis 26. Juli 2014



# 2014



Mit einem schwungvollen Rechtsschuss eröffnet Schirmherr Frank Lortz das 41. Sparkassen-Mainpokalturnier bei den Sportfreunden Seligenstadt. Festpräsidentin Dagmar B. Nonn-Adams hatte die Vorlage geliefert. - Foto: Eyßen

## Klein-Welzheim und Germania gleichauf

### Viel Spannung und viele Tore beim 41. Mainpokal-Turnier

Mit zwei Siegen erfüllten die Sportfreunde Seligenstadt beim 41. Sparkassen-Mainpokal-Turnier vor heimischer Kulisse bisher die Erwartungen. In der Gruppe A führen Gruppenligisten Klein-Krotzenburg und die klassentiefere TuS Klein-Welzheim gemeinsam die Tabelle an, beide trennten sich am Dienstag im direkten Vergleich 0:0.

**SV Zellhausen - Sportfreunde Seligenstadt 1:4 (0:1).** Die Sportfreunde diktierten von Beginn an, doch Zellhausen verteidigte aufopferungsvoll. Sekunden vor dem Pausenpfiff brach Seligenstadts Stürmer Feta Suljic den Bann. Zellhausens Spielertrainer Toni Capriglione sagte: „Wir wollten so lange wie möglich dagegenhalten. Wir haben den Sportfreunden einmal zu viel Raum gelassen, das haben sie genutzt. Aber das war ein gutes Spiel der Jungs, auch die jungen Spieler waren sehr stark.“

Tore: 0:1 Suljic (30.), 0:2 Wütscher (34.), 0:3 Arnold (45.), 1:3 Spitznagel (54./FE), 1:4 Di Natale (58.)

**TSG Mainflingen - Alemannia Klein-Auheim 4:1 (2:0).** Die TSG siegte verdient, auch dank Kay Metzger. Das 2:0 erzielte er per direkt verwandelter Ecke drei Minuten vor dem Pausenpfiff. Es war nicht das erste Mal, dass ihm so ein Kunstschuss gelang. Nach der Pause traf er zwar ins eigene Tor, stellte den alten Abstand aber sofort wieder her. „Wir sind etwas schwer reingekommen, aber für den Anfang war das okay“, sagte Mainflingens Spielertrainer Alexej Kolchak. FCA-Trainer Andreas Kafier meinte: „Nach dem 1:2 haben wir gehofft, sind aber dann gleich

bestraft worden.“  
Tore: 1:0 Deger (3.), 2:0 K. Metzger (27.), 2:1 Eigentor K. Metzger (44.), 3:1 K. Metzger (45.), 4:1 Andrej Kolchak (56.) - Bes. Vork.: Heng (Klein-Auheim) hält FE von Andrej Kolchak (46.) - Gelb-Rote Karte: Delarú (50./Klein-Auheim)

**TuS Klein-Welzheim - TuS Froschhausen 3:0 (2:0).** Bereits nach sechs Minuten brachte Sebastian Ackermann die Klein-Welzheimer gegen den ersatzgeschwächten Ligarivalen in Führung. Das 2:0 erzielte Fabian Scherer, gerade erst von Froschhausen nach Klein-Welzheim gewechselt. „Das war zu Spielbeginn ein ungewohntes Gefühl, bisher kannte ich die Jungs nur vom Training her als Gegenspieler“, meinte der 21-Jährige zur Partie gegen seine Ex-Kollegen. Klein-Welzheims Trainer Eddy Walz sagte: „Ich bin zufrieden. Wir haben wenig zugelassen. Unser Manko ist weiter die Chancenverwertung.“ In der 57. Minute wurde Ackermann im Froschhausener Strafraum gefoult und schied angeschlagen aus. Klein-Welzheims Zugang Jens Wöll (SVG Steinheim) verwandelte den fälligen Strafstoß sicher zum 3:0-Endstand.

Tore: 1:0 Ackermann (6.), 2:0 Scherer (27.), 3:0 Wöll (57./FE)

**Spvgg. Seligenstadt - TSV Langstadt 0:5 (0:1).** Nachdem sich Torjäger Thomas Höfling beim Aufwärmen verletzt hatte, „sind wir ohne Zehn angetreten“, meinte Seligenstadts Trainer Mirko Leuschner. „Das waren gegen eine Mannschaft wie den TSV zu viele Ausfälle.“ Der Darmstädter Gruppenligist ging bereits nach fünf Minuten in Führung, nutzte seine guten Chancen aber erst nach dem Seitenwechsel kon-

sequent. „Ich bin zufrieden, wir sind auf einem guten Weg. Der Gegner war aber arg geschwächt“, sagte Langstadts Trainer Wolfgang Kern.

Tore: 0:1 Lehnert (5.), 0:2 Haberkorn (34.), 0:3, 0:4 Pavlovic (37., 43./FE), 0:5 Haberkorn (52.)

**Alemannia Klein-Auheim - Germania Klein-Krotzenburg 1:5 (0:3).** Nach anfänglichen Schwierigkeiten „haben wir das Spiel im weiteren Verlauf besser in den Griff bekommen und am Ende standesgemäß gewonnen“, meinte Klein-Krotzenburgs Trainer Wolfgang Kaufmann. Gianpiero Iantorno, Zugang von der SG Nieder-Roden, fügte sich beim Gruppenligisten mit zwei Toren gut ein. Trotz der Niederlage war Andreas Kafier, Trainer des Klein-Auheimer A-Ligisten, zufrieden: „Das war für diese Truppe in Ordnung, wir hatten keine Abwehrspieler dabei. Wir haben junge Spieler und Akteure, die lange verletzt waren, getestet. Das war okay.“ Marco Preiss gelang Sekunden vor Spielende mit einem Distanzschuss der Ehrentreffer.

Tore: 0:1 Iantorno (14.), 0:2 Zocco (22.), 0:3 Iantorno (26.), 0:4, 0:5 Zakarija (42., 56./FE), 1:5 Preiss (59.) - Bes. Vork.: Müller (Klein-Krotzenburg) verschießt FE (16.)

**Sportfreunde Seligenstadt - Spvgg. Hainstadt 8:0 (2:0).** Erst nach 25 Minuten münzte der Hessenligist, der zunächst nicht so richtig von seiner Stärke überzeugt schien, seine Überlegenheit in Tore um. Zugang Marcel Kopp (Usinger TSG) eröffnete den Torreigen. Dann traf Peter Sprung fünfmal hintereinander, Tobias Leis legte mehrfach über die rechte Angriffsseite auf.

„Das war eine gute Trainingseinheit, wir haben über 60 Minuten versucht, das Tempo hochzuhalten“, sagte Seligenstadts Trainer Klaus Reusing, der seiner Mannschaft zuvor noch eine einstündige Trainingseinheit abverlangt hatte. A-Ligist Hainstadt, der erst eine Trainingseinheit absolviert hat, wehrte sich tapfer, doch nach der Pause ließen spürbar die Kräfte nach. „Uns war klar, dass für uns unter diesen Bedingungen nicht viel zu holen ist“, meinte Torssten Bartke, Trainer beim A-Ligisten und ehemaliger Spieler der Sportfreunde.

Tore: 1:0 Kopp (25.), 2:0, 3:0, 4:0, 5:0, 6:0 Sprung (27., 32., 37., 45., 48.), 7:0 di Natale (49.), 8:0 Sprung (52.)



Thorsten Löffler (Klein-Auheim) wurde im Spiel gegen Mainflingen böse erwischt, machte aber weiter. - Foto: Eyßen

Fortsetzung auf Seite 8...

### Spruch

„Wir laufen mit 13 Spielern auf.“

Toni Capriglione auf die Frage, wie Zellhausen gegen die Sportfreunde bestehen will.

**HEIZÖL · HOLZPELLETS**

Steinheimerstr. 68a · Seligenstadt  
Tel. 0 61 82 - 9 20 20 [www.sattler-energie.de](http://www.sattler-energie.de)



Im Zusammenspiel mit uns bekommen Sie manches besser in den Griff.

Sparkasse Langen-Seligenstadt

Einer für alle, alle für einen. Teamgeist und mannschaftliche Geschlossenheit gehören beim Fußball wie bei anderen Sportarten zu den Erfolgsvoraussetzungen. Und damit haben Sie auch rund ums Geld beste Chancen für erfolgreiches Engagement. Weitere Infos und Wunschtermin in Ihrer Geschäftsstelle, unter 06182 9250, [info@sls-direkt.de](mailto:info@sls-direkt.de) oder unter [www.sls-direkt.de](http://www.sls-direkt.de). **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**

### Pflegedienst Gelbke Seniorengarten - gönnen Sie sich eine Atempause

Wer zuhause pflegt, verdient Hochachtung. Speziell die Betreuung von Demenzkranken im eigenen Zuhause verändert das Familienleben komplett. Bei allem was Sie täglich meistern, können Sie sicher manchmal eine Pause brauchen. Der Seniorengarten bietet Ihnen die Möglichkeit dazu. Während die Pflegebedürftigen beispielsweise bei Gedächtnisspielen, oder beim Spazierengehen in fachlich bestens geschulten Händen zuverlässig betreut werden, können Sie einige Stunden unbesorgt ihren eigenen Aktivitäten nachgehen. Unser Seniorengarten trifft sich jeden Dienstag von 10.00 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen. Mittagessen inklusive. Fahrdienst ist auf Anfrage möglich.

Ansprechpartner sind Frau Cordula Becker vom Pflegedienst Gelbke und der Caritas Seniorenberater Herr Frank Kollmus.

Vereinbaren Sie einen Schnuppertermin mit uns! ☎ 061 82 - 9 20 30

## SPARKASSEN MAINPOKAL



Gruppe Dachdeckermeister  
Stephan Kunze

Gruppe Autohaus Kittler  
Mitsubishi

FC Alemannia Klein-Auheim  
SG Germania Klein-Krotzenburg  
TuS Klein-Welzheim  
TuS Froschhausen  
TSG Mainflingen

Sportfreunde Seligenstadt  
SpVgg Hainstadt  
SpVgg Seligenstadt  
TSV Langstadt  
SV Zellhausen

2012: SG Germania Klein-Krotzenburg 1913 e.V.

2013: TuS 08 Klein-Welzheim

2014: Sportfreunde Seligenstadt e.V.

2015: SV Zellhausen 1913 e.V.

# 11. Juli - 26. Juli 2014



# Der Sparkassen mainpokal 2014

11. Juli bis 26. Juli 2014



# 2014

Versicherungsmaklerbüro

**"Wir versichern  
Alles und Jeden  
zu günstigen Konditionen"**

**Rufnummer zum Nulltarif  
0800-21 777 21**

Mo. - Fr. von 9:00 bis 19:00 Uhr

Mainring 21 | 63500 Seligenstadt | Telefon: 06182 - 21777  
info@kluge-versicherungen.de | www.kluge-versicherungen.de



## Autohaus Bernhard Nover

GmbH & Co. KG

Renault - Vertragshändler

Peugeot - Service - Vertragshändler

Aschaffener Straße 145  
63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 / 2 38 21

## Ergebnisse

**Stephan-Kunze-Gruppe**  
Klein-Auheim - Klein-Krotzenburg 1:5  
Klein-Welzheim - Froshausen 3:0  
Mainflingen - Klein-Auheim 4:1  
Klein-Krotzenburg - Klein-Welzheim 0:0  
Froshausen - Mainflingen  
Klein-Welzheim - Klein-Auheim  
Froshausen - Klein-Krotzenburg  
Mainflingen - Klein-Welzheim  
Klein-Auheim - Froshausen  
Klein-Krotzenburg - Mainflingen

|                       |   |     |   |
|-----------------------|---|-----|---|
| 1. Klein-Krotzenburg  | 2 | 5:1 | 4 |
| 2. TuS Klein-Welzheim | 2 | 3:0 | 4 |
| 3. TSG Mainflingen    | 1 | 4:1 | 3 |
| 4. TuS Froshausen     | 1 | 0:3 | 0 |
| 5. Alem. Klein-Auheim | 2 | 2:9 | 0 |

**Autohaus-Kittler-Gruppe**  
SF Seligenstadt - Hainstadt 8:0  
Spvgg. Seligenstadt - Langstadt 0:5  
Zellhausen - SF Seligenstadt 1:4  
Hainstadt - Spvgg. Seligenstadt 1:3  
Langstadt - Zellhausen  
Spvgg. Seligenstadt - SF Seligenstadt  
Langstadt - Hainstadt  
Zellhausen - Spvgg. Seligenstadt  
SF Seligenstadt - Langstadt  
Hainstadt - Zellhausen

|                        |   |      |   |
|------------------------|---|------|---|
| 1. SF Seligenstadt     | 2 | 12:1 | 6 |
| 2. TSV Langstadt       | 1 | 5:0  | 3 |
| 3. Spvgg. Seligenstadt | 2 | 3:6  | 3 |
| 4. SV Zellhausen       | 1 | 1:4  | 0 |
| 5. Spvgg. Hainstadt    | 2 | 1:11 | 0 |

**Mittwoch, 16. Juli:** TuS Froshausen - TSG Mainflingen (18.30), TSV Langstadt - SV Zellhausen (19.45), **Donnerstag 17. Juli:** Spvgg. Seligenstadt - Sportfreunde Seligenstadt (18.30), TuS Klein-Welzheim - Alemannia Klein-Auheim (19.45) - **Freitag, 18. Juli:** TSV Langstadt - Spvgg. Hainstadt (18.30), TuS Froshausen - Germania Klein-Krotzenburg (19.45) - **Samstag, 19. Juli:** Gruppenspiele der Alten Herren (13.00) - **Montag, 21. Juli:** SV Zellhausen - Spvgg. Seligenstadt (18.30), TSG Mainflingen - TuS Klein-Welzheim (19.45) - **Dienstag, 22. Juli:** Sportfreunde Seligenstadt - TSV Langstadt (18.30), Alemannia Klein-Auheim - TuS Froshausen (19.45) - **Mittwoch, 23. Juli:** Spvgg. Hainstadt - SV Zellhausen (18.30), Germania Klein-Krotzenburg - TSG Mainflingen (19.45) - **Donnerstag, 24. Juli:** Sieger Gruppe A - Zweiter Gruppe B (18.30), Sieger Gruppe B - Zweiter Gruppe A (19.45) - **Samstag, 26. Juli:** Alten Herren, Spiel um Platz drei (14.00), Ersten Mannschaften, Spiel um Platz drei (15.15), Alten Herren, Finale (16.30), Ersten Mannschaften, Finale (18.00)



Da lachen die Sportfreunde: Mit einem herrlichen Fallrückzieher erzielte Peter Sprung (rechts) gegen Hainstadt das 3:0. Foto: Eyßen

## Sprung mit Sechserpack zum Start

Er war der Mann des Tages am ersten Spieltag des Mainpokal-Turniers bei den Sportfreunden Seligenstadt: Peter Sprung, Stürmer beim Hessenligisten. Tore sind seit über 15 Jahren sein Markenzeichen. Im ungleichen Duell gegen den A-Ligisten Spvgg. Hainstadt steuerte Sprung sechs Treffer zum klaren 8:0-Sieg der Sportfreunde bei und schickte sich an, nach 2000 und 2013 zum dritten Mal die Torjägerkrone beim Mainpokal zu holen. Bisher reichten ihm dazu jeweils sechs Treffer, 2014 könnten es nach dem gelungenen Auftakt ein paar mehr werden - falls Trainer Klaus Reusing den 34-jährigen nicht zu oft schont, was durchaus vorkommen kann - so wie im zweiten Gruppenspiel gegen den SV Zellhausen, das sich Sprung 60 Minuten lang von außen betrachtete.

Beim Sprungs Sechserpack gegen Hainstadt ragte der Treffer zum 3:0 zwei Minuten nach dem Seitenwechsel heraus. Nach einer Flanke des eingewechselten Tobias Leis war der Sportfreunde-Torjäger (20 Tore in 33 Hessenliga-Partien der vergangenen Spielzeit) per Fallrückzieher in den Torwinkel erfolgreich. Da applaudierten rund 350 Zuschauern in Seligenstadt stehend. Überhaupt profitierte Sprung von den Leis'schen Flanken von der rechten Seite: Gleich dreimal war Sprung, den Hellmuth Zajber 1999 vom SV Aschaffenburg Dammbach nach Seligenstadt holte, per Kopf erfolgreich. leo

## 3:1 - Die „Blauen“ melden sich zurück

Misael Mester leitet Erfolg gegen Hainstadt ein

...Fortsetzung von Seite 7

Germania Klein-Krotzenburg - TuS Klein-Welzheim 0:0. Die Klein-Welzheimer hatten insgesamt die besseren Chancen, doch Marius Hansen grätschte eine Flanke am Tor vorbei (10.). Maximilian Krien verpasste eine lange Hereingabe um Zentimeter (28.). Die beste Chance des Gruppenligisten vergab Lucas Eckert, der seinem Schuss am prächtig reagierenden Luca Raponi im Klein-Welzheimer Tor scheiterte (53.). „Wir alle hätten uns mehr Bewegung gewünscht, doch nach der vierten Einheit in fünf Tagen waren die Jungs einfach platt“, sagte Klein-Krotzenburgs Trainer Wolfgang Kaufmann. Und TuS-Coach Eddy Walz erklärte: „Wir

hatten im Vergleich zum Spiel am Samstag fünf neue Spieler in der Startformation, ich bin zufrieden.“

Spvgg. Hainstadt - Spvgg. Seligenstadt 1:3 (0:1). Ein verdienter Sieg der „Blauen“, die den Klassenunterschied deutlich machten. Misael Mester leitete mit seinem Treffern zum 1:0 nach 20 Minuten den Sieg des Kreisoberligisten ein. Hainstadt durfte nach dem 1:2-Anschlusstreffer durch Jan Spielmann (52.) nochmals kurzzeitig auf eine Überraschung hoffen, ehe Marco Koza mit einem Foulelfmter Sekunden vor Spielende mit dem 3:1 für die Mannschaft von Mirko Leuschner endgültig alles klar machte. Tore: 0:1 Mester (20.), 0:2 Knust (40.), 1:2 Spielmann (52.), 1:3 Koza (59./FB) leo

## Rund um den Mainpokal

● **Schönherr komplettiert Trio**  
Nach Fabian Scherer und Marius Hansen vermeldet die TuS Klein-Welzheim mit Sven Schönherr den dritten Zugang vom Stadt- und Ligavalen TuS Froshausen.

● **Bahmer fällt aus**  
Germania Klein-Krotzenburg beklagt den Ausfall von Thimo Bahmer, der sich im vergangenen Testspiel in Altemittlau eine Schulterreckengelenksprengung zuzog und etwa drei Monate ausfällt.

● **Derby zum Auftakt**  
Mit einem Seligenstädter Derby startet die Kreisoberliga Offenbach in die Saison 2014/2015. Am Sonntag, 24. August, erwartet die TuS Froshausen um 15 Uhr die Spvgg. Seligenstadt.

● **Elfmeterfestival**  
In acht Partien gab es bereits sieben Strafstoße. Während Thomas Spitznagel (SV Zellhausen), Mirko Zakarija (Germania Klein-Krotzenburg), Marco Koza (Spvgg. Seligenstadt), Jens Wöll (TuS Klein-Welzheim) und Stanko Pavlovic (TSV Langstadt) sicher verwandelten, schoss Klein-Krotzenburgs Kapitän Marco Müller gegen Klein-Auheim am Tor vorbei. Andrej Kolchak (TSG Mainflingen) scheiterte im Spiel gegen Alemannia Klein-Auheim an Alemannia-Schlussmann Heng. leo



Traf bisher einmal: Klein-Welzheims Stürmer Sebastian Ackermann. Foto: Eyßen

## Torjäger

**6 Tore:** Peter Sprung (Sportfreunde Seligenstadt)

**2 Tore:** Enrico di Natale (Sportfreunde Seligenstadt), Sergej Haberkorn (TSV Langstadt), Gianpiero Iantorno (Klein-Krotzenburg), Kay Metzger (TSG Mainflingen), Stanko Pavlovic (TSV Langstadt)

**1 Tor:** Sebastian Ackermann (TuS Klein-Welzheim), Kevin Arnold (Sportfreunde Seligenstadt), Cengiz Deger (TSG Mainflingen), Martin Knust (Spvgg. Seligenstadt), Andrej Kolchak (TSG Mainflingen), Marcel Kopp (Sportfreunde Seligenstadt), Marco Koza (Spvgg. Seligenstadt), Tim Lehnert (TSV Langstadt), Misael Mester (Spvgg. Seligenstadt), Marco Preiss (Alemannia Klein-Auheim), Fabian Scherer (TuS Klein-Welzheim), Jan Spielmann (Spvgg. Hainstadt), Thomas Spitznagel (SV Zellhausen), Feta Suljic (Sportfreunde Seligenstadt), Jens Wöll (TuS Klein-Welzheim), Marcel Wütscher (Sportfreunde Seligenstadt), Mirko Zakarija (Germania Klein-Krotzenburg), Francesco Zocco (Klein-Krotzenburg)

**Eigentor (1):** Kay Metzger (TSG Mainflingen)

## Karten

**Gelb-Rot (1):** Marc Delarü (Alemannia Klein-Auheim)

## Sportfreunde wollen sich revanchieren

Turnier der Alten Herren am Samstag ab 13 Uhr

Auf zur erfolgreichen Titelverteidigung: Der Jubel im Lager der Spvgg. Hainstadt kannte keine Grenzen, als die Alten Herren 2013 die Sportfreunde Seligenstadt im Endspiel deutlich mit 5:1 in die Knie zwangen. Nun kommt es bereits in den Vorrundenspielen zum Duell der beiden letztjährigen Finalisten. Die Sportfreunde Seligenstadt warten mittlerweile seit drei Jahren auf einen Triumph bei den Fußball-Oldies. 2012 setzte sich Germania Klein-Krotzenburg vor eigenem Publikum durch, 2011 die TSG Mainflingen.

Die Alten Herren tragen ihre Gruppenspiele am Samstag, 19. Juli, ab 13 Uhr aus. Neu dabei ist der FC Teutonia Hausen, der Germania Großkrotzenburg ersetzt. Zuvor hatte der SKV Hainhausen den zehnten Startplatz beim AH-Turnier eingenommen.

Eingebettet sind die beiden Platzierungsspiele der Alten Herren wie jedes Jahr in den „Endspieltag“, gemeinsam mit den Begegnungen der ersten Mannschaften. Das Finale der Alten Herren wird am Samstag, 26. Juli, um 16.30 Uhr angepfiffen. leo

# DER NEUE AYGO



NICHTS IST UNMÖGLICH



FÜR NUR 9,90 €<sup>1</sup> UND NUR 129 €<sup>2</sup>  
mtl. versichern mtl. finanzieren

AYGO x-clusiv, 1,0-1-VVT-i, 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 5-Türer

- 15"-Leichtmetallfelgen silber
- Klimaautomatik
- Multimedia-Audiosystem x-touch mit Rückfahrkamera

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0-4,5/3,6-3,4/4,1-3,8 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 97-88 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt AYGO x-clusiv.

<sup>1</sup>Die Go-Fun-Yourself-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Atoi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 9,90 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 36 Monate), Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre, Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 36 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.

<sup>2</sup>Das Go-Fun-Yourself Finanzierungsangebot<sup>3</sup> für den AYGO x-clusiv 1,0 VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe. Hauspreis: 13.970,- €, Anzahlung: 3.850,- €, einmalige Schlussrate: 6.358,15 €, Nettodarlehensbetrag: 10.377,30 €, Gesamtbetrag: 10.873,15 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 1,97%, effektiver Jahreszins: 1,99%, 35 mtl. Raten à 129 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 3 PAngV.

<sup>3</sup>Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2014. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

## Autohaus Giese-Zirnsak GmbH

Hauptstr.33 • 63512 Hainburg

Tel.:06182 / 51 01 • autohausgiese@t-online.de



# Der Sparkassen mainpokal 2014

11. Juli bis 26. Juli 2014

Sparkasse Langen-Seligenstadt



# 2014

## Erster Eindruck: sehr gut

### Klein-Krotzenburgs Gianpiero Iantorno erzielt erstes Tor beim Mainpokal 2014

Im vergangenen Jahr in Klein-Welzheim warteten die Fans sage und schreibe 93 Minuten auf das erste Tor – Rekord. In Seligenstadt wurden sie deutlich schneller bedient: Nach nur 14 Minuten erzielte Gianpiero Iantorno im Spiel des Neu-Gruppenligisten Germania Klein-Krotzenburg gegen den A-Ligisten Alemannia Klein-Auheim den ersten Treffer. Und weil es so gut lief, legte der vom Kreisoberligisten SG Nieder-Roden zur Germania gewechselte Stürmer vier Minuten vor der Pause seinen zweiten Treffer zum 3:0-Zwischenstand nach.

Iantorno (21) wohnt in Jügesheim, spielte in der Jugend bei der TGM SV, der SG Rosenhöhe und der TGS Jügesheim, dann wechselte er in den Seniorenbereich nach Nieder-Roden.

„Der erste Eindruck ist super“, sagte Iantorno nach seinem ersten Auftritt beim Mainpokal. „Der Platz ist perfekt, dazu über 150 Zuschauer – beim Rodgau-Cup waren es deutlich weniger. Dazu die Atmosphäre, das ist schon super.“ Sehr gut ist auch sein erster



Gianpiero Iantorno (links) bedankt sich bei Tobias Kaufmann, der ihm gerade einen Treffer aufgelegt hat. • Foto: Eyßen

Eindruck seines neuen Vereins. „Ich habe eine neue Herausforderung gesucht. Für einen Stürmer ist es wichtig, endlich mit Linienrichtern zu spielen“, nennt Iantorno die Gründe für seinen Wechsel zur Germania. „Das Konzept passt einfach. Und wie alle zum Team stehen.“ Mit den Klein-Krotzenburgern hat er sich für die kommende Runde in der Gruppenliga Frankfurt Ost einiges vorgenommen: „Ich will oben mitspielen, auch wenn wir gerade erst aufgestiegen sind.“

Zufrieden kann Iantorno mit dem ersten Mainpokal-Spiel gegen Klein-Auheim sein, auch wenn er früh in der zweiten Hälfte ausgewechselt wurde. Nach einer Innenbandzerrung zum Abschluss der vergangenen Runde hatte der Torjäger fünfeinhalb Wochen pausieren müssen. „Mit der ersten Hälfte war ich zufrieden, zu Beginn der zweiten hätte ich noch ein Tor machen müssen. Konditionell bin ich aber noch nicht auf der Höhe, ich trainiere schließlich erst seit einer Woche wieder.“ • leo

**ELEKTRO SOLAR SCHWAB**  
**SANITÄR HEIZUNG**  
 Meisterbetrieb GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 76  
 63512 Hainburg  
 Tel. 06182 - 4316  
 info@haustechnik-schwab.de  
 www.haustechnik-schwab.de

**TOTAL SCHARF**  
**Lokalsport**  
 in der

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST  
 www.op-online.de

Kostenloses Probeabo unter: 069-850080



Gut gemacht: Fabian Scherer (vorne) nimmt die Glückwünsche zum 2:0 für Klein-Welzheim gegen Froshhausen entgegen. • Foto: Eyßen

## Kopfballtor gegen Ex-Klub

### Fabian Scherer spielt für Klein-Welzheim

Neuzugänge der TuS Klein-Welzheim und der Mainpokal – das ist schon eine besondere Geschichte. Im vergangenen Jahr bei der 40. Auflage an der heimischen Mainfinger Straße traf Klein-Welzheims Stürmer Sebastian Ackermann gleich im ersten Mainpokalspiel auf seinen Ex-Klub SV Zellhausen, von dem er erst wenige Wochen zuvor zum Kreisoberligisten nach Klein-Welzheim gewechselt war. Nach 60 Minuten trennten sich beide Seiten torlos 0:0.

2014 in Seligenstadt haben die Klein-Welzheimer das ganze noch getoppt: Im ersten Spiel gegen die TuS Froshhausen standen am Samstag mit Fabian Scherer und Sven Schönherr gleich zwei ehemalige Froshhäuser in der Klein-Welzheimer Startformation. Und mit Marius Hansen wurde ein dritter Ex-Froshhäuser während der Partie noch eingewechselt. Scherer erzielte drei Minuten vor dem Pausenpfeif per Kopf das zwischenzeitliche 2:0 für die Klein-Welzheimer, die am Ende sicher mit 3:0 (2:0) gewannen.

„Das Schicksal wollte es so, dass wir gleich im ersten Spiel auf meinen alten Verein treffen. Das war zu Beginn schon ein ungewohntes Gefühl“

meinte der 21-jährige Scherer, „ich kannte die Jungs als Gegenspieler bisher nur vom Training her.“ Auf ein ausgiebiges Jubeln verzichtete er allerdings aus Respekt seinem Ex-Verein gegenüber. Umso mehr freuten sich seine Teamkollegen über das vorentscheidende Tor.

„Für den Anfang war das okay. Wir standen gut und haben wenige Chancen des Gegners zugelassen“, zeigte sich Fabian Scherer zufrieden. Dabei sahen die Spieler des Kreisoberligisten bisher in der Vorbereitung kaum den Ball, sondern vor allem die umliegenden Wälder. Dennoch lief das Spiel gegen die ersatzgeschwächten Froshhäuser bereits sehr passabel.

Mit diesem Sieg gegen den Ligarivalen machte die Mannschaft von Trainer Eddy Walz bereits im ersten Spiel einen wichtigen Schritt in Richtung Halbfinale. Das meint auch Fabian Scherer: „Das Halbfinale ist unser Ziel, alles andere Bonus. Wichtiger aber als das Turnier ist die Runde in der Kreisoberliga Offenbach.“ Sollte Klein-Welzheim als Gruppenzweiter das Halbfinale erreichen, droht der Vergleich mit den Sportfreunden Seligenstadt. Aber die TuS nimmt's, wie's kommt. • leo

**Deiter Rühl**  
 Stahlbau & Schlosserei  
 Meisterbetrieb

Ein Highlight für Ihr Zuhause

- Geländer <
- Treppen <
- Gitter <
- Dächer <
- Balkone <
- Carports <
- Zäune & Tore <
- Markisen <
- und vieles mehr <

Fritz-Reuter-Straße 13  
 63500 Seligenstadt  
 Tel: 06182 - 29 789  
 od. 06182 - 92 47 07  
 Fax 06182 - 89 91 11  
 Email: info@schlosserei-ruehl.de

Sommer- & Wintergärten · Fenster · Haustüren  
**Eigene Produktion und Montage**

**Harth & Schneider**  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung im Rainbow-Center!

MARIO SPINELLI · MODERNE BAUELEMENTE  
 Seligenstädter Grund 7 · 63150 Heusenstamm · Tel. 0 61 04 / 4 08 84 72

## Wussten Sie schon, dass...

...sich neben Seriensieger Sportfreunde Seligenstadt (29 Mal) sechs weitere Vereine in die Siegerliste des Mainpokals eintrugen? Sechsmal triumphierte die TuS Klein-Welzheim (1974, 1978, 2002, 2003, 2005, 2006). Jeweils einmal nahmen der FC Alemannia Klein-Auheim (1985), der SV Zellhausen (1991), Germania Klein-Krotzenburg (1992) und die Spvgg. Seligenstadt (1996) den Siegerpokal mit nach Hause.

### Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner  
 Elektroherde · Spülmaschinen · u. v. m.

Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

**STEFAN WEITZ**  
 ELEKTROMEISTER

Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 81 49

### Ihr kompetenter Partner in Sachen Immobilien!

Unser über 20 jährige Erfahrung spricht für Sie!

- Verkauf und Vermietung
- Wohnungen, Häuser, Grundstücke

„Der mit dem GRÜNEN LOGO!“

Reinhold **KORB** IMMOBILIEN

Immobilienfachmann  
 Reinhold Korb  
 Grabenstr. 30  
 Seligenstadt  
 Tel. 0 61 82 / 20 893  
 korb-immobilien.de

SIMONE FROMMKNECHT  
**Crehaartiv**

Sommer Aktion:  
 Machen Sie Ihre Augen sommerfest!  
 Mit dem Augenkomplex:

- Wimpern färben
- Augenbrauen formen und färben
- Augenring-muskelmassage

Komplett 14,50 €

SELIGENSTÄDTERSTRASSE 54 63500 SELIGENSTADT  
 TELEFON: 06182/992005  
 ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 8.00 - 20.00 SA 8.00 - 14.00



# Der Sparkassen mainpokal 2014

11. Juli bis 26. Juli 2014



# 2014

seit 1898

## ZÖLLER

Dächer und Fassaden

Friedrich-Ebert-Straße 12 • 63500 Seligenstadt  
Telefon (0 61 82) 33 12 • Telefax (0 61 82) 2 77 95  
info@zoeller-daecher.de • www.zoeller-daecher.de

## RALF SCHICK

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter Handwerker

Türen • Fenster • Rollläden • Bodenbeläge • Trockenbau • Möbel Wand & Decke • Innenausbau und Dachausbau • Rolltore • Markisen Rolllädenmotore • Überdachungssysteme • Zaunsysteme • Carports ... und vieles mehr aus einer Hand

GOETHESTRASSE 9 • 63533 MAINHAUSEN  
TELEFON (06182) 2 73 84 • TELEFAX (06182) 89 93 24  
www.ralfschick.de • info@ralfschick.de

Medizinisches Fitness-Studio

## FITNESS

WIRBELSÄULENGYMNASTIK  
KNEI-, HÜFT- UND SCHULTERZIRKEL  
MEDIZINISCHES FITNESSTRAINING

## AUSGLEICH

www.main-reha-sports.de  
Rheinstraße 2a - Mainhausen - Tel. 06182 / 7879935

Karosserie Fachbetrieb

## WIESSNER & SCHROTH

DIE PROFIS FÜR KAROSSERIE UND LACK

### Hainburg

Daimlerstr. 12  
www.wiessner-schroth.de

Die Profis bei Unfallschäden

Tel. 0 61 82 - 31 11

Qualität ist unser Geschäft!

## Köhler Kisse

& Coniserie

Herderstr. 31-33 • 63512 Hainburg • Tel. 06182. 957 890 • www.koehlerkuesse.de

Fabrikverkauf

Öffnungszeiten Fabrikverkauf  
Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00  
Sa. 9:00 bis 13:00 Uhr

Eis Köhler =

- Eis aus eigener Herstellung
- Eis nach althergebrachter Rezeptur
- Eis aus hochwertigen Zutaten

## EMMA KLINIK

OPERATIVE MEDIZIN IN SELIGENSTADT

- Kinderchirurgie
- Gefäßchirurgie
- Viszeralchirurgie
- Proktologie
- Handchirurgie
- Unfallchirurgie
- Arthroskopische Gelenkchirurgie
- Fußchirurgie
- Plastische Chirurgie
- Wirbelsäulenchirurgie
- Bandscheibenvorfälle
- Endoprothetik
- Anästhesie
- Gelenkzentrum
- Kooperation mit dem Klinikum Offenbach
- Operative Gynäkologie
- Urologie

++ Medizin auf über 4000 qm ++ 2 Operationssäle ++ 13 Betten ++  
über 20 niedergelassene Ärzte ++ privat und alle Kassen ++  
Frankfurter Straße 51 ++ Telefon 0 61 82 / 960-0 ++ Fax 0 61 82 / 96 02 51  
www.emma-klinik.de

## TSG will oben mitspielen

Interview mit Mainflingens Kay Metzger, Doppeltorschütze gegen den FC Alemannia

Kay Metzger (22) spielt seit seiner Jugend bei der TSG Mainflingen, seit vier Jahren auch in der ersten Mannschaft. Im ersten Mainpokal-Spiel 2014 der TSG gegen den FC Alemannia Klein-Auheim (4:1) verwandelte er einen Eckball direkt zum 2:0-Pausenstand. Nach einem Eigentor zum 2:1 (44.) erzielte er bereits im Gegenzug das 3:1 für die Mainflinger.

Herr Metzger, der Eckballtreffer war aber nicht zufällig und auch nicht Ihr erster, oder?

Ich versuche immer, die Eckbälle möglichst fest vor das Tor zu ziehen. Auf dem Großfeld war es glaube ich bereits mein sechster direkt verwandelter Eckball.

Das Eigentor...  
...hätte nicht sein müssen. Aber die Antwort folgte ja bereits im Gegenzug.

Wie lautet Ihre Bilanz nach dem ersten Auftritt der TSG beim Mainpokal?

Mit der Mannschaftsleistung bin ich zufrieden, läuferisch war das okay. Aber wir haben noch viel zu viele lange Bälle nach vorne gespielt.

Am Mittwoch trifft die TSG auf den Kreisoberligisten TuS Froshausen. Wie stehen die Chancen?

Jedes Spiel geht bei 0:0 los. Es wird mit Sicherheit eine hart



Durchgesetzt und obenauf: Mainflingens Kay Metzger verwandelt nicht nur Eckbälle direkt, sondern ist auch stark im Kopfballspiel. • Foto: Eyßen

umkämpfte Partie. Natürlich hoffe ich, dass wir gewinnen.

Was ist möglich für die TSG Mainflingen bei diesem Turnier, wie lautet das Ziel?

Vom Halbfinale will ich nicht sprechen. Aber ein schöner dritter Platz in der Gruppe wäre ein Grund zur Freude. Viel-

leicht ist sogar Platz zwei möglich.

Welche Ziele verfolgen Sie mit der TSG Mainflingen in der kommenden A-Liga-Saison?

Wir wollen in dieser Spielzeit oben mitspielen, ein Platz unter den ersten Fünf sollte es schon sein. Vielleicht reicht es

zur Aufstiegsrelegation.

Wer sind die ärgsten Konkurrenten?

Germania Bieber wird sicherlich oben mitspielen. Und auch Aufsteiger Fortuna Offenbach erwartet ich weit vorne, die haben eine richtig starke Truppe. • leo

## DFB-Elf erfüllt einen Traum

Auch die Region jubelt nach dem Titelgewinn mit der deutschen Nationalmannschaft

Ganz Deutschland jubelt nach dem 1:0-Sieg gegen Argentinien durch das Tor von Mario Götze und dem Gewinn der Weltmeisterschaft in Brasilien über den vierten Stern für die deutsche Nationalmannschaft. Deutschland ist ein verdienter Weltmeister, finden auch die Fußballer aus der Region.

Tobias Leis (Sportfreunde Seligenstadt): Es war an der Zeit, den Titel zu holen. Und es war verdient. Außer den kleinen Hänger gegen Ghana und Algerien hat Deutschland souverän gespielt.

André Rückert (Spvgg. Seligenstadt): Die erste Halbzeit war glücklich, die zweite verdient und das Tor war Weltklasse. Der Bundestrainer hat gut gewechselt. Das ist ein Riesenerfolg für Deutschland.

Maximilian Breidbach (SV Zellhausen): Deutschland ist verdient Weltmeister geworden. Es hat Spaß gemacht und ein

Dortmunder Bub hat das Finale entschieden.

Julius Väh (Sportfreunde Seligenstadt): Über das gesamte Turnier gesehen, ist Deutschland verdient Weltmeister geworden. Auch im Finale war Deutschland die bessere Mannschaft. Wir alle sind Weltmeister!

Andreas Griesenbruch (ehemaliger Torhüter und Co-Trainer der Sportfreunde Seligenstadt): Die beste Mannschaft hat verdient das Turnier gewonnen. Mit einem überragenden Torwart, wenn ich das erwähnen darf.

Andreas Kafier (Trainer Alemannia Klein-Auheim): Einfach super. Die Mannschaft hat ganz Deutschland nach 24 Jahren einen Traum erfüllt. Der Erfolg war verdient.

Kay Metzger (TSG Mainflingen): Überragend, geil, das ist der Hammer. • leo



Strategie im Mittelfeld des Hessenligisten Sportfreunde Seligenstadt: Julius Väh. • Foto: p

Fairplay!

06182.23970  
albero-immobilien.de

albero  
mein Immobilienpartner

AUTO CHECK

Einfach königlich!

Wir reparieren jedes Auto.

Der Service bei Ihrer AC AUTO CHECK-Werkstatt für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford... unsere zuverlässigen, kompetenten Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen wieder fit. Testen Sie uns!

Gebr. Sticksel GmbH  
Offenbacher Landstraße 40 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

Seligenstädter Pianist tritt mit Kollegen in St. Marien auf

# „Heimspiel“ für Johannes Wallbaum

**Seligenstadt (red)** – Im Zuge der Kulturreihe „zu guter Letzt/31.“ sind Johannes Wallbaum, Tim Roth und Martin Standke am Donnerstag, 31. Juli zu Gast im Gemeindezentrum St. Marien (Steinweg 25, Seligenstadt). Das Trio interpretiert Standards des modern Jazz, die sich anreihen an Neuinterpretationen bekannter Songs aus Rock und Pop. Martin Standke studierte Lehramt für Musik an der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Frankfurt sowie parallel dazu an der Musikhochschule Köln im Hauptfach Jazz-Schlagzeug. Er ist einer der gefragtesten

Schlagzeuger der Frankfurter Jazzszene. Zweimal hintereinander war er Mitglied der Bands, die das „Arbeitsstipendium Jazz der Stadt Frankfurt am Main“ verliehen bekamen: mit dem „Contrast Quartett“ und dem „Natalya Karmazin International Jazz Trio“. Der Frankfurter Bassist Tim Roth studierte vier Jahre in Amsterdam am Konservatorium bei Frans van der Hoeven Jazz-Kontrabass. Er ist in Frankfurt und Amsterdam sehr aktiv unter anderem mit dem „Contrast Quartett“ und in der Band „Animated“ mit der er im Jahr 2009 beim International Jazz Piano

Concours „YPF“ den zweiten Platz belegte. Tim Roth hat Auftrittserfahrung auf vielen verschiedenen Bühnen gesammelt, darunter bei der Reihe Jazz im Museum in Frankfurt, im Bimhuis, Amsterdam und bei „Jazz in den Ministergärten“ in Berlin. Der aus Seligenstadt stammende Diplompianist Johannes Wallbaum studierte Schulmusik an der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Frankfurt und absolvierte ein Verbreiterungsstudium im Bereich Jazz/Pop an der Musikhochschule in Stuttgart. Als Lehrbeauftragter an der Frankfurter Musikhochschule unter-

richtet er das Fach improvisierte Liedbegleitung und Schulpraktisches Klavierspiel und gründete im Jahr 2013 die Klavierschule „Hörmal“. Er ist Träger des Kulturförderpreises der Stadt Seligenstadt und war unter anderem tätig als Pianist in einem Hochschuljazzquartett der Hochschule für Musik und darstellende Kunst unter der Leitung von Thomas Heidepriem. Beginn der Veranstaltung am Donnerstag, 31. Juli, ist um 20 Uhr in St. Marien. Karten gibt es im Bücherwurm und „der buchladen“ zum Preis von zwölf Euro. Infos unter ☎ 06182 899449.



Neue Eltern-, Oma/Opa-Kind-Kurse beginnen an der Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen im September. Es werden drei Wichtelkurse für Kinder ab 18 Monaten angeboten: mittwochs von 10.30 bis 11.15 Uhr und von 15.30 bis 16.15 Uhr und freitags von 15 bis 15.45 Uhr. Alle Kurse finden im Gebäude der Musikschule am Freihofplatz in Seligenstadt statt und enden im Dezember. Weitere Informationen erhalten Interessenten unter der ☎ 06182 22621.

sofa/Foto: privat

## Wallfahrt mit musikalischen Akzenten

**Seligenstadt (sofa)** – In der Basilika von Walldürn trafen sich nun drei Wallfahrtsgruppen aus Seligenstadt, Hanau-Kesselstadt und aus Höchstberg-Gundelsheim. Viele der Pilger waren bereits vor dem Sonnenaufgang als Fußwallfahrer unterwegs. Viele Gottesdienstbesucher kamen außerdem mit Bussen und eigenen Fahrzeugen. Die Stadtkapelle Seligenstadt, unter der Leitung von Andreas Neutzner, die die Fußwallfahrer begleitet hatte, trug auch musikalisch zur Liturgie bei, ebenso wie eine Blaskapelle aus Gundelsheim. Der Männerchor der Germania Seligenstadt, unter der Leitung seines Dirigenten Friedhelm Bloos, beteiligte sich ebenfalls. Auf der Rückfahrt kehrte der Chor der Germania in Rüdenu zu einer deftigen Brotzeit ein, ehe man wieder in der Heimat eintraf.

## Bücherei in den Sommerferien geschlossen

**Klein-Welzheim (sofa)** – Der Ausleihbetrieb ruht in der Katholischen Öffentlichen Bücherei (KÖB) St. Cyriakus Klein-Welzheim für die Dauer der Sommerferien. Bis einschließlich Sonntag, 27. Juli, können noch Bücher, Hörbücher, Spiele und Kinderfilme ausgeliehen werden. Der erste Öffnungstag nach den Ferien ist dann Sonntag, 7. September. Gute Nachricht für die Leseratten: Zwischenzeitlich wird die Bücherei anlässlich des Pfarrfestes am Sonntag, 10. August, durchgehend von 10.30 bis 18 Uhr geöffnet sein. Nachmittags gibt es ein Bilderbuchkino für die Kinder. Die KÖB St. Cyriakus im Pfarrheim neben der Kirche ist mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr und sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Die Anmeldung und Ausleihe sind kostenlos.

# REDUZIERT

## Sommer Mode 2014

aubi:

MY FASHION STYLE

BRAX  
FEEL GOOD

|  |  |   |                                     |
|--|--|---|-------------------------------------|
| Aschaffenburg Str. 38<br>63762 Grobostheim | Öffnungszeiten<br>Mo - Mi 9.30 - 18.00 Uhr | Do / Fr 9.30 - 18.30 Uhr<br>Sa 9.30 - 18.00 Uhr | facebook.com/aubi00<br>www.aubi.net |
|--|--|---|-------------------------------------|

Konzert- und Begegnungsabend mit Heinz Ratz

## Flüchtlingen singen für Flüchtlinge

**Seligenstadt (sofa)** – Zu einem Konzert- und Begegnungsabend mit Heinz Ratz und der Band „Strom und Wasser“ laden für Montag, 21. Juli, 18 bis 22 Uhr, der Arbeitskreis Asyl Hainburg, der Arbeitskreis Integration Seligenstadt und das soziale Netzwerk Mainhausen gemeinsam mit der Evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen Menschen aus aller Welt

auf das Gelände des Evangelischen Gemeindezentrums Seligenstadt (Jahnstraße 24) ein, die in der Region als Einheimische, Zugezogene oder Flüchtlinge leben. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Evangelischen Gemeindezentrum statt. Unterstützt wird die Veranstaltung von Musikerinnen, die als Flüchtlinge in Deutschland leben. Es wird tanzbare Grooves,

Ska, Reggae, Walzer, Tango, Rock und kabarettistische Liedermacherei dargeboten. Die Künstler wollen mit ihrer Sommertour auf die schwierige Lebenssituation von Flüchtlingen, besonders die von fliehenden Frauen und Kindern, aufmerksam machen. Die Vorbereitungsgruppe freut sich auf weltweite Kontaktmöglichkeiten an diesem Abend. Der Eintritt ist frei.

**WEKumat** feiert Geburtstag – feiern Sie mit!

1964 - 2014 **50**

**WEKUMAT SAGT DANKE.**  
BIS ZU

**10.000,-**  
**GELD ZURÜCK!**  
VOM 13.04.-16.09.

\* Alle Kunden die zwischen dem 13. April 2014 und dem 16. September 2014 eine Küche bei WEKumat kaufen, haben die Chance Ihren Küchenkauf bis zu einem Wert von 10.000,- geschenkt zu bekommen. Der Gewinner wird durch Los ermittelt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Toni-Schecher-Str. 1 63820 Eisenfeld/Rück  
www.wekumat.de Tel: 06022 / 5050

**WEKumat**  
KÜCHEN DIREKT AB WERK



# Gute Adressen in Ihrer Nähe

**ASIA-MEKONG** Partyservice  
Einmalig in Seligenstadt und Umgebungs  
**VIETNAM - CHINA - THAILAND**  
frisch - schnell - preiswert  
Seligenstädter Straße 72  
Seligenstadt-Froschhausen  
Tel. 06182 / 78 38 62  
Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00  
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montags Ruhetag

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
Ihr Fachmann  
**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.  
**SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS**  
Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 2 25 24

**DerPCTechniker**  
0172 - 57 93 593  
6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!  
Für Privat- und Geschäftskunden  
Vorortservice, Hol- und Bring-Service  
www.DerPCTechniker.com  
mailto: Michael.Schleiss@DerPCTechniker.com

**Aktuelle Nachrichten 24 Std. lang aus der Region und aller Welt!**  
Auf unserer Website finden Sie ständig neue Meldungen und Videos zu Ereignissen in Stadt, Kreis, Land und Welt!  
op-online.de

**Betbedda SERVICE**  
Essen auf Rädern. Frisch gekocht und heiß serviert  
Ab sofort in Seligenstadt, Hainburg, und Mainhausen.  
Probewoche vom 21.07.-01.08.2014 für nur 25 Euro.  
Rufen Sie uns an:  
0 60 73 72 86 111

**Ewige Liebe!**  
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterlei Behm  
www.polster-behm.de  
antik - und modernpolsterlei | Alexander Behm | Telefon  
neubezug, reparatur, designberatung | Fnd.-Ebert-Str.4 - 63512 Hainburg | 06182.993617

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 17.07.2014 - 26.07.2014  
Änderungen vorbehalten!  
Ideal für die schnelle Küche oder für Ihren Urlaub.  
Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit  
Unsere hausgemachten Fleischdosen (400 g) - Alternativ auch 800 g Dosen -  
**Hackfleischsauce oder Chili con Carne** 400 g 3,40 €  
**Geschnetzeltes** 400 g 3,90 €  
**Gulasch** 400 g 4,50 €  
**Kalbsgulasch** 400 g 5,40 €  
**Rinderbraten, Sauerbraten oder Schweinebraten** 400 g 4,90 €  
**Wildgulasch** 400 g 6,50 €  
**Rouladen** 2 Stck. 7,80 €  
**Gulaschsuppe** 400 g 3,50 €  
**Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:**  
Donnerstag, 17.07.2014 **Kalbsroulade, Salzkartoffeln, Gemüse** ..... Port. 5,90 €  
**Bratwurst, Salzkartoffeln, Spinat** ..... Port. 4,90 €  
Freitag, 18.07.2014 **Paniertes Fischfilet, Kartoffelsalat, Remoulade** ..... Port. 5,40 €  
**Panierter Tintenfisch, Knobisauce, Salat, Baguette** ..... Port. 5,50 €  
Montag, 21.07.2014 **Winzersteak, Wedgeskartoffeln, Salat** ..... Port. 5,20 €  
**Ersensuppe mit Würstcheneinlage, Dessert** ..... Port. 4,90 €  
Dienstag, 22.07.2014 **Hähnchenschnitzel, Salzkartoffeln, Erbsen-Karottengemüse** ..... Port. 5,40 €  
**Gemüsebratlinge mit Kräuterquark, Dessert** ..... Port. 4,90 €  
Mittwoch, 23.07.2014 **Kohlrouladen, Kartoffelpüree, Krautgemüse** ..... Port. 5,20 €  
**Salatteller mit Putenstreifen, Dessert** ..... Port. 5,20 €  
Donnerstag, 24.07.2014 **Zigeunerspieße, Gemüseris, Salat** ..... Port. 5,20 €  
**Panierte Schinkenröllchen, Blumenkohl, Salzkartoffeln** ..... Port. 4,90 €  
Freitag, 25.07.2014 **Viktoriabarschfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln** ..... Port. 5,40 €  
**Paella mit Garnelenspieß, Salat** ..... Port. 5,20 €  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr  
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet -  
**KUHNS**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: www.partyservice-kuhn.de

**Ihre Ansprechpartner für Zeitungswerbung**  
Michael Schellhaas  
Tel. 06182-929832 • michael.schellhaas@op-online.de  
Kevin Demuth:  
Tel. 06182-929833 • kevin.demuth@op-online.de  
Marion Schwob:  
Tel. 06182-929834 • marion.schwob@op-online.de

Seligenstadt • Hainburg  
Mainhausen

## Vereinskalender im Seligenstädter Heimatblatt

**Turngesellschaft Seligenstadt**  
Basketball: Dirk Middeke, ☎ 20789.  
Er & Sie Run und Walk: Markus Wollenweber, ☎ 27585; Rainer Alban, ☎ 899959.  
Infos unter: www.tgs-er-und-sie.de  
**Faustball:** Robert Beike, ☎ 0171 9925639; Winfried Wilz, ☎ 0160 8443871; Dieter Lutz, ☎ 0170 3801585.  
**Gymnastik:** Beate Winnige, ☎ 68313; Renate Kreuzer, 27146; Rosel Beike, ☎ 20190; Sabine Sengpiel, ☎ 9485764; Andrea Reichenbach, ☎ 7743900.  
**Ausgleichssport:** Gerhard Beike, ☎ 20190. **Handball:** Marion Schaafhausen, ☎ 27701.  
**Karneval:** Sabine Ehmig, ☎ 01783364667; Denis Krumb, ☎ 993650; Markus Unkelbach, ☎ 29413  
**Gardetanz/Tanzgruppen:** Katrin Eile, ☎ 290386.  
**Leichtathletik:** Wolfgang Bernhardt, ☎ 992602.  
**Musiksport:** Bernhard Zilch, ☎ 20380.  
**Seniorenport:** Ute Sonntag ☎ 24207. **Tanzsport:** Bernd Michael, ☎ 3225.  
**Turnen:** Renate Kreuzer, erreichbar unter ☎ 27146.  
**Leistungsgruppe:** Jens Bodensohn, ☎ 200509.  
**Krabbelgruppe:** Christiane Knapp, ☎ 26864, Kleinkinder ab einem Jahr.  
**Geschäftsstelle der TGS,** Grabenstraße 48, Öffnungszeiten: montags von 14 bis 16 Uhr, dienstags von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 Uhr. Ansprechpartner: Gabi Burghardt, erreichbar unter ☎ 21593, Fax: 828897, E-Mail: verwaltung@tgs-seligenstadt.de

**Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.**  
Schach jeden Donnerstag ab 18 Uhr. In den Ferien ab 19 Uhr.  
Anfänger und Fortgeschrittene sind bei den Schachfreunden jederzeit willkommen. Die Schachfreunde Seligenstadt bieten mit dem Großmeister Matjaz Pirs ein Schachtraining am 17. Juli 2014 von 20:00 bis ca. 22:30 Uhr in Seligenstadt an. Pro Training mit dem Fernschach Großmeister wird eine Gebühr erhoben. Die Gebühr beträgt für Mitglieder der Schachfreunde 3 Euro. Mitglieder unter 18 Jahre sind kostenfrei. Die Gebühr für Nichtmitglieder beträgt 6 Euro. Minderjährige zahlen die Hälfte. Spiellokal: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Weitere Informationen bei Karl Meyer, unter der Telefonnummer: 06182/20150 E-Mail: club@schach-seligenstadt.de

**Turngesellschaft Seligenstadt Musikcorps:**  
Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317.  
Internet: http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de.  
Kontaktperson für Fanfarenzug und Blasorchester: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.  
**Übungsstunde Jugendorchester:** freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr.  
**Übungsstunde Blasorchester:** freitags um 19 Uhr, diese Woche mit Eröffnung der Jahreshauptversammlung der Turngesellschaft Seligenstadt (rottes Poloshirt)  
**Übungsstunde Bigband:** dienstags von 19 bis 20 Uhr.  
**Ramba Samba:** samstags von 11 bis 12.30 Uhr. Alle Übungsstunden im Musikraum der TGS-Halle.  
**Termine:** Samstag, 19. Juli: Tagesausflug zum Holiday Park, Abfahrt 7 Uhr an der TGS. Sonntag, 20. Juli: 125jähriges Jubiläum der FFW Hainstadt, Treffpunkt laut Ansage.

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt**  
Chorproben des Männerchor montags und Frauenchor mittwochs, jeweils 10 Uhr, im Vereinsheim.  
Mehr Informationen über den Chor gibt es im Internet auf der Seite: www.germania03.de

**Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt**  
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock. **Kinderchöre:** TGMedis um 16.30 Uhr und TGMaxis/Jugendchor um 17.20 Uhr.  
Maa-Allee-Fest am 26./27. August. Bitte tragt Euch in die Helfer- und Kuchenpendeliste ein! In den hessischen Sommerferien kein Singstunden der Kinder- und Jugendchöre. Chorferien für die erwachsenen Chöre: 12. August - 26. August. Kontakt Kinderchor: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Laura Rückert. Kontakt Hauptverein: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@t-online.de

**Stadt Kapelle Seligenstadt 1908 e.V.**  
Kontakt: Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966. Homepage: www.stadtkapelle-seligenstadt.de, E-Mail: vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de  
**Schülerorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 17.15 bis 18 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.  
**Jugendorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 18.15 bis 19.45 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 840855.  
**Großes Blasorchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Alßmann, ☎ 0170 7306678.  
**Refreshed Orchester:** Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 21.30 Uhr (außer Ferien). Leitung Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.  
**Symphionorchester:** Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 21.45 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 895161.

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
Info: Hütte! Die Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
Info: Wandererstammtisch! Am Sonntag, den 27. Juli um 10.30 Uhr lädt der Wanderausschuss zu einem ersten Treffen für den Wanderplan 2015 ein. Alle, die einen Wandervorschlag für das nächste Wanderjahr haben, werden gebeten, in die Edelweiß-Hütte zu kommen. Ein Weisswurst-Frühstück ist auch geplant. Wir bitten um Anmeldung bei Monika Holzgreve, ☎ 3509 oder bei Jürgen Purkhardt, ☎ 26770.

**Info. Zum Spessartbundesfest mit dem Fahrrad!** Treffpunkt ist am Sonntag, den 3. August um 11 Uhr an der Mainfähre in Seligenstadt. Die Fahrstrecke bis nach Hörsbach beträgt ca. 30 km (zwei Stunden). Rückfahrt gegen 16 Uhr ab Hörsbach. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Tourführer Gerhard Holzgreve ☎ 26684 lädt ein.

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
Info: Hütte! Die Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
Info: Wandererstammtisch! Am Sonntag, den 27. Juli um 10.30 Uhr lädt der Wanderausschuss zu einem ersten Treffen für den Wanderplan 2015 ein. Alle, die einen Wandervorschlag für das nächste Wanderjahr haben, werden gebeten, in die Edelweiß-Hütte zu kommen. Ein Weisswurst-Frühstück ist auch geplant. Wir bitten um Anmeldung bei Monika Holzgreve, ☎ 3509 oder bei Jürgen Purkhardt, ☎ 26770.

**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
Info: Hütte! Die Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
Info: Wandererstammtisch! Am Sonntag, den 27. Juli um 10.30 Uhr lädt der Wanderausschuss zu einem ersten Treffen für den Wanderplan 2015 ein. Alle, die einen Wandervorschlag für das nächste Wanderjahr haben, werden gebeten, in die Edelweiß-Hütte zu kommen. Ein Weisswurst-Frühstück ist auch geplant. Wir bitten um Anmeldung bei Monika Holzgreve, ☎ 3509 oder bei Jürgen Purkhardt, ☎ 26770.

**TuS Klein-Welzheim**  
Die Abteilung **Frauengymnastik** unternimmt am Samstag, 6. September, einen Busausflug nach Wertheim mit Stadtführung, Besuch der Schokoladenmanufaktur und Shoppen in Wertheim Village. Termin bitte vormerken!  
**Abt. Fußball:** Abteilungsleiter Axel Winter, ☎ 0163 2952972.  
**Abt. Alte Herren:** Abteilungsleiter Alexander Grimm, E-Mail: ah@tus-klein-welzheim.de  
**Abt. Männer-Ausgleichssport:** Abteilungsleiter Ali Mediouni, E-Mail: ausgleichssport@tus-klein-welzheim.de  
**Abt. Jugendfußball:** Infos beim Jugendleiter Markus Kuhn, ☎ 0151 52403724 oder E-Mail: jugendfussball@tus-klein-welzheim.de  
**Abt. Frauengymnastik:** Infos bei Monika Geissler ☎ 25151 unter frauen-gym@tus-klein-welzheim.de  
**Abt. Kinderturnen:** Leitung: Michaela May, E-Mail: kinder-gym@tus-klein-welzheim.de  
**Abt. Tanzgymnastik:** Info bei Abteilungsleiterin Michaela May, ☎ 29794.

**Gesundheitsgymnastik für Frauen und Gymnastik-Mix für Jugendliche und Frauen:** Info bei Claudia Salomon ☎ 220551 oder unter frauen-gym@tus-klein-welzheim.de

**Gesundheitsgymnastik für Frauen:** Monika Schmidt Info ☎ 889787

**Junge Briefmarkenfreunde Untermain**  
Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 2. August, von 14 - 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 25163.

**Namasté Yogaschule Seligenstadt**  
Die Namaste-Yogaschule-Seligenstadt e.V. bietet regelmäßig Yogakurse, sowie offene Stunden für Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder und Senioren an. Eine Schnupperstunde ist im Rahmen der offenen Stunden kostenlos. Infos und das komplette Angebot unter ☎ 0176 99630643 und auf www.namaste-yogaschule-seligenstadt.de

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
Sommerferienprogramm der Herzsportgruppe Seligenstadt.  
Donnerstag, 31. Juli: Sport im Freien. Treffen: 17 Uhr an der Waldhütte in Klein-Krotzenburg.  
Samstag, 2. August Sommerfest aller drei Herzsportgruppen:  
Treffen: 10.30 Uhr auf dem Gelände des Wandervereins - Edelweiß in Seligenstadt.  
Donnerstag, 7. August Sport im Freien. Treffen: 17 Uhr beim Sportverein 1880, An der Lache, in Froschhausen, oberhalb am Golfplatz.  
Donnerstag, 14. August Treffen: 17 Uhr am Parkdeck in der Aschaffenburgstraße am Friedhof. Wanderung in und um Seligenstadt mit Einkehr. Donnerstag, 21. August, 28. August und 4. September Gymnastik in der Einhardsporthalle  
Die Gymnastikstunde der Herzsportgruppe in Mainhausen-Zellhausen findet während den Sommerferien statt, außer Dienstag, den 26. August ist die Sporthalle belegt.  
Mittwoch, 1. Oktober Tagesausflug in den Vogelberg.  
Keltentanz am Glauberg, Lauterbach, Hesselnhöhe.  
Bitte beachten Sie die jeweiligen Ausgänge in den Sporthallen  
Informationen: G. Mündinger, erreichbar unter der Telefonnummer. 06182-60125

**Kirchentermine**

**Basilika-Pfarrei - St. Marcellinus und Petrus Seligenstadt**  
Samstag, 19. Juli: 9.30 Uhr (Krankenhaus) Heilige Messe, 18 Uhr Vesper, 18.30 Vorabendmesse. Sonntag, 20. Juli: 18 Uhr Vesper. Samstag, 26. Juli: 9.30 Uhr (Krankenhaus) heilige Messe, 18 Uhr Vesper, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 27. Juli: 18 Uhr Vesper. -Info: Basilika-Pfarrei, Aschaffener Straße 79, S 5375, Fax: 200251, E-Mail: info@basilika.de

**St. Cyriakus Klein-Welzheim**  
Sonntag, 20. Juli: 9.30 Amt für die Pfarrgemeinde, paralleler Wortgottesdienst für Kinder. Sonntag, 27. Juli: 9.30 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde. -Info: Pfarrbüro, Goethestraße 29, S 3689, E-Mail: st-cyriakus@freenet.de

**St. Marien Seligenstadt**  
Sonntag, 20. Juli: 8 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Kinderwortgottesdienst parallel Eucharistiefeier. -Info: Pfarrbüro, Steinweg 25, S 22708, Fax: 28745, E-Mail: pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de

**St. Margareta Froschhausen**  
Samstag, 19. Juli: 18 Uhr Wortgottesfeier. Sonntag, 20. Juli: 9.30 Uhr Eucharistiefeier parallel Kinderwortgottesdienst, 18 Uhr Konzert Liederfreunde. -Info: Pfarrzentrum, Anne-Frank-Straße 2, S 67843, E-Mail: pfarrbuero@stmargareta-seligenstadt.de

**Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen**  
Sonntag, 20. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Seligenstadt, 11 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche Ev. Gemeindehaus Zellhausen. Sonntag, 27. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche, 11 Uhr Gottesdienst Gustav-Adolf-Kirche Klein-Krotzenburg. -Info: Gemeindebüro, Jahnstraße 24, S 3416, Fax: 22250, E-Mail: gemeindebuero@seligenstadt-evangelisch.de, Internet: www.seligenstadt-evangelisch.de

**Evangelische Freikirche des Nazareners**  
Zum Redaktionsschluss lagen keine Termine vor. -Info: Pastor Ingo Hunaus, S 27527, E-Mail: info@nazarener-seligenstadt.de, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

**Neuapostolische Kirche Seligenstadt**  
Sonntag, 20. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Sonntagsschule. Sonntag, 27. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Sonntagsschule. -Info: Internet: www.nak-seligenstadt.de

**St. Nikolaus Klein-Krotzenburg**  
Freitag, 18. Juli: 9 Uhr Messfeier. Samstag, 19. Juli: 18 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 20. Juli: 10 Uhr Hochamt parallel Kinderwortgottesdienst. Freitag, 25. Juli: 9 Uhr Messfeier. Sonntag, 21. Juli: 10.30 Uhr Hochamt parallel Wort-Gottes-Feier im Simeonstift. Freitag, 1. August: 9 Uhr Messfeier. -Info: Pfarrbüro, Kirchgasse 10, S 4320, Fax: 68650.

**St. Wendelinus Hainstadt**  
Freitag, 18. Juli: 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 19. Juli: 17.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 20. Juli: 8.30 Heilige Messe. Freitag, 25. Juli: 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 26. Juli: 17.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 27. Juli: 9 Uhr Heilige Messe. -Info: Pfarrbüro, Kirchplatz 3, S 4319, Fax: 4325, E-Mail: pfarramt.wendelinus@web.de, www.st-wendelinus-hainstadt.de

**Kloster St. Gabriel Hainstadt**  
Täglich 8 Uhr, außer mittwochs (18 Uhr). -Info: www.karmelitinnen-hainburg.de

**Evangelische Kirche Hainburg**  
Sonntag, 20. Juli: 10 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Rahmen des Jubiläums 125 Jahre Feuerwehr Hainstadt, 10.30 Uhr Kindergottesdienst. -Info: Gemeindebüro, Hainstädter Straße 24, S 4414, Fax: 64858, E-Mail: info@hainburg-evangelisch.de, Internet: www.hainburg-evangelisch.de

**St. Kilian Mainflingen**  
Samstag, 19. Juli: 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 20. Juli 9.15 Uhr Hochamt. Samstag, 26. Juli: 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 27. Juli: 9.15 Uhr Hochamt. -Info: Pfarrbüro, Kirchgasse 12, S 3544, E-Mail: st.kilian.mainhausen@t-online.de, Internet: www.kilian-st-mainflingen.de

**St. Wendelinus Zellhausen**  
Zum Redaktionsschluss lagen keine Termine vor. -Info: Pfarrbüro, Heinrich-Heine-Straße 7, S 3351, Fax: 200633, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de, Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de

## Wir gratulieren

- Hainstadt**
- 16.07.: Erika Küblböck, Königsberger Straße 77, zum 77. Geburtstag.
  - 17.07.: Gudrun Wilhelmi, Brüder-Grimm-Straße 7, zum 74. Geburtstag.
  - 18.07.: Sofia Savidou, Kastellstraße 43, zum 81. Geburtstag.
  - 18.07.: Horst Seidl, Birkenstraße 11, zum 75. Geburtstag.
  - 18.07.: Hans-Günter Baier, Gaswerkstraße 24, zum 70. Geburtstag.
  - 20.07.: Horst Bodensohn, Schillerstraße 57, zum 79. Geburtstag.
  - 20.07.: Horst-Dieter Michael, Reichenberger Ring 18, zum 74. Geburtstag.
  - 21.07.: Christel Schneibel, Leipziger Straße 40, zum 73. Geburtstag.
- Klein-Krotzenburg**
- 17.07.: Ottilie Meergans, Triebweg 38, zum 97. Geburtstag.
  - 17.07.: Hermann Schmidt, Kanalstraße 35, zum 75. Geburtstag.
  - 18.07.: Ingeborg Fleischmann, Spessartstraße 29, zum 88. Geburtstag.
  - 18.07.: Erika Böttcher, Sackgasse 11, zum 74. Geburtstag.
  - 18.07.: Hildegard Kohl, Fahrstraße 92, zum 70. Geburtstag.
  - 19.07.: Hildegard Kunkel, Triebweg 38, zum 83. Geburtstag.
  - 21.07.: Rosa Möser, Triebweg 38, zum 88. Geburtstag.
  - 22.07.: Friedrich Stecher, Triebweg 38, zum 76. Geburtstag.
  - 22.07.: Heinz Dieter Ludwig, Geschwister-Scholl-Straße 26, zum 70. Geburtstag.

## \*\* IN EIGENER SACHE \*\*

Wegen einer technischen Umstellung können ab sofort nun auch beim Vereinskalendar, den Kirchentermen und Jahrgängen nur noch Informationen bearbeitet werden, die uns per E-Mail an shb@stadtpost.de bis zum Redaktionsschluss (freitags, 10 Uhr!!) vorliegen. Für später oder handschriftlich eingehende Meldungen kann eine Veröffentlichung nicht garantiert werden.

Ihr Draht zum Heimatblatt:  
☎ 92 98 29

montags 14 bis 16 Uhr  
dienstags 14 bis 16 Uhr



# Leben & Wohnen



Aktuelle Tipps und Informationen

## Frühlingsfrisches Wohnen in Grün

Wände und Wohnaccessoires in der Trendfarbe sorgen für tolle Atmosphäre

Klar, wenn die warme Jahreszeit endlich wieder vor der Tür steht, möchte man am liebsten rund um die Uhr auf Balkon oder Terrasse sein und jeden Sonnenstrahl genießen. Doch was, wenn das Wetter mal nicht mitspielt? Kein Problem, denn mit der richtigen Farbe für Möbel, Wände oder Dekoartikel kann man es sich auch im Inneren des Hauses im wahrsten Sinne des Wortes im Grünen gemütlich machen. Grün ist eine frische Farbe, die Freude und Lebenslust ausdrückt und somit optimal zum Frühjahr und Sommer passt.



Daher ist es wenig verwunderlich, dass sich der Ton nun in Wohn- und Essbereichen vermehrt finden lässt. Dabei hat man die Qual der Wahl zwischen kräftigen Nuancen wie Tannengrün oder eher zarten Tönen, etwa Lind- oder Mintgrün. Wer mutig ist, kann ein ganzes Zimmer

entsprechend gestalten, doch bereits mit einzelnen Akzenten kann man sich Frühlingsfrische in die eigenen vier Wände holen: Grüne Sofakissen und -decken beispielsweise und ein Arrangement aus Vasen, Schalen und Karaffen

in unterschiedlichen Grüntönen können einem Raum bereits das gewisse Etwas verleihen – ergänzt durch verschiedene Pflanzen wirkt das Zimmer gleich frisch und lebendig. Besonders edel sieht die Trendfarbe übrigens Hell-

grau aus – bei dieser Kombination muss man sich dann auch keine Sorgen machen, dass das Grün zu wuchtig wirkt.

lps/Jk. / Foto: BHW Bausparkasse / Caparol / Tretford

## Großer Auftritt für kleine Bäder

Tipps und Tricks wie man das Maximum aus der Nasszelle rausholt

Es ist wahrscheinlich jedem schon einmal aufgefallen, dass in älteren Häusern das Bad meist vergleichsweise klein ausfällt: Wo sich in Neubauten ansprechende Wellness-Oasen finden lassen, musste früher eine kleine Nasszelle ausreichen, in der zwischen Badewanne, Waschbecken und Toilette mitunter gerade einmal genug Platz war, um sich einmal um sich selbst zu drehen.



Wer heute in so einem Haus lebt und keine Möglichkeit oder Lust hat, komplett umzubauen, der muss nicht verzweifeln. Denn schon mit ein paar Tricks kann selbst das kleinste Badezimmer größer und luftiger wirken. Zum einen gilt es, Licht ins Bad zu lassen. Hat das Bad ein Fenster, sollte man, sofern ein Sichtschutz unabdingbar ist, auf helle Farben wie Weiß oder Beige setzen. Spiegel, die Tageslicht reflektieren,

lassen den Raum ebenfalls größer wirken. Auch an der Wand sollte man zu hellen Nuancen greifen: Schlammgrüne Fliesen aus vergangenen Jahrzehnten ersetzt man also idealerweise durch solche in hellem Blau oder Mintgrün. Wer sich nicht die Mühe

machen kann oder will, neue Fliesen zu verlegen, für den besteht alternativ die Möglichkeit, zu Fliesenfolien zu greifen, die man im Fachhandel passgenau zuschneiden lassen und dann aufkleben kann. Des Weiteren raten Experten grundsätzlich, dass

Seit 07. Juli 2014 sind wir in Hainburg unter neuer Leitung für Sie da.

**sticksel**  
Baudekoration  
Tel.: 06182-65627

Friedrich-Ebert-Str. 57  
63512 Hainburg  
www.sticksel-baudeko.de  
E-MAIL: sticksel@t-online.de

- ... verputzen
- ... sanieren
- ... ausbauen
- ... renovieren
- ...tapezieren
- ...gestalten
- ... arbeiten mit Lehm

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit  
**PCI Lastogum**  
Komplett-Dichtsystem

**Cadek**  
bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI**  
Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/92171-0  
E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

**Roth**  
BAUDEKORATION GmbH

Borggasse 17  
63500 Seligenstadt-Froschhausen  
Tel.: 06182 / 7018  
www.roth-baudekoration.de

**Vielseitigkeit ist unsere Stärke!**

Maler-, Stuck- und Tapezierarbeiten  
Spachtel- u. Lasurtechniken  
Dachgeschossausbau, Trennwände  
Trockenestrich  
Vollwärmeschutzsysteme  
Gerüstbau - Fassadengestaltung  
Parkplatzmarkierungen  
Schilder, Fahrzeug- und Fassadenbeschriftung

**skreativ**

**Immobilie zu verkaufen**

Aschaffener Str. 65  
63500 Seligenstadt  
**06182.23970**  
albero-immobilien.de

**albero**  
mein immobilienpartner

ivd  
f

**buser**  
Bauservice & Fuhrbetrieb GmbH

- Lieferung von Sand, Kies und Schotter
- gesiebter Mutterboden
- Containerdienst
- Baggerbetrieb
- Erdarbeiten
- Recycling
- Abbruch

Telefon 0 61 82 / 95 04 - 0 • www.buser-bauservice.de  
Am Stehweg 12 - 14 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen

## Ostkreis-Notizen

## &gt;&gt; SELIGENSTADT &lt;&lt;

- Die Sprechstunde der **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung** ist wieder regelmäßig mittwochs um 18 Uhr in der Asklepios Klinik in Seligenstadt im Raum E 06.1. In dringenden Fällen ist die Hospizgruppe unter der Rufnummer ☎ 0178 56 46 979 erreichbar.
- Der nächste **BI-Stammtisch** zum Thema „Stoppt die Stadtbildzerstörung“ findet am Dienstag, 22. Juli, um 20 Uhr in Klein's Brauhaus statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind willkommen.
- Der **Spanischstammtisch** in Seligenstadt trifft sich jeden letzten Freitag und jeden zweiten Montag im Monat um 19 Uhr im Restaurant Wiesegigl, Klein-Welzheim, Infos unter ☎ 0151-19167562.
- **Kolpingfamilie** Seligenstadt: Das Kolpinghaus ist dienstags von 14 bis 18 Uhr geöffnet, sonntags geschlossen. Kolping-sportler: Nordic Walking, dienstags 9 Uhr, Treffpunkt ist am Clubhaus der Sportvereinigung, Zellhäuser Straße. Gymnastik und Volleyball, mittwochs 17 bis 19 Uhr, Turnhalle Emma-schule, Giselstraße. Kolping-Kleiderkiste, Hauptstraße 93, Klein-Welzheim: Verkauf ist montags 15 bis 17 Uhr. Annahme: mittwochs 15 bis 17 Uhr.
- Die **Namasté-Yogaschule in Seligenstadt** bietet regelmäßig Yogakurse sowie offene Stunden für Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder und Senioren an. Eine Schnupperstunde ist im Zuge der offenen Stunden kostenlos. Weitere Infos und das komplette Angebot sind unter der Telefonnummer 0176 99630643 erhältlich.
- Neue Anfangszeit: Die **Selbsthilfegruppe Seligenstadt** der Rheuma-Liga Hessen trifft sich jeden dritten Dienstag im Monat um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum an der Jahnstraße 24 zu Informations- und Gedankenaustausch sowie gemütlichem Beisammensein. Gäste sind immer willkommen. Die nächsten Treffen: 19. August, 16. September, 21. Oktober, 18. November und 16. Dezember.

## &gt;&gt; HAINBURG &lt;&lt;

- Der Verein „**Hand in Hand**“ **Seniorenhilfe Hainburg** lädt alle Mitglieder und Freunde am Donnerstag, 17. Juli, ab 14.30 Uhr in die Kleingartenanlage Hainstadt (hinter den Sportplätzen) zum zünftigen Grillfest mit Musik herzlich ein. Ein Fahrdienst wird eingerichtet. Anmeldungen bitte bei Frau Wiensesen, ☎ 60990 in Hainstadt.
- Die **Werktags-Messe von St. Nikolaus Klein-Krotzenburg** findet an den Dienstagen, 22. und 29. Juli, jeweils um 19 Uhr in der Kapelle Liebfrauenheide im Wald bei Klein-Krotzenburg statt. Alle Gläubigen und Interessierten sind hierzu eingeladen. Die Pfarrei Sankt Nikolaus Klein-Krotzenburg freut sich, in diesen Tagen auch Pilger aus den Nachbargemeinden begrüßen zu können.
- Die nächsten **Blutspendetermine** in Hainstadt sind am 25. August und 17. November.
- Die nächsten **Blutspendetermine** in Klein-Krotzenburg sind am Freitag, 12. September und Freitag, 19. Dezember.
- Die Sprechstunden des **Ehrenamtsbüros** sind donnerstags von 15 bis 17 Uhr in der Kita Am Kiefernhaun 12. Das Büro der Ehrenamtslotsen ist unter ☎ 780928 oder per E-Mail (ehrenamt-hainburg@t-online.de) zu erreichen.
- **Seniorenfrühstücken** ist am Montag, 21. Juli, ab 10.30 Uhr beim Jubiläumsfest der Freiwilligen Feuerwehr in Hainstadt, im Festzelt auf dem Festplatz in der Martinstraße.
- Eine **Vorleserunde** in der Katholischen Öffentlichen Bücherei St. Nikolaus ist jeden Mittwoch von 15 bis 15.45 Uhr. Der nächste Termin ist am 23. Juli. Vorleser sind im Wechsel: Edith Größler, Evi Göbel, Edmund Schwab und Ulla Kleemann.

## &gt;&gt; MAINHAUSEN &lt;&lt;

- Termine des **Katholischen Kirchenchor „St. Kilianus“ Mainflingen**: Sonntag 10. August, Sommerfest Die Probe ist immer mittwochs um 20.15 Uhr. Informationen auch unter: www.kirchenchor-mainflingen.de
- Das **Atelier Trüschler** bietet Zeichen und Malkurse für Anfänger und Fortgeschrittene in kleinen Gruppen bis sieben Personen an. Ebenso auch Kinder und Jugendförderung. Es wird klassischer Realismus, freie zeitgenössische Malerei, abstrakte Malerei in Aquarell, Acryl, Öl, Pastell, Tempera, Seide, Zeichnen, angeboten. Anmeldungen; ☎ 27251. (jacky/sofa)

Redaktions-E-Mail:  
shb@stadtpost.de  
Redaktionsschluss  
freitags, 10 Uhr  
Draht zur Redaktion:  
06182 929829  
montags 14 bis 16 Uhr  
dienstags 14 bis 16 Uhr



Das traditionelle Seefest „See in Flammen“ feierte der Angelsportverein Einigkeit Klein-Krotzenburg. Das Vereinsgelände war trotz dem verregneten Wochenende gut besucht und die Mitglieder verwöhnten wieder mit frisch gebackenen Forellen.

Text/Foto: jema



Das Cocolat in Seligenstadt durften die Kids und Teens des Chores „Flashlights“, als kleines Dankeschön für die Teilnahme an der Jugend-Sammelwoche der Gemeinde Mainhausen und der Teilnahme am Workshop der Traditions-Gesangvereine Sängervereinigung (SVM) und Sängerbund (SBM), besuchen. Von den Betreuerinnen Rita Thrin und Anette Schneider gut behütet, hatten alle jede Menge Spaß und waren am Abend total ausgepowert. Kinder und Jugendliche von vier bis 16 Jahren, die Lust haben zu singen und Spaß zu haben, können einfach mal vorbei kommen und unverbindlich schnuppern. Der Chor probt immer freitags im Mainflinger Bürgerhaus, die Kids von vier bis zehn Jahren von 15.30 bis 16 Uhr und die Teens von elf bis 16 Jahren von 16 bis 16.45 Uhr. Die Betreuerinnen Rita Thrin (SVM), unter ☎ 28224 zu erreichen, und Anette Schneider (SBM), unter ☎ 200287 zu erreichen, geben weitere Auskünfte. sofa/Foto: privat

## Aurelius-Hof erweitert Angebot

## Warme Mahlzeit für Kinder garantiert

**Mainflingen** (sofa) – Eine warme Mahlzeit zum Mittagessen bietet der Aurelius-Hof (Ginkoring 23) in den kommenden Sommerferien unter dem Namen „Kids-Teller“ all denen Kindern für 3,50 Euro an, die in den Ferien aufgrund der Berufstätigkeit ihrer Eltern oder anderen Gründen mittags sonst kein warmes Essen bekommen würden. Die Mitarbeiter des Aurelius-Hofs möchten nicht nur dazu beitragen, dass pflegebedürftige Menschen ein neues Zuhause finden, sondern auch, dass Mainhausen für alle Generationen eine lebendige und attraktive Gemeinde ist. Für die Teilnahme müssen die Eltern ihre Kinder persönlich, telefonisch unter der Telefonnummer 06182 7880 oder per E-Mail an rezeption@arelius-hof.de für die gewünschten Tage bis spätestens 10 Uhr zum Mittagessen anmelden. Die Kinder holen ihr Essen dann zwischen 12 und 13 Uhr im Aurelius-Hof ab, um dann zu Hause ein frisch zubereitetes Mittagessen zu haben. Fragen werden Interessenten unter der Telefonnummer 06182 7880 oder per E-Mail an Petra.Hock@arelius-hof.de beantwortet.

Heimatblatt-Ausgaben nachlesen unter

www.stadtpost.de

Redaktions-E-Mail: shb@stadtpost.de



Als Gewinnerin im Schulwettbewerb des Bundespräsidenten zur Entwicklungspolitik wurde Elisabeth Schwab aus Hainstadt gemeinsam mit Kollegen ihrer französischen Klasse in einer Feierstunde von Bundespräsident Joachim Gauck im Schloss Bellevue in Berlin geehrt. Dieses Event wird der neunzehnjährigen Abiturientin, die die Claus-von-Stauffenberg-Schule in Rodgau besuchte, die fünf Sprachen beherrscht, und ihr Hobby, das Reisen, mit einer Aushilfstätigkeit in einer Seligenstädter Bäckerei finanziert, in nachhaltiger Erinnerung bleiben. Text: Sofa/ Foto: privat



Die 39. Hainstädter Ferienspiele finden vom 25. August bis 5. September montags bis freitags jeweils von 10 Uhr bis 16.30 Uhr am Sportgelände der Freien Turnerschaft in Hainstadt statt. Unter dem Motto „Eine Reise um die Welt“ werden sechs Kindergruppen sich mit verschiedenen Ländern dieser Welt bekannt machen. Die Anmeldefrist für die diesjährigen Ferienspiele endet am 20. Juli. Im Naturfreundehaus in Langensfeld fand drei Tage lang ein Vorbereitungsseminar statt. Zwölf Betreuer haben sich intensiv auf die gemeinsame Weltreise vorbereitet und freuen sich darauf mit den Kindern auf dem Bauspielplatz zu bauen, mit ihnen zu singen und zu tanzen. Auch können die Teilnehmer auf viele tolle Bastel- und Spielangebote gespannt sein. Wie jedes Jahr sind für die Ferienspiele sowohl Marmeladen- und Nutellaspenden für die Nachmittagsbrote als auch Materialspenden, die zum Basteln verwendet werden können (z.B. Bettlaken, Dosen, Dispersionsfarbe, Gipsbinden, Leder, Wolle), jederzeit willkommen. Diese können zu den Ferienspielen auf das Gelände gebracht oder abgeholt werden. Unter der Telefonnummer 06182/69600 gibt es weitere Informationen. Auf dem Foto von links nach rechts: Kira Ackermann, Luca Mühlhauser, Duc Huy Tran, Michelle Duzak, Anna Mühlhauser, Aliena Lietz, Thorwald Ritter, Anna-Katharina Jäkel, Marina D'Alessio, Tamara Kemmerer und Kathrin Kemmerer (es fehlt: Marcel Blumör). Foto: privat



Auch für die Kinder der Laubfroschgruppe vom Pater-Werner Kindergarten in Klein-Krotzenburg standen die vergangenen Wochen im Zeichen der Fußball-Weltmeisterschaft in Brasilien. Die Sprösslinge nahmen die einzelnen Teilnehmer-Länder genau unter die Lupe genommen gaben für jedes Spiel einen Tipp ab und drückten der deutschen Elf freilich kräftig die Daumen. Jetzt sind sie richtige Fußballprofis, denn die Fußballfragen wurden alle geklärt. Da die Kinder so begeistert von der Weltmeisterschaft und der Nationalmannschaft sind, haben sie eine Fanpost gestaltet, die an den Deutschen Fußball-Bund geschickt wird.

Text: Sofa/ Foto: privat

### Heimatverein bietet Tour zur Glockengießerei

**Klein-Krotzenburg** (sofa) – Eine Tour zur Glockengießerei Mark in Brockscheid in der Eifel bietet der Klein-Krotzenburger Heimatverein in Zusammenarbeit mit dem Busunternehmen Jungermann für Samstag, 23. August, mit Abfahrt um 7 Uhr am Feuerwehraus an. Die Führung beginnt nach einem deftigem Frühstück um 10 Uhr. Anschließend geht die Fahrt weiter nach Koblenz. Hier ist ein Aufenthalt zur freien Verfügung bis zur Rückfahrt um 18 Uhr geplant. Der Fahrpreis beträgt 30 Euro. Darin sind das Frühstück und die Führung durch die Glockengießerei enthalten. Hierzu lädt der Heimatverein nicht nur seine Mitglieder, sondern auch alle, die sich für das Glockengießen interessieren, ein. Die Anmeldung sollte, zwecks Planung, bis Sonntag, 10. August, bei Ewald Sattler (Buchenstrasse 11, Klein-Krotzenburg) unter ☎ 06182 5784 eingehen.

### Kleingärtner laden zum Tag der offenen Tür

**Hainburg** (jacky) – Der Kleingartenbauverein Hainstadt lädt alle Gartenfreunde und Interessenten zum Tag der offenen Tür im Vereinshaus am Katzenfeld (hintern Sportplatz) für den 1. August bis zum 3. August ein. Am Freitag, 1. August, und Samstag, 2. August ist um 18.30 Uhr Eröffnung. Mit deftigem vom Grill und einer Gartensuppe ist für das leibliche Wohl gesorgt. Am Sonntag, beginnt der Tag mit dem Frühschoppen. Zusätzlich zu deftigem vom Grill, gibt es nach dem Mittag, eine große Auswahl an selbstgebackenen Kuchen. Auch bei schlechtem Wetter stehen für alle Gäste trockene und überdachte Plätze zur Verfügung.

### Italienischer Abend beim TC Hainstadt

**Hainstadt** (red) – Die Familie Petino lädt für Samstag, 2. August, ab 19 Uhr zum Italienischen Abend im Clubhaus des TC Hainstadt ein. Musikalisch werden die Gäste vom Duo United Feeling unterhalten. Familie Petino sorgt für das leibliche Wohl. Um Essensvorbestellung wird gebeten unter ☎ 0172 6647839 (Marianne Petino). Angeboten werden: Lasagne mit Salat, Großer Antipasti Teller und Scaloppini in Champignonweissweinsauce mit Baguette und Salat. Der Eintritt kostet im Vorverkauf sieben und an der Abendkasse neun Euro. Vorverkaufsstellen sind das Clubhaus des TC, die Sonnenapotheke und Lotto am Dalles in Hainstadt.

Do, 17.7. - Sa, 19.7.

# PENNY.

Weitere Artikel in Ihrem PENNY-Markt

**RAMAZZOTTI Amaro**  
Italienischer Kräuterlikör, 30% vol  
**0,7-Liter-Flasche**  
1 Liter = 14,27

**9.99**  
~~11.99~~ **-16%**

**PEPSI 1**  
Versch. Sorten, koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, zzgl. 0.25 Pfand  
**1,5-Liter-PET-Flasche**  
1 Liter = 0.39

**0.59**  
~~0.89~~ **-33%**

**NUTELLA\***  
Nuss-Nugat-Creme  
**500-g-Glas**  
1 kg = 4.98

**2.49**

**STORCK Toffifee\***  
15er-Packung  
100 g = 0.79

**0.99**

**MÜHLENHOF Grill-Party**  
Frische Puten-Schnitzel\*, Mariniert, Kräuter  
**600-g-Packung**  
1 kg = 6.65

**3.99**

**MÜHLENHOF Frische feine Bratwurst**  
Vom Schwein  
**320-g-Packung**  
1 kg = 4.66

**1.49**  
~~1.69~~ **-11%**

**MÜHLENHOF Frisches Schweine-Gulasch**  
Aus dem Schinken  
**500-g-Packung**  
1 kg = 4.98

**2.49**  
~~2.79~~ **-10%**

**PHILADELPHIA Frischkäsezubereitung**  
Versch. Sorten  
**235-g-Becher**  
100 g = 0.51

**1.19**  
~~1.89~~ **-37%**

**MÜLLER Reine Buttermilch**  
**500-g-Flasche**  
1 kg = 0.90

**0.45**  
~~0.69~~ **-34%**

**BAUER Der große Bauer Fruchtojoghurt**, versch. Sorten, 3,5% Fett  
**250-g-Becher**  
100 g = 0.18

**0.44**  
~~0.65~~ **-32%**

**MÜLLER Froop**  
Versch. Sorten  
**150-g-Becher**  
100 g = 0.19

**0.29**  
~~0.49~~ **-40%**

**LÄTTA Margarine\***  
Versch. Sorten  
**500-g-Packung**  
1 kg = 1.98

**0.99**  
~~1.59~~ **-37%**

**Ab Freitag erhältlich!**

**Mit Chrysal Rosennahrung**  
**CHRYSALE**  
Rosen\*, Versch. Farben, je 20 Stiele, Länge ca. 40 cm  
**Bund**

**2.99**

**Fenstersauger\***  
• Streifenfreies Reinigen von Fenstern  
• Fensterabzieher mit automatischer Saugfunktion  
**Stück**

**39.99**  
~~UVP 64.99~~ **-38%**

**LEIFHEIT Glasreiniger\***  
Passend zum Fenstersauger  
**1-Liter-Flasche 4.99**

**1 Liter**

**Senseo Leckere Crema dank patentiertem Brüh-System**

**49.99**  
~~UVP 84.99~~ **-41%**

**PHILIPS SENSEO HD7810/00 Pad-Maschine\***  
• Farbe: Perlbeige  
• Leistung ca. 1.450 W  
• 1 oder 2 Tassen Kaffee auf Knopfdruck  
• Automatische Endabschaltung nach ca. 1 Std.  
• Alle abnehmbaren Teile spülmaschinenfest, außer Elektronik Stück

**49.99**  
~~UVP 84.99~~ **-41%**

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

\* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unser Service-Telefon: 0221 201 999 59, Montag bis Samstag 7-21 Uhr, per E-Mail unter [www.penny.de/email](http://www.penny.de/email) oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de). PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln. 29. KW - 05 - Druckfehler vorbehalten. Servievorschläge.

<sup>1</sup> Artikel sind nicht in allen Filialen erhältlich.

**Erstmal zu Penny**

## Alois Schwarz

\* 21. 6. 1931 † 30. 6. 2014



### DANKE

All den vielen Menschen, die meinem lieben Mann in den Stunden des Abschieds so liebevoll gedachten und mir mit Worten und Tat Trost spendeten, sage ich hiermit meinen herzlichen Dank. Besonders bedanken möchte ich mich bei Dekan Bockhold für die tröstenden Worte und bei dem Bestattungsunternehmen Blumör für die liebevolle Gestaltung der Trauerhalle und all ihre hilfreichen Handhabungen.

Maria Schwarz

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und der Atem zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: "Komm heim".*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Josef Friedrich

\* 12.9.1932 † 14.7.2014

Marga Raab  
Gerd, Ute und Kinder  
Hans Peter, Katja und Kinder  
Rolf, Claudia und Kinder

63500 Seligenstadt

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 17. Juli 2014, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt statt. Das Requiem ist am Donnerstag, 17. Juli 2014, um 19.00 Uhr in St. Marien, Seligenstadt. Von Beileidsbekundungen während der Trauerfeier und am Grab bitten wir abzusehen.

Zum Lebenswandel Hand in Hand:  
Viel Glück! Viel Liebe! Viel Verstand! Geht allezeit im gleichen Schritt; dann gehen Glück und Liebe mit!

Unser Polterabend findet am 24. Juli 2014, ab 19.00 Uhr am SG Germania Sportplatz in Klein-Krotzenburg statt. Wir haben eine Bitte: Gepoltert wird nach alter Sitte, lasst Unrat zurück, nur Scherben bringen Glück!



## Fabiola geb. Müller & Stefan Horn

Wir heiraten am 26. Juli 2014 um 14.00 Uhr in der St. Nikolaus Kirche in Klein-Krotzenburg.

Mit euch freuen sich eure Eltern, Geschwister, Großeltern und Oma Ilse

Ella Dey

1939 - 2014

### DANKE

Für die aufrichtige Anteilnahme, die Karten, Spenden und Gespräche von so vielen Menschen möchten wir uns herzlich bedanken. Es tröstet, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind.

Besonders danken wir Pfarrerin Katrin Lübke für ihre einfühlsamen Worte. Einen Teil der Spenden leiten wir an unser kolumbianisches Patenkind und das Hospiz Louise de Marillac weiter.

Geo, Frank und Maren Dey

### Herzlichen Dank



sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Holger Allmenröder für die tröstenden Worte, Herrn Bingold vom privatärztlichen Notdienst Rhein-Main für die ärztliche Betreuung sowie unserer lieben Barbara und Dana für die fürsorgliche Betreuung und Unterstützung.

In stiller Trauer:

Christel Schnabel geb. Wurzel  
mit Familie  
Rita Wurzel

## Anneliese Wurzel

\* 31. 10. 1928  
† 30. 5. 2014

Seligenstadt, im Juli 2014

## Alois Rauer

\* 8. 10. 1933 † 27. 6. 2014



### DANKE

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und Freundschaft die wir nach dem Tod meines Mannes, unseres Vaters und Opas erfahren durften, danken wir herzlich. Unser besonderer Dank gilt den Seligenstädter Fahrleuten für Ihren einfühlsamen letzten Gruß.

Marie Rauer  
Kinder und Enkelkinder

### Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Magdalena Schwarz geb. Kiehl

\* 20. März 1920 † 17. Juni 2014

sagen wir unseren herzlichen Dank für Blumen und Spenden für spätere Grabpflege, durch Wort und Schrift, für einen Händedruck und stille Umarmung.

Danke Herrn Dekan Bockhold für die trostreichen Worte, Herrn Dr. Althen für die jahrelange Betreuung und all denen, die sie auf dem letzten Weg begleiteten.

In Dankbarkeit:  
Klaus und Angelika Schwarz  
mit Carina und Marco



63512 Hainburg/Klein-Krotzenburg, Friedrich-Ebert-Straße 116, im Juli 2014

**Ja!**

Matthias Schließmann & Zhaochen Wang

SAMSTAG 26 JULI 14 | BASILIKA 14 UHR

SELIGENSTADT

Wir heiraten

Julia Huth & Tobias Kümmel

Unser „Ja-Wort“ geben wir uns am 19. Juli 2014 um 14.30 Uhr in der Kirche St. Wendelinus in Hainstadt.

Julia Huth & Tobias Kümmel | Offenbacher Landstraße 29 | 63512 Hainburg

Wir sind verheiratet. Wir sind glücklich. Wir sind dankbar.

Dankbar für die vielen liebevollen Worte und Glückwünsche, für Geschenke und das leckere Buffett und die tollen Überraschungen zu unserer Trauung.

Herzlichen Dank an alle, vor allen Dingen Danke an das Helferteam, die diesen Tag unvergesslich machten.

Max & Astrid Zimmermann

Seligenstadt, Querstraße 6

**DANKE**

sage ich allen, die meinen Geburtstag mit mir gefeiert haben.

Für die herzlichen Glück- und Segenswünsche sowie die reichlichen Geldspenden für „Schwester Romula“ ein besonderer Dank.

Ilse Schmitt

Hainburg/Hainstadt, im Juni 2014

70

ZAUNE - GITTER - TORE

1.300.000 m Draht und 1.800 Türen und Tore immer am Lager!

**DRABT WEISSBÄCKER** ☎ (0 60 71) 9 88 10

- Komplett Draht-, Alu- u. Stahlmattenzaune
- Tür- und Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunposten
- sämtliche Drahtgeflechte

V.S.-Stahlmattenzaun  
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 m hoch € 14,80

Knotengeflecht  
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau  
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg  
Betriebe: Darmelstraße 2-10  
Telefon: (0 60 71) 9 88 10, Fax 51 61

www.draht-weissbaecker.de - info@draht-weissbaecker.de

**Rolladen**

Ihr Partner und Meisterbetrieb seit über 60 Jahren

**Nett**  
GmbH & Co. KG

- Fenster aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Haustüren
- Vordächer
- Insektenschutz
- Elektrorolläden
- Komplettlösungen

Waldstraße 77 • 63071 Offenbach  
Rufen Sie uns an: Telefon 069 984048-0

Herzlichen Dank  
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die mit uns von

**Anna Kohl** geb. Wenzel

\* 14. 12. 1923 † 18. 6. 2014

Abschied nahmen und sich in Trauer mit uns verbunden fühlten.  
Danke an Herrn Pfarrer Bockhold für seine einfühlsamen Worte.

Maria und Stephan Reil

**ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.**

Fragen und Ängste belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und **WÜNSCHEN** an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT **VOLKER WINKLER**  
Telefon: 06182 – 35 53  
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt

Tröst spüren – Ruhe geben  
ERD • FEUER • SEE  
BESTATTUNGEN

**Brigitte Kubica**

\* 4. 1. 1938  
† 25. 6. 2014

D für den gemeinsamen Abschied,  
A für eine stumme Umarmung,  
N für das tröstende Wort,  
K für einen Händedruck,  
E für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft,  
für Blumen, Kränze und Geldspenden.

Pawel Kubica  
Praksedis Jajszczok  
Peter Jass mit Familie  
Justyna Weil mit Familie

Seligenstadt, im Juli 2014

Trauer.de

**Online kondolieren.**  
www.rheinmain.trauer.de  
Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

**„Sie sind ein Lichtblick in unserem Land!“**

Helfen Sie uns mit **10 €**, gute Nachrichten auszustrahlen und Menschen Orientierung und Hoffnung zu geben. Über Radio, Fernsehen und Internet.

www.eref.de/spende, Konto 1 059 300, BLZ 515 602 31  
Volksbank Wetzlar-Weilburg

Evangeliums-Rundfunk

Gute Nachrichten

info@rolladen-nett.de

www.rolladen-nett.de

## Lateinamerikanische Klänge beim Musikverein Abendkonzert vor dem Kirchenportal

Zellhausen (red) – Erstmals veranstaltet der Katholische Musikverein Zellhausen am Sonntag, 20. Juli, ein „Abendkonzert“ vor der St. Wendelinskirche im Mainhäuser Ortsteil. Dirigent Georg Braun hat für diesen Abend ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, versprechen die Musiker. Neben dem anspruchsvollen Konzertmarsch „Abel Tasman“ bringt der Chor auch Titel der „Comedian Harmonists“ sowie latein-

amerikanische Klänge zu Gehör. Das Konzert, das Jugend- und Stammorchester gestalten, beginnt um 18.30 Uhr vor dem Kirchenportal der Zellhäuser Pfarrkirche. Der Eintritt ist frei. Wer sich über die Jugendarbeit des Musikvereins informieren möchte und sich für Instrumentalunterricht interessiert, sollte die Internetseite [www.kmv-zellhausen.de](http://www.kmv-zellhausen.de) besuchen. Geprobt wird dienstags ab 18.30 Uhr im Pfarrheim.



Eine neue Skateanlage wurde nun auf dem Schillerplatz in Klein-Krotzenburg aufgestellt. Bei der Besichtigung der Kinderspielplätze und Jugendtreffs durch den Sport-, Jugend-, Kultur- und Sozialausschuss bedankten sich die Jugendlichen bei den Vertretern der Gemeindeverwaltung, insbesondere dem Ersten Beigeordneten Alexander Böhn und dem Verein Kinderhaus Hainstadt, vertreten durch Thorwald Ritter, die den Aufbau durch die Bereitstellung der notwendigen finanziellen Mittel ermöglichten.  
Text: Sofa / Foto: privat

## Tochter sucht peinlichsten Vater der Welt

Mainhausen (red) – „Jeder wie er ist“, lautet das Motto eines Theaterstückes das Jungen und Mädchen der Freien Schule Seligenstadt-Mainhausen selbst geschrieben haben und am Sonntag, 20. Juli, im Bürgerhaus Zellhausen aufführen. „Es war viel Arbeit, aber es hat sich gelohnt“, sagen die „Eroberer“ (Jahrgang sechs bis neun) der Freien Schule. Die Schüler haben bereits Anfang 2013 begonnen, mit ihren Lehrern an einem Theaterstück zu arbeiten. Zu Beginn des Schuljahres kam die Pantomimin und Theaterpädagogin Birgit Eissner dazu und half den Schülern beim „Feinschliff“ der Bühnenfassung. Aus einem selbsterfundnen Kinderstück wurde so ein lustiges Jugendstück. In der Geschichte geht es um Lucy (Marlene Haas, Tomke Mehrpahl), die den peinlichsten Vater der Welt (Leon Neubauer) hat. Doch eines Tages verschwindet er. Das Mädchen begibt sich auf die Suche nach ihm. Die Aufführung beginnt um 15 Uhr. Der Eintritt kostet 4,50 Euro. Im Vorverkauf sind Tickets im Schulbüro der Freien Schule für 3,50 zu bekommen.



Bei sonnigen Wetter kamen viele Luftsportbegeisterte zum Open Airport in Zellhausen. Dabei gab es für die Besucher auch ein Segelflugzeug aus den 50er Jahren zu bestaunen  
Text/Foto: ega

Livebands, Schmankerl und erlesene Weine im Angebot

## Drei Tage knackiges Programm beim Zellhausener Hüttenfest

Zellhausen (sofa) – Das allseits beliebte Hüttenfest findet von Donnerstag, 17. Juli, bis Samstag, 19. Juli, jeweils ab 18 Uhr in Zellhausen statt. Hier können es sich die Besucher in gemütlicher Atmosphäre bei

Bier und Apfelwein vom Fass sowie erlesenen Weinen und abwechslungsreichen, frisch zubereiteten Schmankerln des Küchen-teams gut gehen lassen. Auch die Hütten-Bar hat in diesem Jahr wieder eine

vielfältige Auswahl an leckeren Cocktails zu bieten. Auch akustisch kommen die Gäste dank zweier Livebands nicht zu kurz. Freitagabend lädt „Urlaubsreif“ zum Zuhören und Mitsingen ein und

am Samstagabend unterhält die Band „Covermind“ aus dem Taunus, mit Rock-/Pop-Covern von damals und heute, das Hüttengelände. Eintritt: frei. Infos unter [www.huette-zellhausen.de](http://www.huette-zellhausen.de).

# SSV • SSV • SSV • SSV

Parkett • Laminat • Türen • Holz im Garten • Terrassen

Nur noch bis 26. Juli!

Weitere SSV-Artikel finden Sie in unseren Fachmärkten – Besuchen Sie uns!

|   |   |
|---|---|
| <p><b>WPC/BPC Terrassendiele Hohlkammer</b><br/>geschliffen und genutet, Farbe Bi-Color, Maße: 20 x 140 mm, Länge: 360 cm</p>                                       | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">28%<br/>RABATT!</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">SSV-PREIS</p> <p style="color: red;">vorher 6,99<br/><b>4,99</b> €/lfm</p>             |
| <p><b>Dichtzaun Lugana</b><br/>Rechteck mit Rankgitter, Nadelholz lasiert, Maße: 178 x 178cm, Rahmen: 40 x 70mm (weitere Ausführungen auf Lager)</p>                | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">15%<br/>RABATT!</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">SSV-PREIS</p> <p style="color: red;">vorher 69,99<br/><b>59,99</b> €/Stk.</p>          |
| <p><b>Vinyl-Designboden Pinie Greige</b><br/>Landhausdiele (1-Stab), Nutzungsklasse 32, Klick-System, Holzdekor, 1 mm Kork Gegenzug, Maße: 9,5 x 198 x 1.288 mm</p> | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">55%<br/>RABATT!</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">SSV-PREIS</p> <p style="color: red;">vorher 44,99<br/><b>19,99</b> €/m<sup>2</sup></p> |
| <p><b>Türblatt Weißlack Signum 15</b><br/>Röhrenspan, Rundkante, BB-Schloß, erhältlich in versch. Standard-Maßen</p>  | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">34%<br/>RABATT!</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">SSV-PREIS</p> <p style="color: red;">vorher 241,-<br/><b>159,-</b> €/Stk.</p>          |

Größte Auswahl Deutschlands | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Farbdarstellung unverbindlich. Alle Maße sind ca.-Angaben.

**Obertshausen**

HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
[info@holzlandbecker.de](mailto:info@holzlandbecker.de)

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

**Weiterstadt**

HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)  
64331 Weiterstadt  
Telefon 06151/78 53 87-0  
[weiterstadt@holzlandbecker.de](mailto:weiterstadt@holzlandbecker.de)

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 9.00 - 20.00 Uhr

In Weiterstadt: Böden  
vorrätig. Weitere Produkte  
innerhalb 48 Std. lieferbar!

**Unser Sortiment**

- Böden
- Wand & Decke
- Türen
- Möbelsysteme auf Maß
- Wohnen im Garten
- Holzbau & Platten
- Express-Schreinerei

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

STELLENANGEBOTE

**Sie werden gesucht!**  
Unbefristeter Arbeitsvertrag, über tarifliche Vergütung, Einsätze in internationalen Kundenunternehmen, zuverlässige Betreuung durch Ihr Personalteam

**Teamassistent (m/w)** für techn./kfm. Bereich, mit kfm. Ausbildung oder Studium, mit guten Englisch- u. MS-Office-Kenntnissen

**Sachbearbeiter Customer Care (m/w)** für techn./ naturwissenschaftlichen Bereich (Biologie/ Chemie), für die administrative Projektunterstützung, mit Vertriebsberufserfahrung sowie sehr guten Excel-Kenntnissen und guten Englischkenntnissen, SAP v. V.

**SAP-Entgeltberechner (m/w)** mit entsprechender Berufserfahrung in der Abrechnung eines Industrieunternehmens

Unsere Verbindungen sind Ihre Chance!

(0 69) 83 00 98 - 23  
office@personalservice-alpha.de  
Waldstr. 235 • 63071 Offenbach  
www.personalservice-alpha.de

**Mitarbeiter gesucht!**

Für unser mobiles Verkaufsteam suchen wir noch Verstärkung auf **Voll-, Teilzeit oder 400,- € Basis. Frührentner/Rentner m/w willkommen** (auch Abholung möglich). **Gute Verdienstmöglichkeiten!**

Bewerbung unter: **0160 - 96 46 81 64**  
fruchtland-ffm@t-online.de

**Fruchtland**  
Wir liefern die Frische ins Haus

**Freie Stelle für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) zu besetzen.**

Die Philipp-Jäger-Wohnanlage Dietzenbach bietet ab dem 01.08.2014 denjenigen Schüler/innen eine Chance, die nach dem Schulabschluss noch nicht so richtig wissen, welcher Beruf oder welches Studium für Sie in Frage kommen wird.

Habt ihr Lust und wollt nach dem FSJ in 2015 möglicherweise auch eine Ausbildung anstreben, dann seid ihr bei uns richtig.

Ruft uns einfach an oder mailt direkt Eure Kurzbewerbung!

**Philipp-Jäger-Wohnanlage Dietzenbach, Kindackerweg 3, 63128 Dietzenbach, z.Hd. Herrn Thomen, 06074/829061 j.thomen@behindertenhilfe-offenbach.de**

**Seligenstadt**

Die Stadt Seligenstadt sucht zum nächstmöglichen Termin für die Kindertagesstätte „Käthe Münch“ eine/n

**Mitarbeiter/in im Sozial- und Erziehungsdienst**

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Stundenumfang von zunächst 30 Wochenstunden.

Die Stellenbesetzung erfolgt befristet bis zum 31. 3. 2016 mit der Option auf Verlängerung.

Für diese zu besetzende Position steht eine Planstelle nach Entgeltgruppe 5 6 TVöD-Stufe zur Verfügung.

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite einsehen unter: [www.seligenstadt.de/stellenangebote](http://www.seligenstadt.de/stellenangebote)

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte schriftlich bis zum 31. Juli 2014 an den

**Magistrat der Stadt Seligenstadt, Rechts- und Personalamt  
Marktplatz 1 • 63500 Seligenstadt  
(Von Bewerbungen per E-Mail bitten wir abzusehen)**

**Sie werden gesucht!**  
und haben Erfahrung in der Pflege

**Gesundheits- u. Krankenpfleger (m/w)**

**Altenpfleger (m/w)**

mit Urkunde über die Erlaubnis zur Führung der Berufsbezeichnung

alpha bietet:

- Über tarifliche Zulagen
- Fortbildungen in eigenen Schulungsräumen
- Unbefristeter Arbeitsvertrag in Voll- und Teilzeit
- Urlaubs- u. Weihnachtsgeld
- Sie werden persönlich durch unser Team betreut
- Anteilige Fahrtkostenbeteiligung
- VWL ab sofort!

Unsere Verbindungen sind Ihre Chance!

(0 69) 83 00 98 - 13  
pflege-soziales@personalservice-alpha.de  
Waldstr. 235 • 63071 Offenbach  
www.personalservice-alpha.de

**Tierliebe Putzfrau für Einfamilienhaus in Rödermark/Waldacker gesucht.** Unterhaltsreinigung: 3 Std. wöchentlich plus 1 x Monat 4 Std. Fenster usw. Rechnungsstellung bevorzugt. Telefon: 06074-28958

**Su. Rentner in Mühlheim, der gut mit der Stichsäge umgehen kann.** Tel. 06108 67282

**Fahrer gesucht!** Raum Seligenstadt/Hamburg für **Personentransport Festtouren/ Tagdiens/ Nachtdienst** auf 450,-€-Basis oder Teilzeit. **Zuber Transport GmbH - 06182/5132**

**FERIENVERTRETUNG GESUCHT!**

Wir suchen **Zusteller (m/w)** als Ferienvertretung für die Verteilung unserer Wochenzeitung. Wir bieten eine verantwortungsvolle Nebenbeschäftigung in Deiner Nähe für jede Altersklasse (ab 13 Jahre).

Infos und Bewerbung:

**069 85008-443**

Mediengruppe Offenbach-Post  
Waldstraße 226  
63071 Offenbach  
Bewerbungen@op-online.de

**StadtPost**

**Elektrofacharbeiter w/m**  
Schaltschrankverdrahtung nach Plan, abgeschl. Ausbildung, Schichtberuferschaft

**Metallfacharbeiter w/m**  
Baugruppenmontage nach Zeichnung, abgeschl. Ausbildung, Schichtberuferschaft

**Mechatroniker w/m**  
Wartung und Instandhaltung, abgeschl. Ausbildung, Schichtberuferschaft

**Fachkräfte Lagerlogistik w/m**  
Handelsfachpacker w/m  
Staplerfahrer w/m  
mit PC-Kenntnissen, Scannererfahrung, hohem Verantwortungsbewusstsein und Schichtberuferschaft, PKW wünschenswert

**Maschinenbediener w/m**  
CNC- und NC-gesteuerte Maschinen einrichten und bedienen - Berufserfahrung und Schichtberuferschaft

**Maschinenschlosser w/m**  
Mechatroniker w/m  
mit abgeschlossener Ausbildung und aktueller Berufserfahrung

**Industriemechaniker w/m**  
mit abgeschlossener Ausbildung und MS-Office-Kenntnissen, für Kunden in Egelsbach

**Fachkräfte Lagerlogistik w/m**  
kommissionieren - Staplerschein, SAP-Kenntnisse, Schichtberuferschaft

**Lagermitarbeiter w/m**  
Versandarbeiten - Staplerschein, PC-Kenntnisse, Schichtberuferschaft

**Produktionsmitarbeiter w/m**  
für Metallbearbeitung, Schichtberuferschaft

**Kommissionierer/ Verpacker w/m**  
in Teilzeit für Raunheim, täglich Montag - Freitag, 15:30 - 20:00 Uhr

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: **über tarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.**

Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

**Bad Homburg** Louisenstraße 31 ☎ 06172-2 40 02  
**Frankfurt** Gr. Bockenb. Str. 41 ☎ 069-133890 40  
**Friedberg** Kaiserstraße 107 ☎ 06031-737 80  
**Oberursel** Untere Hainstr. 1a ☎ 06171-70 42 00  
**Offenbach** Pirazzistr. 18 ☎ 069-98 66 87 00

**Wir suchen ab sofort:**

**15 Produktionshelfer m/w**  
für die Kosmetikindustrie, Schicht- und Überstundenbereitschaft, Pkw von Vorteil

**B&B Personalservice GmbH**  
Büro Hanau:  
Schützenstraße 16  
63450 Hanau  
Tel.: 0 61 81 / 5 08 39-0  
hanau@bb-personalservice.de

Büro Offenbach:  
Kaiserstraße 28  
63065 Offenbach  
Tel.: 069 / 8 50 93 85-0  
offenbach@bb-personalservice.de

**Wir suchen Sie:**

**Kundenberater (m/w)**  
für Telekommunikation, Kabel und Energie

Festanstellung - Info unter ☎ **0800 / 88 44 844**

**amicus**  
www.amicus.de

**Sprachschule sucht Englisch/ Spanisch Dozenten für Kids, Teens, Adults.**  
Rodgau: [mcc-sprachschule.de](mailto:mcc-sprachschule.de)  
Tel. 06106-770 588

Wir suchen ab sofort, fest oder zur Aushilfe, **LKW-Fahrer (m/w)** mit FS C1 und CE, ☎ 06188 - 9951640 oder 01522 - 8812030

**Haushalterin ges., f. Familie, m. kl. Hund, i. Heusenstamm, 20 - 25 Std./Wo., Zuschr. unter Z 2060487**

**Wir suchen ab sofort:**

**5 Lagerarbeiter m/w**  
mit Computerkenntnissen, Erfahrung im Umgang mit Scannern, Schicht- und Überstundenbereitschaft, Pkw von Vorteil

**7 Staplerfahrer m/w**  
mit Staplerschein, Erfahrung im Umgang mit Schubmaststaplern und Hochregal, Schicht- und Überstundenbereitschaft, Pkw von Vorteil

**B&B Personalservice GmbH**  
Büro Hanau:  
Schützenstraße 16  
63450 Hanau  
Tel.: 0 61 81 / 5 08 39-0  
hanau@bb-personalservice.de

Büro Offenbach:  
Kaiserstraße 28  
63065 Offenbach  
Tel.: 069 / 8 50 93 85-0  
offenbach@bb-personalservice.de

**Aushilfen auf 450 € Basis gesucht (kein Ferienjob!)**  
Mitarbeiter/in auf 450 € Basis gesucht (08.00 - 12.30 Uhr oder 13.00 - 17.00 Uhr). Wir benötigen Unterstützung für leichte Verpackungstätigkeiten an unseren Standorten Obertshausen oder Heusenstamm.

Info und Bewerbung: **Mühle GmbH Feldstr. 38, 63179 Obertshausen, Fon: 06104/600113, Email: [michelle.weiland@muehleghmbh.de](mailto:michelle.weiland@muehleghmbh.de)**

**Nebenjob mit Heimarbeit!**  
bis 13,- €/Std. Tel. 07062-6753485

**Suchen examinierte Gesundheits- und Altenpflegefachkräfte m/w in Voll- und/oder Teilzeit.**  
**Pflegedienst Obhut,**  
Im Hasenwinkel 15, 63179 Obertshausen  
Tel.: 06104/6005585 o. 015209008409

**Jaguar Escort sucht Damen!**  
0176-29960607 • [www.jaguar-escort.de](http://www.jaguar-escort.de)

„Attraktive Branchen-zuschläge - da macht das Arbeiten Spaß!“

Für unsere Kunden aus Dietzenbach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**5 zuverlässige Schlosser/ Industriemechaniker (m/w) zur Baugruppen- und Maschinenmontage sowie 2 CNC-Fachkräfte (m/w).**

Zweischichtbereitschaft v. Vorteil. Unbefristeter Arbeitsvertrag, über tariflicher Lohn und kurzer Arbeitsweg.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Tel: 069/8007250 oder [offenbach@persona.de](mailto:offenbach@persona.de)

**persona service**

**Wir suchen ab sofort:**

**15 Produktionshelfer m/w**  
für die Kosmetikindustrie, Schicht- und Überstundenbereitschaft, Pkw von Vorteil

**B&B Personalservice GmbH**  
Büro Hanau:  
Schützenstraße 16  
63450 Hanau  
Tel.: 0 61 81 / 5 08 39-0  
hanau@bb-personalservice.de

Büro Offenbach:  
Kaiserstraße 28  
63065 Offenbach  
Tel.: 069 / 8 50 93 85-0  
offenbach@bb-personalservice.de

**Wir suchen Sie:**

**Kundenberater (m/w)**  
für Telekommunikation, Kabel und Energie

Festanstellung - Info unter ☎ **0800 / 88 44 844**

**Reinigungskraft, deutsch, 2x monatl. f. Treppenhaus, Dienst, vormittags, Dreieich-OFF ges., Tel. 0173 4011673**

**Verkäufer/in für nachmittags** auf 450,- € Basis gesucht. (Aquaristikkenntnisse von Vorteil).  
Zoo-Rückert, Steinheimer Straße 97, Seligenstadt, ☎ 06182 / 22783

**LKW Fahrer (m/w) mit Fskl.2**  
für 1-2 Tage/Woche auf 400,-/850,- € Basis gesucht!  
Bewerbung per Mail an [a.jaeger@holzlandbecker.de](mailto:a.jaeger@holzlandbecker.de) oder unter ☎ 06104/95 04 601

**3 fleißige Fachkräfte der Lagerwirtschaft (m/w), 7 motivierte Gabelstaplerfahrer (m/w) und 8 zuverlässige Maschinenbediener (m/w)**

für unsere namhaften Kunden im Raum Offenbach gesucht.  
Führerschein, PKW und Schichtbereitschaft von Vorteil.

[offenbach@persona.de](mailto:offenbach@persona.de) oder rufen Sie an unter Tel: 069/8007250

**persona service**

**Suchen ab sofort Fahrzeuglackierer/in mit Durchsetzungsvermögen und Zielstrebigkeit für leitende Position. Bei Eignung gute Verdienstmöglichkeiten.**  
☎ : 069 - 83 30 83

**Treppenhausreinigung** in Rodgau 1 in 3-FH gesucht. Tel. 06106 4226

**STELLENGESUCHE**

**Ungarin mittleren Alters, gesund, nett, arbeitsam, hilfsbereit** sucht Stelle mit Erfahrung als Altenbetreuerin oder Haushälterin und Putzfrau, (auch Urlaubsvorteilung). **06074 3046318** oder **01577 9171836**

**Mann m. Erfahrung, su. Renovierungen aller Art, Innen- u. Umbau, Trockenbau, Maler- u. Tapezierarb., Fliesen u. Laminat, Tel. 0157 54358916**

**Fliesenleger, Verbund/Platten/Verputzen/Lam./Demo, Reibputz, tapezieren und malern sucht Arbeit in Festanstellung. Tel. 0157/84706854**

**Mann mit Erfahrung** sucht Renovierungsarbeiten, malern, tapezieren, fliesen, Laminat verl., Wasser- u. Elektroinstallation, **01 76/ 64 91 15 49**

**Zuverlässige, erfahrene u. ordentliche Frau** sucht Putzstelle in Privathaushalt o. Büro in OF und Umgebung, **Mobil: 0176 79837943**

**Frau sucht Stelle zum Putzen**  
Am Samstag Morgen für 3-4 Stunden. Urberach und Umgebung.  
Tel.: 015755782742

**Biete Hecke schneiden, Bäume fällen, Gartenarbeiten und Entsorgen.**  
Tel. 01 57/ 84 70 68 54

**Gärtner sucht Arbeit** in Privathaushalt, std.-weise, günstig, auch Winterdienst, Kreis OF. **T. 0157 87247156**

**Spanischer, handwerklich begabter Maler und Restaurierer** sucht Arbeit. **Tel. 01 78/ 1 75 37 52**

**Qual. Buchhalter** sucht Teilzeitschäftigung (Fibu, Hausverw.) **Tel. 06103/81874 o. 0160/98527306**

**Junge Frau** sucht Putzstelle in Privathaushalt in OF. Hanau bis Nieder Roden, **Mobil: 0157 84884784**

**Eine nette Dame** sucht Putz- u. Bügelstelle im RM Rodgau., **Tel. 0157 85376013 o. Tel. 06106 6251887**

**Küchenmonteur/Alroundhandwerker**, vom Fach, hat noch Termine frei. **Tel. 0157 39227655**

**Su. Putzstelle privat**, Obertshausen, Mühlh., Rumpenb., Bürgel, OF-Bieber, OF-Stadt. **Tel. 0175 2895019**

**Eredige Gartenarbeiten** - Bäume fällen, Hecke schneiden usw **0178-8222989**

**Zuverl. Frau** sucht privat Putzstelle oder Minijob, **Tel. 0157 51679419**

**Maurer u. Putzer** sucht Nebenbeschäftigung, **Mobil: 01578 8438126**

**Ich reinige u./o. repariere Ihre Dachrinne.** Zuverlässig, **Tel. 0174 8386162**

**NEBENBESCHÄFTIGUNG**

**Fliesen-Laminat u. Renovierungsarbeiten** - für Innen- u. Außen - **schnell u. preiswert!**  
☎ **06106/6395832 o. 0177/7362812**

**Gärtnermeister im Vorruhestand:** langjährige Erfahrung im Palmengarten, plant, pflegt und gestaltet kompetent Ihren Garten. **Tel. 0177 6143012**

**Erfahrener Fliesenleger, Tel. 01522-4758166**

**Elektroinstallateur** sucht Nebenbeschäftigung im erlernten Beruf. **Tel. 0177 3345995**

**1..2. Küchen- und Möbelmontagen** von privat preisgünstig u. kompetent vom Fachmann. **Tel. 0172 4425107**

**Jetzt gehts los! Maler-, Tapezierer- und Verputzarbeiten führt Rentner sauber aus.** **Tel. 01 77/ 3 37 55 18**

**UNTERRICHT**

**Jubiläums-Angebot Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**Mit Spaß im Ferienkurs Lernstoff aufholen!**

✓ In wenigen Stunden Wissenslücken schließen  
✓ Im neuen Schuljahr erfolgreich durchstarten

10 Stunden für nur **49€\*** Jetzt beraten lassen: **0800-194 1808**  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

\*Gültig nur für Neukunden. Einmalig buchbar i. d. Sommerferien 2014. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Angeboten. 1 Ferienkurs = 10 x 45 min (1 Woche & 5 Doppelstd.).

**Nachhilfe vom Profi!** Lehrer (Gymnasium) erteilen kompetent u. erfolgreich Nachhilfe in: Mathe, Physik, Chemie u. Deutsch, alle Stufen b. zum Abitur; auch Intensivtraining f. die Nachprüfung! **Tel. 0175 8636907**

**Su. in Heusenstamm f. Tochter m. Lernschwäche (Grundschule) Grundschullehrerin f. dauerhafte Betreuung in allen Fächern.** **Tel. 069 83003037 o. 0178 7112120**

**Gitarren- u. Bass-Unterricht**, auch E-Gitarre, Anfänger u. Fortgeschrittene, kostenl. Probestunde. **Neu: Ukulele für Einsteiger, Tel. 06074 24213, www.gitarren-unterricht.npage.de**

**Nachprüfung?**  
Vorbereitung in Mathe, Engl., Franz. Komme ins Haus, **06182 / 1523**

**Su. Spanisch Nachhilfelehrerin** in Heusenstamm f. Gymnasialschüler, **Tel. 069 83003037 o. 0178 7112120**

**Viele gute Bewerber so nah -**  
auf dem Online-Jobportal Ihrer Region:  
[rheinmain.stellenanzeigen.de](http://rheinmain.stellenanzeigen.de)

**Ihre Print-Online-Kombi zum Vorzugspreis (50% Nachlass bei der Online-Anzeige)**

- Stellenanzeige in der Tageszeitung in Ihrer Region
- Online-Stellenanzeige auf [rheinmain.stellenanzeigen.de](http://rheinmain.stellenanzeigen.de) und im Mediennetzwerk unseres Kooperationspartners [stellenanzeigen.de](http://stellenanzeigen.de)

in Kooperation mit **stellenanzeigen.de**  
So sucht man heute.

**Langener-Zeitung HANAU & POST OFFENBACH-POST**  
**MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST**  
[www.op-online.de](http://www.op-online.de)

# Lebenswertes Mainhausen



## Medaillen und Pokale für sportliche Käthe-Paulus-Schüler

Die Bundesjugendspiele der Käthe-Paulus-Schule wurden erstmals auf dem Sportgelände der TG Zellhausen ausgetragen. „Die Rahmenbedingungen waren hervorragend“, bedankte sich Schulsportleiterin Stefanie Hoffmann. Dank galt auch den Eltern, die mit ihrer Unterstützung zum Gelingen der Veranstal-

tung beitrugen. Zur Siegerehrung trafen sich die Teilnehmer in der Aula der Käthe-Paulus-Schule. Die Medaillen für die Jahrgangssieger und die Pokale für die Schulsiegerin und den Schulsieger wurden unter begeistertem Beifall verliehen. „Es ist schön, dass ihr euch mit euren Mitschülern über deren Leistungen

freut“, sagte Stefanie Hoffmann. „Das spiegelt auch die Fairness wider, mit der ihr schon am Tag der Wettkämpfe, trotz eigenem sportlichem Ehrgeiz, auch eure Klassenkameraden angefeuert habt.“ Die Jahrgangssieger: Lisa Spitzenberg und Marc Meyer (Jahrgang 2007), Karla Lorenz und Julian Techt

(2006), Emma-Pauline Stock und Marc Börstinghaus (2005), Nelly Harth und Dennis Jordan (2004) sowie Lena Arnold und Lukas Schließmann (2003). Für die Schulsieger wird die erreichte Punktzahl im Verhältnis zum Alter berechnet, so dass alle Jahrgänge die Chance auf den Titel haben. Platz drei erreichte Nel-

ly Harth (3a), Platz zwei Karla Lorenz (1a), und Schulsiegerin ist die Titelverteidigerin Emma-Pauline Stock (3a). Bei den Jungen erreichte Valerio Weskamp (2b) Platz drei, Marc Börstinghaus (3a) Platz zwei, und Schulsieger ist Julian Techt (2b). Der Wanderpokal für die beste Klasse ging an die 3a. ■ Foto: p

**HAARSTUDIO CHARISMA**

**DIE BESONDERE ADRESSE IN MAINHAUSEN**  
LEGEN SIE IHRE HAARE IN UNGERE MEISTERHÄNDE

Wir freuen uns auf Sie  
*Ihr Haarstudio*  
*Charisma Team*

Buchenstraße 9  
63533 Mainhausen  
Telefon 06182 / 2 32 73  
schuetz.mainhausen@freenet.de  
Facebook: Haarstudio Charisma  
Öffnungszeiten:  
Di. bis Fr. 9 bis 19 Uhr  
Sa. 8 bis 13 Uhr  
Ab sofort können Sie uns bei google bewerten.

## Ein Stückchen Herbstsonne

Alfred Büttner berührt mit seinem Kulturprogramm die Bewohner des Aurelius Hof

**MAINHAUSEN** ■ Veranstaltungspremiere im Aurelius Hof: Erstmals besuchte Alfred Büttner mit seinem Korbtheater das Haus, um den Bewohnern ein Stück aus dem Kulturprogramm „Herbstsonne“, zu präsentieren. Außergewöhnlich für die Besucher ist zunächst die drei

Meter hohe Korbtheater. Alfred Büttner steht mit seinen geschnitzten Staabfiguren im Inneren und erzählt mit ihnen einfühlsam und mit Humor die Geschichte über den zweiten Frühling im Herbst des Lebens von Mathilde und Robert im Stück „Es ist nie zu spät“. Die Besu-

cher wurden auf sehr unterschiedliche Weise berührt. Die einen waren ergriffen von Mathildes Schwermut, andere freuten sich über den Auftritt der kleinen Katze oder die lebensfrohe Krankenpflegerin und wieder andere schwelgten vor allem in der Musik aus ihre Jugendta-

gen, sangen mit und wiegten sich im Takt. Nach der Vorführung erhielt der Künstler ein kleines Präsent. So hofft man Büttner einmal wieder im Aurelius Hof begrüßen zu dürfen. Dann vielleicht mit einer Fortsetzung der Liebesgeschichte zwischen Mathilde und Robert. ■ lino

**Wir reparieren**  
Waschmaschinen • Geschirrspüler  
E-Herde • Kühlschränke  
und Einbaugeräte

**Werner Miele** 06182/22390  
Kundendienst  
Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation

Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen  
www.miele-werner.de



**Der Auftritt der Vorschulkinder als tanzende Cowboys** war der Höhepunkt beim Sommerfest der katholischen Kindertagesstätte St. Wendelinus in Zellhausen. Bei sommerlichen Temperaturen kamen zahlreiche Eltern mit ihren Kinder und ließen sich gegrillte Würstchen, Kaffee, Kuchen und Eis schmecken. Eine große Tombola mit wertvollen Preisen, eine Hüpfburg und lustige Spiele im Freien kamen bei den kleinen und großen Besuchern sehr gut an. ■ Text/Foto: ega

**Peter Koch**  
Dachdeckermeister  
- Innungsbetrieb -

- Bedachung
- Isolierung
- Flachdacharbeiten
- Spenglerarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Dachfenster

Dieselstraße 8 • 63533 Mainhausen-Mainflingen  
Telefon 06182 / 2 69 92 • www.kochbedachung.de

**i & M Bauzentrum** **HOEFLING**  
Jahnstraße 3 63533 Mainhausen Tel.: 06182-9382 0

Wir entsorgen auch **Sonderabfälle** (z. B. Asbest), lassen Sie Sich von unserem Fachpersonal beraten: **06182-9382 28**  
Mehr Informationen finden Sie auf unserer homepage: [www.bau-hoefling.de](http://www.bau-hoefling.de)

Baustoff-Fachhandel  
Erdarbeiten  
Rückbau und Abbruch  
Recycling  
Containerdienst  
Entsorgungsfachbetrieb

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

- Anzeige -

Gewinne im Gesamtwert von mehr als 2,4 Milliarden Euro

Aktion Mensch-Lotterie erfüllt seit 50 Jahren Wünsche und fördert Inklusion

Bereits seit 1964 erfüllt die Soziallotterie Wünsche und Träume von Loskunden, aber auch von Menschen mit und ohne Behinderung in ganz Deutschland...



Aesthetische Medizin WELLmed-STUDIO Breuberg. FETTWEG-Spritze - Einschmelzen statt „Absaugen“. FALTEN-Behandlung - Botox® - Hyaluron®. Ärztliche Leitung: Dr. med. ELDRACHER Tel. 06165-912021

Raus aus den Schulden! In rund 80% der Fälle ohne Insolvenz, auch bei „Hartz IV“ (Berechtigungschein) www.adjulex-schuldnerberatung.de

Markisenbau Euler Inh. S. Stöckel e.K. Besuchen Sie unsere Ausstellung MEISTERBETRIEB ROLLADEN HAUSTÜREN - VORDÄCHER FENSTER - ÜBERDACHUNGEN

Zahn, Mund, Kiefer Krone € 390 bis € 580 je nach Ausführung PZR Prophylaktische Zahnreinigung € 49 bis € 75

KARIN MAHR Garten- u. Landschaftsbau Mauertrockenlegung Rodgaw . Marie-Curie-Str 20

Perücken Toupets 069/ 84 41 42 www.friseur-gundlach.de

S & K Bau GmbH Baudekorativ Karolingerstr. 9 - 63128 Dietzenbach

Pflege zuhause statt Pflegeheim Völlig legal ab € 49,- / Tag. herzog@ihre-24h-pflege.info

Wintergärten / Terrassendächer preiswert Fa. Flex 06181 - 9693344

Blitz Blank: Grundreinigung gefällig? Wir kommen ins Haus + reinigen Ihre Wohnung.

Reinigung v. Teppichen/ böden, Polstermöbeln + Matratzen in Ihrer Wohnung.

Fenster/ Haustüren günstig Fa. Flex 06181 - 9693344

Gartenarbeit aller Art 0163 / 6 78 15 70

Wo. + Altbauanlieg., mit Malen/ Tapez., Parkett/ Laminat, Teppbo, Sie brauchen nicht auszuräumen! Holz/ Rigips, Sanitär, auch neue Bäder, HZg, Elektr, Innen/Außenputz, Isoliergrn, Fe + Dachfe. + kompl. Dachausbau, Ralf Hüber Meister Service, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden, ☎ 06101/ 3131 www.hueber-innenausbau.de

FLUGHAFEN-TRANSFER Shuttle-Service-Ludwig 06106 / 2 84 59 88 www.shuttle-service-ludwig.de

Ihr Partner rund um Haus und Garten Gartenpflege & Gestaltung HM-Service & Reinigung Tel: 0 60 74 - 88 11 48

Für ein starkes Herz Bringen Sie Bewegung in Ihren Alltag Treppe statt Aufzug eine Haltestelle früher aussteigen mit dem Rad zu Einkauf und Arbeit

Der kostenlose Ratgeber „Jeder Schritt zählt“ gibt Tipps für mehr Bewegung im Alltag. Jetzt bestellen! Deutsche Herzstiftung e.V. Vogtstraße 50 60322 Frankfurt am Main

Jetzt bestellen! Deutsche Herzstiftung e.V. Vogtstraße 50 60322 Frankfurt am Main www.herzstiftung.de Tel. 069 955128-0

„Ich werd mal Flugkapitän.“ Helfen Sie, damit die Wünsche siegen. Nicht der Krebs. Krebs macht vor Kindern nicht halt. Aber die Heilungschancen sind hoch: 70 Prozent. Kinderkrebsstiftung

2 Wochen probieren, kostenlos und unverbindlich kostenloser Lesespaß unter 069 850085 www.op-online.de Online-Ausgabe: http://epaper.op-online.de/ Waldstraße 226 - 63071 Offenbach - Telefon 069 85008-0 - Telefax 069 85008-497

VERANSTALTUNGEN DAS DORF AM SEE... Sommerangebot: „Die zauberhafte Sommer-Landpartie“ Buchbar im August (bei Verfügbarkeit). Übernachtung im DZ mit Frühstück 3-Gang-Menü am Abend mit begleitenden Getränken, freie Nutzung der vitalOase oder freier Eintritt Beach-Clubs auf der Insel ab 99,- € p.P. Seehotel Niedernberg

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ Mittwoch, 23. Juli 17.30 - 21.00 Uhr Seligenstadt, Einhardtschule, Einhardstraße 72 Donnerstag, 24. Juli 16.30 - 20.00 Uhr Mühlheim/Lämmerspiel, Tsv 1885 E.V., Offenbacher Weg 31 Freitag, 25. Juli 16.30 - 20.00 Uhr Neu-Isenburg, Haus der Vereine, Offenbacher Straße 35 Dienstag, 29. Juli 15.30 - 20.00 Uhr Rödermark/Urberach, Halle Urberach, Am Schellbusch 1

Schwergewichte der Region: Nachschlag für die Dickhäuter! Wussten Sie, dass ein Elefant bis zu 150 Kilo Nahrung am Tag fressen kann? Unterstützen auch Sie unser Projekt „Neubau Elefantenanlage“. OPEL-ZOO www.opelzoo.de

GEWERBLICHE RÄUME - GESUCHE BÜRO RÄUME GESUCHT!!! Die Mediengruppe Offenbach-Post sucht in Langen ab sofort Büroräume für Redaktion und Anzeigenabteilung bis ca. 170 m² in zentraler Lage. Waldstraße 226 - 63071 Offenbach Telefon: 069 85008-110 - immobilien@op-online.de

KONTAKTE WWW.FKK-ROM.DE diskrete Parkplätze - 2 Saunen - Buffet - Whirlpool - Bar - Kino - Pool - Massage Im Industriegebiet 9 (An der B26) 64839 Altheim-Münster 06071 - 6096496 So-Do: 12 - 03h Fr-Sa: 12 - 04h

Balkone - Geländer - Zäune - Tore Aluminium, pulverbeschichtet, 100% wartungsfrei, nie mehr streichen! \*NEUE GROSSE AUSSTELLUNG\* Planen Sie Ihren individuellen Balkon mit unserem Online-Balkonkonfigurator unter: www.haku.balkonkonfigurator.de

Spenden statt Geschenke! Geburtstag, Hochzeit, Marathon, oder Ihre eigene Idee - starten Sie eine eigene Spendenaktion. www.meine-spendenaktion.de

7000 qm Wellnessparadies, Masseur, Sky-TV, Erotik Kino, VIP-Bereich uvm. Sharks Club EXTREM! NS & KV 09005-74 74 18 Bi-Boys und Gay-Boys 01805 - 727373 NUR 99ct! SEX, solange Du willst. Ansonst 11866 SEXKONTAKT

Millionärin (66J.) 0721-91671122 Alle Extras ohne Aufpreis inkl. A.O. 10-24 Uhr 21 Knutschluder • 1x40 • 2x70 • 3x90 Hausfrau (34J.) privat 089-20197793 HOTTTEST OUTDOOR AREA & POOL IN TOWN NEU: Di & Mi Gewinnerstage GRATIS-LOS Bonus - Getränkekarten & weitere tolle Preise. So-Do 11-4h | Fr+Sa 11-5h Exklusiver Shuttleservice auf Anfrage Schließstr. 45 • 60314 FFM • 069-40897618

Jede Woche über 600.000 Lesekontakte



immowelt.de

Genaue meine Welt

rheinmain.immowelt.de

www.rheinmain.immowelt.de

Anzeigenaufgabe: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen oder www.rheinmain.immowelt.de



Schmuckeliges RH in ruhiger Lage von Dietzenbach-Westend



Dieses Wohnjuwel wird Sie begeistern!



Reihenhaus in Dreieich-Offenthal



Dietzenbach-Wingertersberg Villenanwesen in Best-Lage



Rödermark-Urberach



Herrliches Baugrundstück in Offenbach-Bieber



Die Gelegenheit in Dreieich-Buchschlag



Wunderschöne DG-ETW mit herrlicher Dachterrasse in Dtz.-Steinberg



Dreieich-Götzenhain Penthouse ETW der Superlative



Helle 3 Zi ETW in zentraler Lage von Dreieich-Götzenhain



Kapitalanlage in Langen



Junge Fam. sucht bezahlbares Haus/DHH/HH in Langen von Privat, ab 100m² Wfl. und Garten.



1 Zimmer in WG (22 m²), Dachgeschosswohnung mit Balkon, ab 01.08.14.



3 Zimmer Wfl. in Münster zu vermieten im 2.FH, Balkon, 600,- € Kalt.



Mühlheim/M - Markwald, schöne 3 ZW, EG, 84 m², Südlage, sep. WC, Abstellr. 15 m², überd. Terrassen.



Dtz.-Steinberg - Groß 3 1/2-Zi.-Wfl., 120 m², 650 € KM + 1. OG, i. 3-FH, S-Bahnnahe, Tel. 0176 32002534

IMMOBILIEN



Ob Sie eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchten - Wir sind seit 40 Jahren Ihre Nr. 1 vor Ort!

Heinrich-Sahm-Str. 1 www.vvb-immobilien-gmbh.de 63110 Rodgau-Hainhausen Festnetz: 0 61 06 / 66 70 60

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmelpilzbefall?

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor - von der Analyse bis zur Sanierung.

ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungstechnik Korholt & Stutz Tel. 069 - 84 84 37 57, 06103 - 20 999 20 oder www.isotec.de



Sie wollen eine Immobilie VERKAUFEN oder VERMIETEN?

Wir suchen dringend für unsere Kunden Häuser und Wohnungen. Wir beraten Sie gerne! Seit 1973 sind wir erfolgreich tätig. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.

HAUSER - ANGEBOTE

Hergershausen v. Privat, Ein-/Zweifamilienhaus, BJ 1990 Fertigh., Wfl. 157 m², Grdst. 766 m², 6 Zi, Du-badwc, Keller, Doppelgarage, KP 399.000,- €.

HAUSER - ANGEBOTE

Hainburg, sanierungsbedürftige DHH, 6 Zi., ca. 110 m² Wfl., Grdst. 295 m², BJ 1929, ruh. Lage, 165.000,- €.

HAUSER - ANGEBOTE

Rö-Waldacker, 2-FH v. privat, 250 m² Wfl., 522 m² Grdst, 9 Zi, EBK, 2 Bäder, 2 G-WC, Öl, EBA, KP 590.000,- €.

HAUSER - ANGEBOTE

Rodgau: Tolles Reihenmittelhaus 5 Zimmer \*ca.120 m² Wfl. ca. 170 m² Grdst. Keller Terrasse, Stellplatz

HAUSER - ANGEBOTE

Dietzenbach: 1-2 Familienhaus 11 Zimmer, Tgl.Bad\*ca.270 m² Wfl. ca. 698 m² Grdst. 2 Garagen,Garten

HAUSER - ANGEBOTE

Für Kapitalanleger, Mühlheim/M Mehrfam. Wfl., gute Wohnlage, BJ 1994, 10 ETW vermietet, 750 m², 10 TG-PL, keine Maklerangebote.

ETW - ANGEBOTE

OF-Bürgel: 3 ZW, 2. OG., Altbau, ca. 60 m², hohe Decken, saniert, € 115.000,-, Tel. 0178 7774000

ETW - ANGEBOTE

OF-Bürgel: 6 ZW, 1. OG., Altbau, ca. 140 m², hohe Decken, gr. Bad, saniert, € 275.000,-, Tel. 0178 7774000

ETW - ANGEBOTE

Obertshs.-Hausen, Helle 2 ZW in ruh. Lage, 56 m², Laminat, EBK, 96.800 €

ETW - ANGEBOTE

Dreieich: 2 ZW, EBK, 64 m², Parkettfußb., Roll, Garage, Ke., i. 2-FH, ÖlHgz., 273 kWh, 4J., Tel. 06103 84603

ETW - ANGEBOTE

Groß-Umstadt: gepfl. ETW im EG; 3 ZKB + Büro; Wohn/Nutzfl. 160m²; Garten; € 219.000,-, Energieausweis in Vorber.

ETW - ANGEBOTE

Kapitalanlage in Groß-Zimmern: ETW mit 3 ZKB auf 65m² Wohnfl., € 119.000,-, Energieausweis in Vorber.

ETW - ANGEBOTE

Eppertshausen: Tolle Doppelhaus-hälfte, 5 Zi., ca. 181 m² Wfl., ca. 335 m² Grdst., Gartenterrasse, EBK, Garage

ETW - ANGEBOTE

Neu-Isenburg: Edle Penthouse-Wohnung, hochwertige Ausst., 3 Zi., ca. 141 m² Wfl., TG-Garage, Terrasse

ETW - ANGEBOTE

Langen: TRAUMHAFTES DG-Wohnung, 3,5 Zimmer, ca. 113 m² Wfl., TG-Garage, Terrasse, EBK, Aufzug, Markise

ETW - ANGEBOTE

Langen: 3-Zi.-Wfl., 72 m² im HH, Tgl-Bad, Bk., U., Keller, renov., Laminat, Stellpl., sof. frei, v. privat, 72.000,- €

ETW - ANGEBOTE

OF/Schöne Aussicht: 1-3-Zi.-Maisonette, 70 m², frisch renoviert, sofort frei, 190.000,- €.

ETW - ANGEBOTE

3 Zi-ETW in OF/Stadtmittel, 78 m², Tgl-Bad, EBK, Bk., Aufzug, 147.000,- €

ETW - ANGEBOTE

Privatverkauf, suche zu kaufen ETW oder MFH, als Kapitalanlage, auch leer, auch renovierungsbedürftig in Offenbach od. Frankfurt, schnelle Abwicklung

ETW - ANGEBOTE

2 - 2,5 Zi. ETW gesucht! Dietzenbach neue Stadtmitte o. Rödermark, gute Wohnlage, Balkon, TG-Platz, 1. Stock, ca. 60 m²

VERMIETUNGEN

WG Mitbewohner gesucht Seligenstadt, 3 Zi., 70m² in Einfamilienhaus, 240m², eig. Bad, Küche gem. Nutzung, 600,- € WM, 1-3 Pers.

VERMIETUNGEN

Münster: 2 Zi.-Souterrain-Wfl., Kü., Bad, Flur u. Abstellr., Fußbhzg., ca. 74 m², sehr hell u. geräumig, 420,- € KM + NK + 2 M.M. KT.

VERMIETUNGEN

2 ZWG, OF, Dichterviertel, 60 m² + gr. Dachterr., EBK, teilmöbl., Miete 400,- € Uml. + Kt., an alt., berufst. Dame zu verm., Tel. 069 846656

VERMIETUNGEN

Mainhausen Betreutes Wohnen, 53m², BLK., Erstszug ab 1.11.14, 420,- € + NK/KT., Tel.: 06182 1420

VERMIETUNGEN

OF, ob. Buchrainweg, 3-Zi.-Kornfortwflg. + Einl.-Wfl. i. Sout. i. 3-FH, Part., Terr. m. gr. Garten, Kfz.Bad/Wa./Du, Gäste-WC, Parkett, el. Fuboh-Heizg, 109 m², Einl.Wfl., 1 gr. Zi., Du, WC, 25 m² + Keller + Waku, zuz. 1.200,- € + Kfz. Stellpl. 40,- € + NK, ab 1.8.14 v. priv., Tel. 0 69/ 84 45 99

VERMIETUNGEN

Rodgau-NR, 1-ZW, Kü., Bad, verglaster Balkon, Keller, ca. 33 m², renoviert, 1. OG, kleine Wohnanlage, Gasetzung (115 kWh /m² x a), sofort frei, Miete 300,- € + 100 € NK, 3 MM Kauton.

VERMIETUNGEN

Lago Maggiore, Ferienwohnung oder Haus, traumhafter Seeblick, ab 75,- €, Tel. 06106 25655 o. 01523 4182472

VERMIETUNGEN

3 Mann/Lkw pro Std. 101,15 € Besser-Umzüge GmbH Telefon 06102 / 2 73 24

1 möbliertes Zimmer in WG (18m²) mit Balkon, befristet vom 01.08.14 bis 30.09.15, 280,- € kalt + 30,- € NK, Tel.: 06071 / 22016

1 Zimmer in WG (22 m²), Dachgeschosswohnung mit Balkon, ab 01.08.14, 310,- € kalt + 30,- € NK, Tel.: 06071/22016

Eppertshausen: helle NR-1 1/2-Zi.-Wfl., 55 m², EBK, Bk., TG-Stellplatz, 420 € KM + NK + Kt., ab sofort, Tel. 0171 8912888

1 Zi.-Wfl., ca. 55 m², kompl. möbl. in Mühlheim, ab 01.08.14 zu verm., 410 € KM + Uml. + Kt., Tel. 0177 6925357

Langen, 1-Zi.-DG-Wfl., 2. Stock, Balkon, EBK, Bad, 50 m², 490 € warm, Tel. 06103 23116

Dietzenbach: kl. WE, 1-Zi.-Wfl., Kü., Bad, zu verm., ca. 40 m², KM 400 € + NK 95 € + Kt., Tel. 06074 23199

VERMIETUNG - 2 UND 2 1/2 ZIMMER

Neu-Isenburg, Buchenbuschviertel, 2 ZW, 74 m², ab 1.10., kl. Wohnneinheit, parterre, gr. Südwest-Terrasse m. Garten, z. Eigennutzung, Keller, Wasch-u. Trockner, Fahrradabstellraum, Carport, Fußgängerzone, geeignet f. Paare od. Singles, Pr. 690 € kalt + NK + KT, priv. Tel. 069 638566

2/2,5 ZW gesucht, ca. 50qm, JU/NR/DU, Provisionsfrei Suche bezugsfrei ab 1.8. oder 1.9. 2/2,5 ZW mit EBK in Rodgau Nieder-Roden, Jügesheim, Dudenhofen; Provisionsfrei, KM ca. 500 € + NK, ca. 50qm; gerne mit Keller, Garage/Stellplatz, Balkon/Terrasse. Mail wohnen-in-rodgau@gmx.de

2,5 Zi.-Wfl., OF-Rumpfenheim, EG, Wfl. 57 m², 522 € + NK, Gas-ZH, barrierefrei, Bad, denkmalgesch. Gutsh.,Anl., 1a Lage, Bj. 1867, Whng. 2005 teilrenov., oh. Keller T. 069 / 28 35 99

immowelt ID 2327248

Obertsh.-Hausen: TOP 3 ZW, ca. 100 m², 1 St./2 FH, renoviert, TGL-Du-Bad, Bk., an solvents Paar, günstig zu vermieten, keine Haustiere/Makler T. 06104/71067

OF-City, 3 ZKBB, renoviert, 71 m², Aufzug, PKW-Abstellpl. mgl., 520 € + NK + KT, EVA liegt vor, Energieverbr.-Kennwert 143 kWh (m²xa), Tel. 01520 535466 ab Mo

3 Zi. 95 m² m. Bk. u. gr. Garage in Tempelsee, i. 3-Fam.-Hs., m. gr. Garten, Whg.+Haus neu saniert, m. neuem Bad, offene Wohnk., KM 860 € + Uml. + Kt., Tel. 0173 3108576

OF, Liebigstr., 3ZKB, 75 m², EG, 2 Bk., zentral, aber ruhig in kl. Wohnneinheit, von privat KM 580 € + NK + 3MMK, Garage 60 €, Tel. 06074 3046838

3 - 3 1/2 Zi. Wfl., ca. 90 m², Mühlheim, in 3 FH 1. OG, EBK, Kaminofen, Tgl.Bad, Gä.WC, Balkon, mit Gartennutzung, 780,- € KM + NK + Kt. + Garage, Tel. 01 61 08 / 7 55 35

3 Zi.-Wfl. + 1 Zi., EG, in 2 FH, Obertshsn., renov., 96 + 20m², ruhige Lage, Tgl-Bad mit Dusche, 20m² Terrasse, € 800,- + Uml. + 3 MM KT., provfrei., Tel.: 0173 / 6 64 14 13

Mühlheim-Lammerspiel: 3 ZW, Kü., Bad, Bk., Keller, 80 m², sehr schöne Wohnlage, ab 1.10.14 zu verm., 530 € + NK + 2 MM KT. Tel. 0178 7131041 oder 0157 86870587

Wohnen wie im Kururlaub, Bad Kissingen (Kurzone), 98 m² 3 Zi., Kü., 2 Bäder, 2 Balkon, Stellp., € 550,- zzzg NK, Info: Immoscout24, Tel. 09711 3369138

Ffm.-Nordend von Privat: Nordendstr. ca. 90 m², 3 ZKB, Balkon, 6 OG Aufzug, 1150,- € kalt zzgl. NK 300 € + 3 NK/Kauton, zentrale Lage, od. nordend\_frankfurt@web.de

OF 3-ZKBB, 90 m², gehobene Ausst., kl. Wohnnein. im Grünen, gute Verkehrsanbindung, 770,- € + NK + Kt., provisionsfrei, Tel. 069/857791

Gr.-Zimmern, 3 Zi.-EG-Wfl., 90m², EBK, alles gefli., TG + Stellpl., Keller, v. Priv., 650,- € + 200,- € NK, ☎ 0607871548

Mühlh./Franzviertel: 3-Zi.-EG-Wfl., ca. 80 m², neu, sen.gerecht, Terr. geh. Ausstatt., KM 820 € + 100 € NK + 3 MM KT. Tel. 06108 74951

OF-Bieber, 3-Zi.-Wfl., ab 1.10.14, 2. OG, Bk., zu verm., 480,- € Grundmiete + 20,- € Stellpl., Tel. 069 8001081 o. 0163 6716474

Rodgau Weisk.: 3-Zi. Wfl., 74 m², 1. OG, 7 FH, Tgl-Bad, Du+Wa, Bk., 570,- € + Stellpl. + NK + Kt., Tel. 0175 1464703

Egelsbach: 3,5-Zi.-DG-Wfl., ca. 70 m², Kü. teilmöbl., Tgl-Bad m. Wa. + Du., bis 2 Pers., keine Haustiere, KM 570,- € + NK + Kt., Tel. 0157/84039027

Obertsh.-Hausen 3 ZW, 94,5 m Loggia, ruhig u. zentr., modern, EBK, teilmöbl., AK, KR, Lam., priv. ab 1.10.14, 690,- € + Uml. + Kt. 0157/84039027

Offenbach-Bieber, Souterrain, 2 ZW, Kü., Du./WC, Kellerr., ca. 45 m², NR, KM 350,- €, Umlage 200,- € + 3MM KT., ab 1.9. frei, Tel. 0177 6498386

Babenhausen: ab 1.8., 63 m², EG, Tgl-Bad, Lam., MFH, mtl. Miete 540 € Uml. 150 € 2 MMK, T 06182 68271

Dieburg/Altheim 3 ZKB, Wintergarten, gefliest, FB-Hzg. (Gas), ca 90 m², 580,- € + NK + Kt., Tel. 06071 38207

Betreutes Wohnen in Mainhausen, sonnige und moderne 3 ZW, 76m², 2. OG, mit Süd-Balkon, barrierefreie Zugänge, Aufzug, Gemeinschaftsraum, Erstszug 1.11.14, Miete € 560,- + NK + Betreuungspauschale (Caritas), von privat, Tel.: 06182 27471

Mühlheim/M - Markwald, schöne 3 ZW, EG, 84 m², Südlage, sep. WC, Abstellr. 15 m², überd. Terrassen, S-Bahn Nähe ab 01.10.14 zu verm., 700,- € + NK, Kl. TG-Platz mögl. v. Priv. Tel. 06108-72092

3 Zi. Wfl., Seligenstadt OT-Kwh. 1. Stock, m. 30 m² Balkon, 91 m² Wfl., neues Bad m. Du. u. Wa., Kfz. gefliest, Laminatbd., Klimaanlage, Keller/Wäscher, Gar., Miete 660,- € + 160,- NK + 50,- Gar. + Kt., Tel. 0177/8220708

Rodgau-Weiskirch, helle, 3,5 ZW, offene EBK, Süd-Balkon, TGL-Bad, GWC, Fußbodenheizung, alles gefliest, KFZ-Stellplatz, 2. OG, KM 660,- € + NK + Kt. v. priv. zu vermieten, Tel. 06106-644444

• EPPERTSHAUSEN KRS. DIEBURG • 3 Zimmer, Küche, Bad, Gaszh., 80 m², 2. OG in 3-Fam.-Haus, kein Balkon, Miete: 570,- pl. Uml. & Kauton • VON PRIVAT: 069/682921 •

Langen: sonnige 3 ZW, 82 m², 1. OG, 3 FH, zentral, ruhig, gehobene und hochwertige Ausstattung, 800 € + NK+Duplexparkter T. 06103/71741

immowelt ID 2327248

Obertsh.-Hausen: TOP 3 ZW, ca. 100 m², 1 St./2 FH, renoviert, TGL-Du-Bad, Bk., an solvents Paar, günstig zu vermieten, keine Haustiere/Makler T. 06104/71067

OF-City, 3 ZKBB, renoviert, 71 m², Aufzug, PKW-Abstellpl. mgl., 520 € + NK + KT, EVA liegt vor, Energieverbr.-Kennwert 143 kWh (m²xa), Tel. 01520 535466 ab Mo

3 Zi. 95 m² m. Bk. u. gr. Garage in Tempelsee, i. 3-Fam.-Hs., m. gr. Garten, Whg.+Haus neu saniert, m. neuem Bad, offene Wohnk., KM 860 € + Uml. + Kt., Tel. 0173 3108576

OF, Liebigstr., 3ZKB, 75 m², EG, 2 Bk., zentral, aber ruhig in kl. Wohnneinheit, von privat KM 580 € + NK + 3MMK, Garage 60 €, Tel. 06074 3046838

3 - 3 1/2 Zi. Wfl., ca. 90 m², Mühlheim, in 3 FH 1. OG, EBK, Kaminofen, Tgl.Bad, Gä.WC, Balkon, mit Gartennutzung, 780,- € KM + NK + Kt. + Garage, Tel. 01 61 08 / 7 55 35

3 Zi.-Wfl. + 1 Zi., EG, in 2 FH, Obertshsn., renov., 96 + 20m², ruhige Lage, Tgl-Bad mit Dusche, 20m² Terrasse, € 800,- + Uml. + 3 MM KT., provfrei., Tel.: 0173 / 6 64 14 13

Mühlheim-Lammerspiel: 3 ZW, Kü., Bad, Bk., Keller, 80 m², sehr schöne Wohnlage, ab 1.10.14 zu verm., 530 € + NK + 2 MM KT. Tel. 0178 7131041 oder 0157 86870587

Wohnen wie im Kururlaub, Bad Kissingen (Kurzone), 98 m² 3 Zi., Kü., 2 Bäder, 2 Balkon, Stellp., € 550,- zzzg NK, Info: Immoscout24, Tel. 09711 3369138

Ffm.-Nordend von Privat: Nordendstr. ca. 90 m², 3 ZKB, Balkon, 6 OG Aufzug, 1150,- € kalt zzgl. NK 300 € + 3 NK/Kauton, zentrale Lage, od. nordend\_frankfurt@web.de

OF 3-ZKBB, 90 m², gehobene Ausst., kl. Wohnnein. im Grünen, gute Verkehrsanbindung, 770,- € + NK + Kt., provisionsfrei, Tel. 069/857791

Gr.-Zimmern, 3 Zi.-EG-Wfl., 90m², EBK, alles gefli., TG + Stellpl., Keller, v. Priv., 650,- € + 200,- € NK, ☎ 0607871548

Mühlh./Franzviertel: 3-Zi.-EG-Wfl., ca. 80 m², neu, sen.gerecht, Terr. geh. Ausstatt., KM 820 € + 100 € NK + 3 MM KT. Tel. 06108 74951

OF-Bieber, 3-Zi.-Wfl., ab 1.10.14, 2. OG, Bk., zu verm., 480,- € Grundmiete + 20,- € Stellpl., Tel. 069 8001081 o. 0163 6716474

Rodgau Weisk.: 3-Zi. Wfl., 74 m², 1. OG, 7 FH, Tgl-Bad, Du+Wa, Bk., 570,- € + Stellpl. + NK + Kt., Tel. 0175 1464703

Egelsbach: 3,5-Zi.-DG-Wfl., ca. 70 m², Kü. teilmöbl., Tgl-Bad m. Wa. + Du., bis 2 Pers., keine Haustiere, KM 570,- € + NK + Kt., Tel. 0157/84039027

Obertsh.-Hausen 3 ZW, 94,5 m Loggia, ruhig u. zentr., modern, EBK, teilmöbl., AK, KR, Lam., priv. ab 1.10.14, 690,- € + Uml. + Kt. 0157/84039027

Offenbach-Bieber, Souterrain, 2 ZW, Kü., Du./WC, Kellerr., ca. 45 m², NR, KM 350,- €, Umlage 200,- € + 3MM KT., ab 1.9. frei, Tel. 0177 6498386

Babenhausen: ab 1.8., 63 m², EG, Tgl-Bad, Lam., MFH, mtl. Miete 540 € Uml. 150 €

Jede Woche über 500.000 Lesekontakte

MEGA MARKT

Zusätzliche kostenlose Veröffentlichung Ihrer privaten Kleinanzeige im Internet unter markt.de, dem großen Portal für Kleinanzeigen in Deutschland mit fast 2 Millionen aktuellen Angeboten und täglich über 3 Millionen Suchanfragen

rheinmain.markt.de

Der Marktplatz für Deutschland.

Anzeigenaufgabe: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen

VERKAUF

ANTIQUITÄTEN

Gekeilter 2-türiger Kleiderschrank m. Intarsien u. Spiegel + pass. Kommode, Jugendstil, renovierungsbedürftig, Pr. n. Gebot, Tel. 069 523074

Antikes Zimmer, Möbel, Puppen, 2 Gobelin-Bilder, Teppiche, wg. Umzug zu verk., Pr. VB, T. 0160/6821595

COMPUTER-BÖRSE

PC Doktor hilft! 06074 70578 KHL

ALLES FÜRS KIND

TFK Twinner Twist Duo (Zwillingswagen) höhenverstellb. Schiebbesten-ge, verstellb. Rückenlehne 4fach, vertellb. Bauchbügel, schwenk- u. feststellb. Vorderr., Quick Release System, abnehm. Räder, Softtaschen, Fußsäcke (Odenwälder), Fliegennetz, Sonnenschirm, Regenh., Dreieich-Of-fenth., 180,- € VB, T. 0176/62144245

Kindersitz v. Römer, 4-12 J., sehr guter Zust., VB, Tel. 06103 81774

GARTEN/LANDWIRTSCHAFT

Baumpflege Schnitt - Anpflanzung Grünanlagen Prof. Ausführung - Komplettservice G. Lorenz, OF-Bieber 069/58808676

Gelb-weiß-gestreifte Gelenkarm-Markise, 4 m lang, f. 100 €, Tel. 069 48446189 od. 0176 34870923

Gartenhäcksler Vicking AB 4099 SE, 11,5 PS-Benzinmotor, bis 4 cm Äste, VB 750 €, Tel. 06103 22200

HOBBY/FREIZEIT/SPORT

Herrenrad, 26", Hanseatic, 18 Gänge, neue MB-Reifen, KM-Zähler, mit Licht und Schutzblechen, gut erhalten, VB € 45,-, Tel. 06181 / 65 01 65 oder 0160 / 3 27 07 20

Hoyt-Turnierbogen m. Zubehör, 32 Lps., älteres Modell, 60 €, Tel. 06104 49431

Damenfahrrad, 7-Gang, Rücktritt, m. Korb u. Schloss, 65 €, Tel. 0178 6273538

MÖBEL/EINRICHTUNGEN

Badspiegelschrank Royal, 100 x 65 x 15, 75 €, Ledersofa, maisfarb. 2+3 Sitzer, Sessel, 195 €, Couchtisch 100 x100, oben Klartglas unten Milchglas 78 €, 2 Nachtkonsolen, Spiegelglas Chrom, 55x38x40, 48 € Tel. 06074 96535

Esszimmer m. 4 Stühlen (Tisch oval), Couchtisch i. Nierenform, m. Granitopl., kirschb., Couch/2 Sessel, m. 1 Hocker, Alabamaleder, Fr: kirschb., VB, Tel. 0160/6821595

Couch 3 u. 2 Sitzer/1 Sessel olivgrün, Couchtisch, Esstisch 4-eckig, 2 Stühle, mahagoni, VB, Tel. 0160 / 6 82 15 95

Altdt. Esszi Nussbaum, Vitrine, Sideboard, Tisch, 4 Stühle, Deckenleuchte, 150 Euro, Selbstabholung, Tel.069 89 35 10

Esszimmermöbel a. d. Gründerzeit, um 1895: 2 Anrichte, Tisch ausziehbar, 8 Hochlehntühle, alles Eiche, z. verk., T. 0174 3003153

Gebr. Küche, weiß, U-Form, 260 x 295 x 230 cm, m. Herd (Ceranfeld), Apoth.schrank, zum Selbstabbau, VB 950 €, Tel. 06074 6965196

Schlafzi.-Schr. B/H/T: 300/215/65 cm, m. 6 Türen, (4 m. Spiegel durchgehend), Bett B/L: 180/200 cm, sehr gut erh., kirschb., VB, 0160/6821595

Gartengarnitur, Sonderanfertigung, 4 Teile, Sonnenschirm, doppelter Stoff, Bestzustand, 180 €. 06103 84603

2 royalblaue Schlafsofas, Liegefäße 1 x 1,80 m, (auch einzeln zu verkaufen), à 35,- €. Tel. 06104 4095500

Computertisch m. Glasplatte, B: 0,80 m, H: 1,08 m, Pr. 50 €, Tel. 0160/6821595

Couchgarnitur, eleg. Brokatbez., 3-Sitzer, 2-Sitzer, Sessel, 1 A-Zust., Pr. VS, Tel. 0152 06031925

Eckbank, rust. Eiche, Tisch, 3 Stühle, Sideboard, Pr. VS, Tel. 0152 06031925

MUSIKINSTRUMENT

E-Gitarre, Squiere Affinity, Rotmetall/Permutblatt Gigbag, kaum gespielt, Griffbrett Erle/Hell, 225,- € VB, Mobil: 0160 96261118

E-Gitarre, SX Telecaster Custom Halbrezonz Body Esche/Erle, kaum gespielt, Gigbag, 225,- € VB, Mobil: 0160 96261118

Keyboard Korg PA 500 „Musikant“ Gigbag/Betriebanleitung VB 565,- €, 0160/96261118

E-Gitarre, Squiere Affinity, Rotmetall/Permutblatt Gigbag, kaum gespielt, Griffbrett Erle/Hell, 225,- € VB, Mobil: 0160 96261118

Modernes, deutsches Klavier mit Renner-Mechanik zu verkaufen € 1.100 ☎ 06071/8374919

SONSTIGES

Flohmarkt Sonntag, 20. Juli Frankfurt ehem. Neckermann Komplet überdacht!! Hanauer-Landstr. preussmaerkte.de Tel.06723/998119

Altstadt Neu-Isenburg, kompl. Haushaltsaufl. wg. Todesfall Möbel, echte Tepp., Silber Porzellan, Gläser Antik- u. Nostalgiewaren, Fr. + Sa. 18.7. + 19.7.14 v. 15-18 Uhr, Kronengasse 5, Zimmermann

Dienstleistungen aller Art! Wohnungsaufösungen, Entrümpfung, Renovierungsarbeiten, Umzüge, Kleintransporte etc. 2 Mann mit Sprinter € 50,- Std. ☎ 0163 - 43 92 639

Haushaltsauflösung/großer Garagenflohmarkt, Fr., 18.7.2014, 15-19 Uhr + Sa., 19.7.2014, 9-15 Uhr: Möbel, Geschirr, Bücher, Schnäppchen. Obertshs./Hausen, Sudetenstr. 9

Ingenieurbücher, 1. Hütte, des Ingenieurs Taschenbuch, 3 Bände von 1920, 2. Der Wärmeingenieur von Julius Oelschläger von 1920, Preis 75,- €, Mobil: 01525 1074524

Alu-Schiebetür für Wintergarten usw., 2 Teile B 1,60m, H 2,10 m, Thermogringlas, zusätzl. Alu-Rahmen f. einen kompletten Wintergarten, Preis 400,- €. Tel. 01525 1074524

Garagenflohmarkt, 19.7.14 v. 10 - 13 Uhr, Friedrich-Ebert-Str. 3, Oberthausen, Jugendbkl. bis 5 J, Kinderbett, Dreirad usw., Haushaltsauflösung div. Mobilgar., Tel 0171 2263115

Waschmaschine, Gorenje, 5 kg, 1 J. alt, 100,- €. 1 Kühlschrank, AEG silber, neu, 150,- €. Mikrowelle, Gorenje, 2 Mon. alt, 90,- €. Alle Geräte noch mit Garantie, Tel. 06104 61174

Rosenthal Kaffeeservice, 6-tlg., hell/ dkl.-bl., zu verk., VB 180,- €, Nestle Zeichenanlage, DIN A0 m. Magnetfolie u. Beleuchtung, zu verk., VB 500,- €, Tel. 0160 97332538

Haushaltsauflösung Hausflohmarkt Ludwigstraße 7, 63303 Dreieich - Sa, 19.07.2014 ab 09:00 Uhr. Möbel, Kleidung, Hummel Figuren, Deko, Elektronik, Hausrat - alles da! 0176/21805258

Oranier-Kaminofen mit Speckstein u. Panoramafenster 8 KW incl. Rohr u. Drosselklappe für 80,- €. Tel. 06163 3769

Hofflohmart, Samstag, 19. 7. 2014, von 10 bis 18 Uhr, Rathausgasse 18, in OF-Bieber

Zwei Rotatoren und eine Gehhilfe billig zu verkaufen, Tel. 06108799088

Gravierte Wein- u. Bierflaschen bis 3 l, für jeden feierlichen Anlass. Tel. 06074 98115

Buchenbrennholz zu verkaufen, Tel. 06027 3913 od. 0173 6527180

HIFI/ELEKTRONIK/VIDEO/TV

Gutes stark reduziert Stereoeräte und Boxen ab 40,-€ neu + gebr. wg. Geschäftsaufgabe MW HIFI, Langen - 06103/26640

TIERMARKT

3 besonders hübsche rote und weiße Katzenbabys u. 1 rotes bildschönes Katerchen, 10 Mon., m. halbblangem Fell (nur Einzelplatz) su. ein gutes Zuhause bei lieben Menschen. Tel. 06074 7298418 u. 0172 6915130

Sehr liebe u. verschmuste Katzen-damen zw. 1 u. 4 Jahren, verschied. Fellarten, su. ihr Glück bei lieben Katzeneltern, alle sind geimpft, ge-chipt, kastr., Tel. 060 74881366

Rehbrauner Rehpinnen, 2 Jahre, geimpft, sehr kinderlieb, stubenrein wegen Zeitmangel zu verkaufen. Tel. 01788090251

Süße Katzenbabys, verschied. Farben, auch rot, suchen liebes Zuhause. Tel. 06152 54691

Labrador-Welpen, Farbe blond u. schwarz, reinrassig, zu verk. Tel. 07938 992452

Bleweryorkshire-Welpen zu verkaufen, Tel. 06029 998220 oder Tel. 0178 3043681

REISE

RHÖN

Landgasthof „Zum Adler“ (Fam. Lang) Alle Z.Du/WC/TV, Sauna, Metzgerei, Kegels-bahn. Top-Angebot: 2 UNHP p.P. 88,- €, 4 UNHP p.P. 160,- €, 7 UNHP p.P. 260,- € mit Frühstücksbuffet und Menüwahl. Hausprospekt anfordern. 36148 Kalbach (Oberkalbach) Am Fennbach 13 Tel.: 09742-223 www.Gasthof-Lang.de info@gasthof-lang.de

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösung in Bornheim Möbel, Haushaltsgeräte, Geschirr, Bücher, etc. ab € 1,-. Termine nach Vereinbarung. Tel.: 069/4692678

Fußball!!! A/Bezirksligist Offenbach sucht Vereine für Freundschaftsspiele, gerne auch auf Ihren Platz, auch mit Kostenbeteiligung. Tel. 0172 63 33 443

Von Privat Elektromobil Shop Rider TE 889 XLS (Vermeiren), bis zu 15 km/h, Komfortsitze u.v.m., wie neu, wenig genutzt, EZ 4/2007, VBH 1.390 EUR, Tel. 0170/8031267

Fußball-A-Ligist Offenbach sucht für seine 1. Mannschaft Verstärkungen auf versch. Positionen., Tel. 0172 63 33 443

Haushaltsauflösung/Flohmarkt: Am 19./20.07.14 v. 10-18 Uhr bzw. 10-14 Uhr., Mörfelder Landstr. 51, Langen.

Herzenswünsche von Sie sucht ihn. Sahra 22 J./165 süße, mollige und schüchterne Mädchenfrau mit Wuschelkopf und einem herzlichen liebevollen Lachen. Ich bin ein einfaches Mädchen vom Land, hoffnungslos romantisch und ich suche einen lieben normalen Mann, mit dem ich Pferde stehlen kann. Bist „DU“ noch frei? Ruf an über Tel. 06021-5909123 OF-W2-2176-29

Herzenswünsche von Sibille 46 J./163 cm vollbusige, weiche liebevolle Frau. Ich bin eine natürliche, fleißige, hilfsbereite Frau, die mit beiden Beinen im Leben steht. Doch ich will auch Liebe, Zärtlichkeit und in den Armen eines Mannes liegen. Geht es Dir auch so? Trau Dich und ruf an über Tel. 06021-5909123 OF-W4-2102-29

Herzenswünsche von Ursula 68 J. / 165 cm Witwe, attraktive weibliche Figur, warmherzig, liebevolle, fleißig und bescheiden. Ich bin zärtlich und fürsorglich, kann gut kochen, mag Hausarbeit gehe gerne spazieren, habe ein kl. Auto, bin aber unendlich einsam-gerne würde ich Dich kennenlernen. Ich sehne mich so sehr nach Geborgenheit und Zärtlichkeit Bitte melde Dich üb. Tel. 06021-5909123 OF-W6-3309-16

Herzenswünsche von Benno 52 J./190 selbstständiger Garten und Landschaftsbauer sympathisch aufgeschlossener grunderhrlicher Typ. Im selbststschaffenen Zuhause zwischen einem idyllischen Bachlauf und Wäldchen genieße ich die Abende mit einem Gläschen Wein auf meiner Veranda. Gemeinsam hier zu träumen das ist mein Traum. Wie siehst's aus, bist Du dabei? Würde mich wirklich freuen, wenn Du so was auch magst, ruf einfach an über Tel. 06021-5909123OF-M5-2059-29

Garagenflohmarkt Langen

von 8:00-14:00 Uhr, in der Egelsbacher Straße 60

GELDMARKT

24h Blitzkredite 24h von € 2.000,- bis € 150.000,- Ankaufsfreud bis € 10000,- in bar € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat (eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage) 030 / 2 83 95 53 21 verm. SpreFinanzService, PSF, 10083 Berlin.

ANKAUF

Aus alten Sachen Geld machen! Kaufe alte Pelze, Musikinstr., Silberbestecke (auch 100/90), Modeschmuck, Teppiche, alles aus Zinn - Altgold/ Goldschmuck, Porzellan, kor. Abwicklung, Anruf genügt, Herr Seeger (gerne auch mit Ausweis), ☎ 015125516354

Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatten. Tel. Mülheim 06108 / 6 94 10

Kaufe Leica, Minolta, Hasselblad, Rolleiflex, Kameras, Objektive + Zubehör, sowie andere hochwertige oder seltene Fototechnik. Auch Sammlung, Nachlass oder Händlerangebote. Tel: 06103-23716

Wo steht noch eine einsatzbereite, größere Reiseschreibmaschine (Marke Gabriele) etc.? v. 80-jähriger Rollstuhlfahrerin ges., T. 06103 72424

Sammlerin sucht Pelze, Silberbesteck, Zinn, defekte Armbanduhren, Münzen, Schmuck, 100% diskret, Teppiche, Fr. Franz Tel. 06104-8036486 o. 01577-4522337

Eisenbahnen, alle Spuren, Blechspielzeug, Autos, usw., ganze Sammlungen gegen bar v. privat an Privat-sammler, Tel. 069 504979

Kaufe alles von ehem. Militär 1.+2. Weltkrieg, Fotoalbum, Orden, Papiere, Helm, Uniform usw. Tel. 069 624895 oder 0175 4660228

Musikbox und Flipperautomat gesucht. Auch defekt und Teile, Tel. 0177 6858800

100 € f. Kriegsfotoalben, Fotos, Dias, Negative aus d. Zeit 1935-1945, v. Historiker gesucht, 05222 806333

SIE SUCHT IHN

Liebevolle Krankenschwester ..... Otti, 69 Jahre, Witwe, weibliche Figur, treu, ehrlich, bescheiden, und liebevoll, sucht einen treuen Mann. Ich möchte Sie gerne mit meinen Kochkünsten verwöhnen. Den Alltag gemeinsam meistern, sich miteinander wohl fühlen für einander da sein die Zeit zu zweit genießen... 0 6 1 0 5 - 9 6 7 4 2 7 Seniorcenter/TV 64534 Mörfelden-Walldorf/Pl. 2540

Ich möchte Dich finden u. mit Dir glücklich werden. Gemeinsam statt einsam. Sie 59 J. NR su. attr. Ihn mit Hirn und Verstand, finanziell unabhängig für Reise durchs Leben. Zuschr. unter: Chiffre Z 2380984

Nette Sie, 73 J, NR mit viel Humor, naturverb., aufgeschl. für alles Schöne. Mir fehlt der nette NR an meiner Seite. Wenn du auch gerne tanzt, könnte es passen. Nur Mut! Chiffre Z 2301019

Hanne 63J. hübsch, zärtlich u. fröhl. (weibl. Figur). Suche Mann bis 75J. Zu zweit ist alles doch viel schöner ☎ 06102-733055 Sen.-Verm.

Hübsche Sie, 66, schlank, humorvoll, fr. Freund ab 1,80, Rm FFM. Zuschr. unter Chiffre Z 2380982

ER SUCHT SIE

Erwin 73J. (ehem. Abteil.leiter) 2 J. verwitw., vital u. unternehmgl., mio. das Leben wieder zu zweit genießen. ☎ 06102-733055 Sen.-Verm.

SIE gesucht, ausländisch, ange-nehm, ab 50 Jahren, Raum HU/Seligenstadt, Wohnraum vorh., niveauevolle Interessen, musisch, Religion. Zuschr. bitte an Chiffre Z 2301032

Netter Er 55 J., 1,87 m, 91 kg, R., sucht nette, schlanke, ehrliche u. treue Sie 38 - 53, auch Ausländerin willk., für eine dauerhafte Partnerschaft, Tel. 01 60 / 98 65 25 92

Gutaussehender, langhaariger Biker-typ (49) sucht aufgeschlossenes Vollweib, gerne Ausländerin für diskrete Erotiktreffen, Tel.0157 38622158

Suche Freundin (37-50), für gemeinsame Unternehmungen in der wärmeren Jahreszeit. Whatsapp oder SMS an 0178/6690505

Afrikaner sucht nette Frau, 41 J., 1,72 m, Chiffre A 2301029

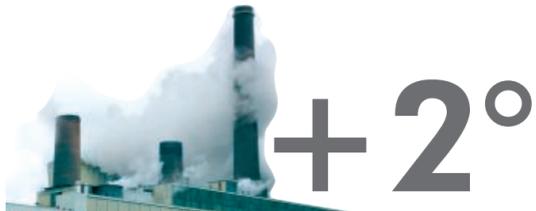
ZU VERSCHENKEN ODER UNTER € 25,-

ZU VERSCHENKEN / Selbstabholung: ausziehbl. Tisch, Stühle, Vitrine, Kommode, Nussbaum altdt. Tel. 069 89 35 10

LP's je 1 €, Schreibma., Faxgerät, Drucker, je 20 €, Back-/Grill-Autom., 10 €, 21 Comic-Taschenbücher v. 1995 je 5 €, Tel. 069 450696

Wohnzi.-Schrank, gut erh., nussbaum, 3,20 m x 2,40 m, praktische Einteilung, f. Transport zerlegbar, zu verschenken. Tel. 069 98670410

Tisch, H 75 cm, B 80 cm, T 150 cm, 2 Bänke 3-Sitzer je 25,- €, Mobil: 0152 29144415



Die Grad-Wanderung unseres Klimas

Wenn sich unser Klima um mehr als 2 Grad erwärmt, droht uns eine Kettenreaktion von Katastrophen. Die Folgen der globalen Erwärmung, wie z.B. Überschwemmungen, Wirbelstürme und Krankheiten, sind dann nicht mehr unter Kontrolle zu bringen. Um knapp 1 Grad ist die Durchschnittstemperatur bereits gestiegen. Höchste Zeit zu handeln! www.bund.net/klimaschutz

Fordern Sie unser Infopaket an: www.bund.net BUND FREUNDE DER ERDE Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. Am Köllnischen Park 1 10179 Berlin Fax 030 275 86-440 info@bund.net

Prospekte in Ihrer



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen: (Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

Grid of advertisements for various businesses: ALDI, BS Autohaus Bieberer Straße, BS Thurmman, Dalira 24 Stunden Pflege, denn's WIR SIND BIC, Elektro Fischer, Eulen Apotheke, expert Zwiener, Flamme KÜCHEN + MÖBEL, Getränke Grünewald, Höffner, Karotte Biomarkt, Kempf, MANN MOBILIA, SB-MÖBEL BOSS, Erwin 73J., Netter Er 55 J., Gutaussehender, langhaariger Biker-typ (49), Suche Freundin (37-50), Afrikaner sucht nette Frau, SIE GESUCHT, ZU VERSCHENKEN ODER UNTER € 25,-, Volksbank Odenwald, ja! Seligenstädter Heimat-Blatt, \* Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter Tel. 069 85008-326 oder www.op-online.de/plastiktueten

Jede Woche über 600.000 Leserkontakte



powered by **MOTOSO.DE**

**RHEINMAIN-MOTOSO.DE**

Anzeigenannahme: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen oder www.rheinmain.motoso.de

**Auto-Ankauf** 06157-989865  
0170-7789959  
Alle Modelle von A-Z mit Mängeln und Unfällen.  
Alles anbieten! Zahle Höchstpreise! Bar & fair!  
Jahnstraße 35 · 64319 Pfungstadt

**BMW**

**BMW Z3 Roadster 1.9** Bj.1997, TÜV 04/2016, 38500 KM, 140PS, rot, Leder schwarz, unfallfr. NR-Fzg., M-Fahrwerk, Sportauspuff, Windschott, Perlenring, SitzhHzg, Elektr. Sitz- und Spiegelinst., Airbags, techn./opt. TOP-Zust. von Privat VB EUR 9950,00. 0173 7003 213.

**Oldtimer E21 Baur Targa/ Cabrio 323i** Bj. 1980, 2.Hd, HU 2016, 154 tkm, sa-phirblau met. H-Zulassung, viele Neuteile, alles absolut Original, uvm., VB, 01523-4576080

**BMW X5 3.0d**, Bj. 10/04, graumet., EU4, sehr gepflegt, Leder, Panoramadach, AHK, 19"ALU, ipodi, etc., Langstrecke, Preis VB, **Tel. 0151-58927280**

**CITROËN**

**Citroen Xsara Picasso 2.0 HDi** Exklusive m. neuer Kuppl., 1. Hd, scheckheftgepf., sehr komfortabel, Bj. 2002, HU 06/15, 206.500 Tkm, sand-beige, inkl. WR, ABS, R/CD, Airbags uvm., VB, T. 06106/13264, 0172/6669003

**FORD**

**Ford Fiesta mit Klima** Bj. 2000, HU 11/2015, 118.000 km, 75PS, blau metallic, ZV, Servo; Radio/CD, Klimaanlage, unfallfrei, Garagenwagen, von Rentner altersbedingt abzugeben, VB € 1.350,- 0157/54592138

**HYUNDAI**

**HYUNDAI Matrix, 1.6**, EZ 03/2004; 2. Hand (ex Vorführwagen); Schaltgetriebe; AC; Fensterheber elektr. vorn + hinten, Radio CD; 110.000 km; Unfallschaden in Höhe von 2.300,- € von Hyundai-Händler behoben; TÜV 03/2016  
VB 2800,- € 06181-650365

**MERCEDES**

**Mercedes C-Klasse Kompressor**, 163 PS, Bj. 2005, TÜV 2/16, 71 tkm, sehr guter Zust., wenig gefahren, Garagenwg., 10.500,- € VB. Tel. 06106 7709091 o. 0157 36652728

**Mercedes SLK** Bj. 2000, 2. Hd., SH, 167 Tkm, 4700,-€, Tel. 06182 897024

**NISSAN**

**Nissan Micra**, Bj. 9/2005, 110 tkm, 48 kW, Scheckheft gef., Garagenwg., neue So.- + Wi.-Reifen, top Zust., 3000,- € VB. Tel. 06074 922087

**OPEL**

**Privater Automarkt**  
im Autokino F.-Gravenbruch  
Jeden Samstag 8-14 Uhr  
Gutschein über € 10,00 gegen Vorlage dieser Anzeige zahlen  
Privatanbieter statt € 22,- nur € 12,-  
www.autokino-automarkt.de

**Polo 6N, BJ 11/94, RC, Alus**, Glasdach, Airbags, S + W Reifen, HU-AU 4/16, Zahnriemen erneuert, VB 1250,- €, Mobil: 0151 458805570

**OLDTIMER**

Suche Old - oder Youngtimer, ☎ 06934877569

**WOHNMOBILE**

**Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen; Zustand egal Bitte alles anbieten auch mit Mängeln**  
Tel. 06158 / 6 08 69 90

**Wohnmobilvermietung** - Modelle verschiedener Art. Jetzt zu Spar-Preisen buchen. Fa. Bartels ☎ 0611 - 71 19 406

**Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen**  
03944 - 36160 Fa.www.wm-aw.de

**WOHNWAGEN / CAMPING**

**Bürstner Amara 465 TN** für 4 Pers., GGW 1200 kg, TÜV neu, Truma-Hzgz., Kühlschr./ Gefrierf., Spüle, 3-Flamm-Kocher, Exkl. Ausstattung, 4950,- €, **Freizeitcenter Göbel, Mainaschaff, 06021-73135, am Mainparkcenter**

**Barankauf** von Wohnwagen und Wohnmobilen. ☎ 06021 75000/73135

**Barankauf** von Wohnwagen und Wohnmobilen. ☎ 06021 75000/73135

**Familie sucht (ält.) Wohnwagen od. Wohnmobil**, ☎ 06934877569

**BOOTE**

**Wiking Oktant m. Spannkiel**, 3,25 x 1,50 m. m. Mercury 8/10 PS, mod. Ausf., 1-100 inkl. Windschutzscheibe, Luftsitzbank, Glattboden, Pers., Pumpe, Anker, Benzintank, Packtasch., gt. Zust., Pr. VB, 06106 9322

**ANKÄUFE**

**K F Z ANKAUF**  
Alle PKWs, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallfahrzeuge, alles anbieten, Baujahr, KM, Zustand egal.

**Sofort Bargeld!**  
Jederzeit erreichbar Mo.-So.  
Mobil 0171/4991188  
Tel. 06157/8085654  
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt.

**KFZ-ANKAUF**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. 24 Stunden erreichbar!  
06158 - 608 699 0  
0174 - 600 46 73  
Riedstadt - Friedrich-Ebert-Str. 33

**KFZ-ANKAUF**

Alle Fahrzeuge  
PKWs, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal)  
Sofort Bargeld!  
Jederzeit erreichbar  
Tel. 06157 - 93 81 90  
Mobil 0173 - 3 08 74 49  
Pfungstadt

**KAUFE ALLE AUTOS!**  
Geländewagen, Busse, Wohnmobile, auch mit Mängel, Bj., KM, Zustand egal, zahle bar und fair, bitte alles anbieten. Telefon 0151/71 87 23 06

**KFZ-ANKAUF**

**Alle Fahrzeuge**  
PKWs, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal)  
Sofort Bargeld!  
Jederzeit erreichbar  
Tel. 06157 - 93 81 90  
Mobil 0173 - 3 08 74 49  
Pfungstadt

**Ankauf - Gebrauchtwagen** auch TÜV fällig oder reparaturbedürftig. PKW - LKW- Busse  
Tel. 0152 - 131 98 993

**Kaufe Gebrauchtwagen** auch TÜV fällig oder reparaturbedürftig  
Tel. 06074-6807414 oder 01752825917

**Familie sucht Wohnwagen o. Wohnmobil**, Tel. 0170-6811169

**Honda DAX / Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli usw.**, alte Mokicks / Kleinkraftmäder gesucht, jeder Zust. u. Teile  
Tel. 06103/2704609 o. 0151/2269888

**Familie sucht Wohnwagen od. Wohnmobil**, Tel. 0170-6811169



**Kein TÜV? Motorschaden? Hoher KM-Stand? Unfallfahrzeug?**  
**Kaufen wir!**  
☎ 06104 789341

**ADA - Auto-Direkt-Ankauf**  
Mobil 0152 28908527  
Telefon 061 04 789341  
Bürgermeister-Mahr-Straße 34  
63179 Obertshausen



**Ankauf von PKWs** - freundlich und zuverlässig. **Andreas Krause Automobile, 63303 Dreieich.** Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. Tel. 0178 - 848 76 87

**ALT AUTO ABHOLUNG** auch ohne Brief und mit Unfall  
☎ 0160 - 30 00 181

**BARANKAUF** v. Gebrauchtwagen, Wohnmob., Wohnwagen, Booten, Motorroller a. oh. TÜV, sof. Bargeld u. Abmeld. 069 96860016 / 0151 52013516

**Motorroller und Mororrad** aus den 50er, 60er u. 70er Jahren gesucht, auch defekt. Tel. 0177 6858800

**ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR**

**NEU - NEU - NEU - NEU**  
**W-H-Z**  
Anhängerkennzeichen  
Der Anhängervermieter!  
www.anhaenger-rodgau.de  
VERMIETUNG & VERKAUF  
☎ 0170/1007021  
wolfgang.zuschke@web.de  
63110 Rodgau-Hainhausen  
Grafenbergstraße 14

**4 Alu-Komplettmäder mit Winterreifen**  
Alufelge Autec B5 x 110 für Opel Astra H, Bridgestone LM 25, 205/55 R16 91 H, 8000km gelaufen, 200,- Euro. Tel. 015770638142 oder 06108/69134

**4 gute Sommerreifen m. Felgen** für MB A-Klasse, Größe:195/50 R 15, günstig abzugeben., Tel. 06104 61353

**4 Alu-Komplett. m. SR**, Alufelge; 6J X 15 Zoll, 5loch, SR: 195/65/R15/91H Continental Conti Premium, v. Skoda Octavia, 300 €, Tel. 069/67703362

**Humbaur Motorradanhänger** auch f. Kleinwagen, 1.500 kg, Ideal f. Wohnmobil, 1.280 €, Tel. 0171 4517266

**BMW E 36, 4 orig. Alufelgen**, 7x15 mit 205/60 Bereifung, 49,-€, Tel. 06182 897024

**4 BMW Wi.-Rfn.**, Dunlop Sport, 225/50 R17, LM-Felgen, günstig v. Privat, Tel. 06106 4323 o. 0171 7135456



**Ihr Einstieg in die Premiumklasse.**  
Die jungen Gebrauchten der C-Klasse.

- C 180 Coupe**, Palladiumsilber met., EZ 01/12, 19.400 km, ECO Start-Stop, Style Paket, Spiegel Paket, Tempomat usw. **23.900,00**
- C 180 T**, Magnetitschwarz met., EZ 09/12, 14.300 km, Avantgarde, Comand, Tempomat, Automatik-Paket usw. **27.900,00**
- C 220 CDI**, Obsidian-schwarz met., EZ 03/13, 11.300 km, Avantgarde, Becker Map Pilot Vorr., Spiegel Paket usw. **27.900,00**
- C 180**, Tenoritgrau met., EZ 09/12, 9.500 km, Elegance, Parktronic, Tempomat, Becker Map Pilot Vorr. usw. **25.500,00**
- C 250**, Palladiumsilber met., EZ 07/12, 19.500 km, Avantgarde, Tempomat, Becker Map Pilot Vorr. usw. **26.900,00**
- C 220 T CDI**, Iridiumsilber met., EZ 04/13, 3.100 km, Avantgarde, Tempomat, Becker Map Pilot Vorr. usw. **29.900,00**



**Heinrich Göbel GmbH**  
63263 Neu-Isenburg, Hans-Böckler-Str.13, 63225 Langen, Pittlerstr. 53,  
Tel.: 06102-71110, www.daswirdmeiner.com, E-Mail: goebel@mbgoebel.de

**MOTORRÄDER** **MOTORROLLER**

**BMW R 850 R**, BJ 98, 71 PS, 46 800 km, Kat., schwarz/silber, scheckheftgepf., GaWa, HU, Reifen u. Bremsen vorne neu, Ausst.: ABS, Heizgriffe, Koffer, Top-Case, Windschild (gr. + kl.), VB 3900,- €, Tel. 0179-6913906

**MOTORRAD-ANKAUF**  
www.ca-motorraeder.de  
Tel. 0170 445 25 96  
gemot2001@aol.com

**Motorroller Daelim**, 50 ccm, 4000 km, Inspekt. neu, NP 1400,- € f. 500,- € zu verk., Tel. 06106 71103 o. 0163 7110300



**MEGA in Sachen Kleinanzeigen**  
Mit nur einem Auftrag in 20 Zeitungen und im Internet

All-Inclusive Preis\*: **2,80 €**

\* Preise für eine private KFZ-Anzeige bis 4 Zeilen.  
Über unsere 16 Wochenblätter in der Wochenmitte und die Tageszeitung am Dienstag und Samstag erreicht Ihre Anzeige mit einer Auflage von über 410.000 Exemplaren alle Haushalte in Stadt und Kreis Offenbach, im Süd-Osten von Frankfurt und in der Region Dieburg. Erhöhen Sie die Erfolgchance für Ihre Anzeige mit über 850.000 Exemplaren im Extra-Tipp am Wochenende.





Die Musical-AG der Käthe-Paulus-Schule fiebert ihrem großen Auftritt in der Aula entgegen. Bei den letzten Proben zu „Kwela, Kwela!“ wird noch an den Details gefeilt. Foto: privat

## Käthe-Paulus-Schüler führen Musical auf Gefangen in Hitze Afrikas

Zellhausen (sofa) – Mit der Aufführung „Kwela, Kwela!“ entführt die Musical-AG der Käthe-Paulus-Schule die Zuschauer am Donnerstag, 17. Juli, von 9.45 bis 17 Uhr in der Aula der Käthe-Paulus-Schule nach Afrika. Nirgendwo scheint der Mond so schön, wie in Afrika, doch Afrika kann manchmal grausam sein. Das bekommen die Tiere zu spüren, denn schon seit vielen Monden bleibt der ersehnte Regen aus. Überall nur Staub und brütende Hitze. Daher beschließen die Tiere, dem Rat des Großen Orakels zu folgen und ein Wasserloch zu graben. „So, und nun das Ganze noch mal von vorne!“, tönt Schulleiter und Regisseur Stefan Wessermann durch die Aula, der versucht, die Stimmung und die kleinen Pointen mit den Schülerinnen herauszuarbeiten. Leicht genervt kehren die Darsteller der Tiere wieder auf ihre Ausgangsposition zurück und spielen die Szene erneut. „Überrascht zu sein ist wesentlich einfacher, als überrascht zu spielen“, so Wessermann. Auch die Gesangseinlagen müssen im wahrsten Sinne des Wortes stimmen. Dabei feilt Lehrerin Eva Haubner an den Details. „Es ist schön, auch in diesem Jahr wieder einige schöne Soloparts zu haben“, freut sie sich. Auch die Vorbereitungen für Kostüme und Maske laufen, außerdem legt der Vater von Eva Haubner letzte Hand an das Bühnenbild.

Vereinsgaststätte öffnet wieder am 18. Juli

## Neue Pächterin wirbt mit Spezialitäten vom Balkan

Klein-Krotzenburg (sofa) – Eine neue Pächterin hat die Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg für seine Vereinsgaststätte nach langem und intensivem Suchen gefunden und freut sich auf die Neueröffnung. Sie selbst und ihr Vater haben vieljährige Erfahrungen in der Küche und im Service von Gastronomiebetrieben. Sie sind sich sicher, dass sie in ihrem neuen Restaurant „Zur Radsporthalle“ die Gäste mit frisch zubereiteten Speisen überzeugen werden. Selbstverständlich können alle, wie bisher

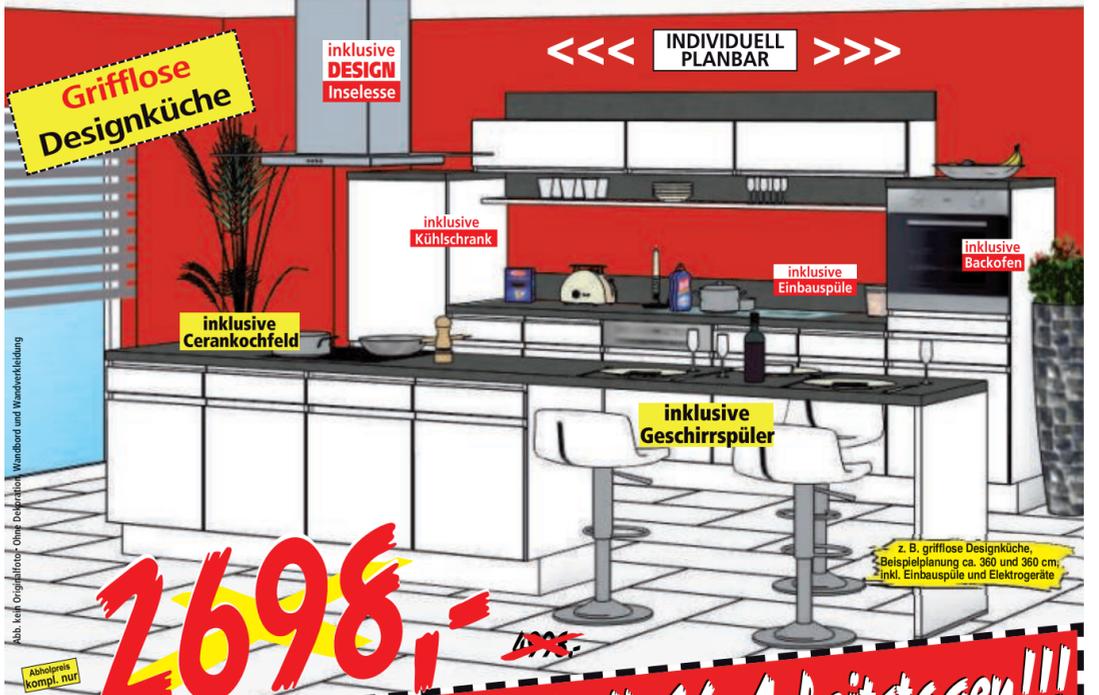
auch, nur zu ihrem Schoppen vorbeikommen ohne etwas essen zu müssen, denn das Lokal ist und bleibt eine Vereinsgaststätte, in der man aber auch gut essen kann. Die Wirtsfamilie hat in den vergangenen Wochen die Gasträume in Eigenregie total umgestaltet und modernisiert. Auch der Biergarten wurde mit neuen bequemen Stühlen ausgestattet. Doch zunächst soll mit einer kleinen Feierstunde am kommenden Freitag, 18. Juli, um 18 Uhr die Vereinsgaststätte neu eröffnet werden (Einlass ab 17 Uhr). Zur Feierstun-

de wird es für alle Besucher einen Sektempfang und ein kaltes Buffet geben. Das Pächterpaar wird auf ihrer Speisekarte neben den üblichen gutbürgerlichen Speisen insbesondere auch Balkanspezialitäten anbieten. Mit wechselnden Tageskarten und gelegentlichen Aktionen im Biergarten sollen zusätzliche Akzente gesetzt werden, wobei großer Wert auf frische Produkte und Zutaten gelegt wird. Selbstverständlich werden auch Familienfeiern jeder Art arrangiert, die neue Telefonnummer ist 06182 3088306.



Drei gut vorbereitete Teilnehmer schickte der HSV Mainflingen zur THS-Landesmeisterschaft nach Hettenroth. Den zahlreichen Zuschauern und Unterstützern des HSV Mainflingen wurde ein spannender Wettkampf geboten. Peter Fiedering (hinten Mitte) lieferte sich bis zum Schluss ein enges Kopf-an-Kopf-Rennen mit seinem stärksten Gegner. Am Ende reichte es für ihn und seinen Australian Sheppard Pepper doch mit drei Punkten Abstand und 277 Gesamtpunkten für den ersten Platz. In der sehr stark besetzten Altersklasse W19 lieferten sowohl Johanna Dannehl (hinten rechts) als auch Isabelle Deutschbein starke Leistungen ab. Nach einem fehlerfreien Wettkampf von beiden Teilnehmerinnen landete Isabelle Deutschbein mit Linus mit 270 Punkten auf Platz vier und Johanna Dannehl mit Ylvi mit einem Endstand von 268 Punkten auf dem sechsten Rang. Alle drei Teilnehmer haben sich somit für die Deutsche Meisterschaft qualifiziert, die vom 5. bis 7. September in Fulda ausgetragen wird. Foto: privat

# Design-Küchen zu absoluten Limitpreisen



**Küchen nach Maß innerhalb 14 Arbeitstagen!!!**  
**Ratenkauf am Limit 0,NIX%**  
 ... sparen und auf Service nicht verzichten!  
 ✓ keine Zinsen ✓ keine Gebühren  
 Fair, sicher und sorglos!  
 Limit-Möbel-Depot GmbH

**Küchen-Limit Der Fachdiscounter**  
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 10 bis 19 Uhr · Sa. von 10 bis 18 Uhr  
**Main-Park-Center Mainaschaff (bei Aschaffenburg)**  
 Am Glockenturm 3 · 63814 Mainaschaff · Tel. (0 60 21) 4 43 93 43  
 Direkt an der A3, Abfahrt Aschaffenburg/West, Ausfahrt Mainaschaff  
**Dietzenbach**  
 Albert-Einstein-Str 6 · 63128 Dietzenbach  
 Tel. (0 60 74) 6 94 99 83  
 Gewerbegebiet-Mitte gegenüber GLOBUS Baumarkt  
 +++ DESIGN-KÜCHEN +++ DESIGN-KÜCHEN +++